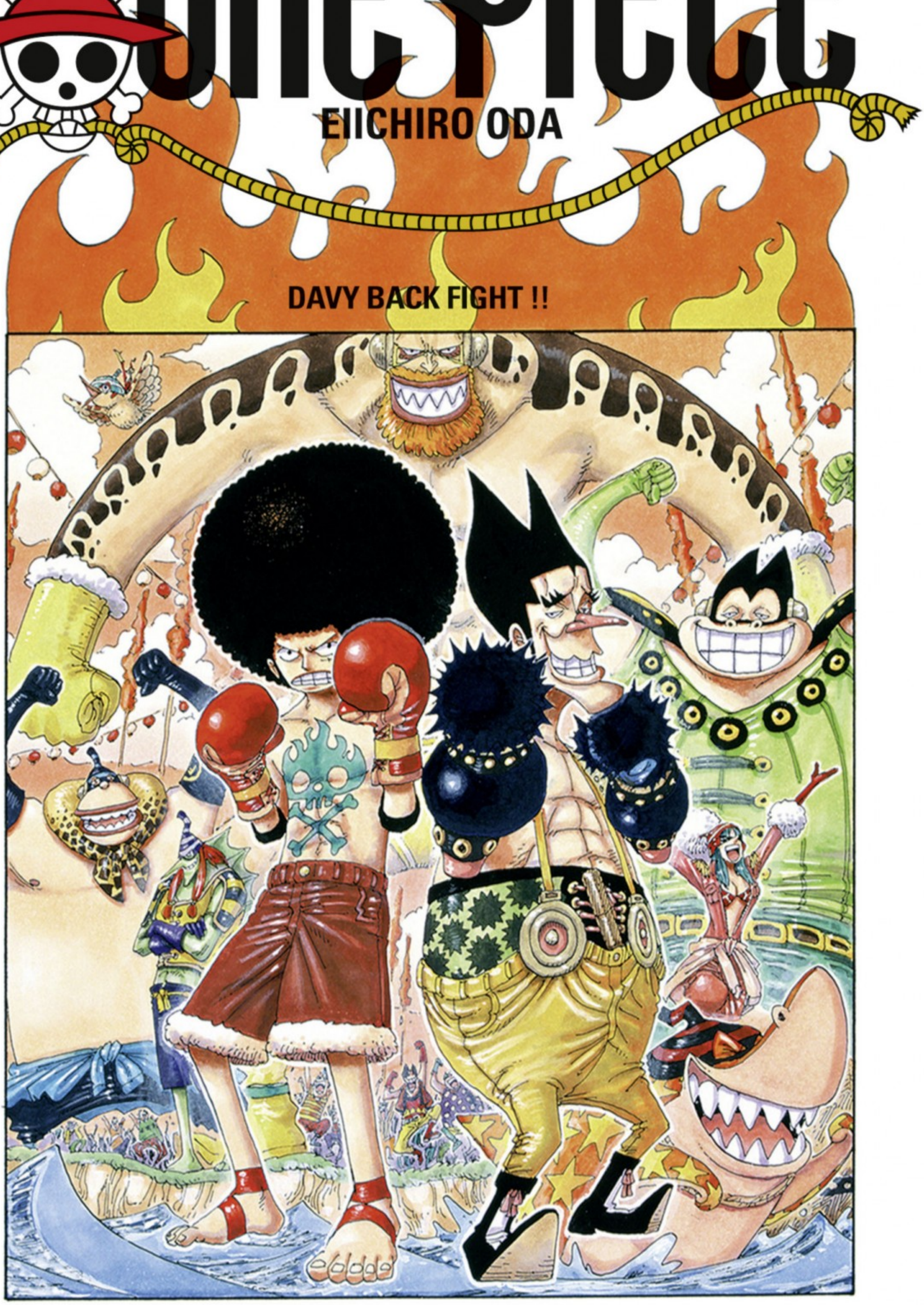
33

ONE PIECE

EIICHIRO ODA

DAVY BACK FIGHT !!



Glénat

NOUVELLE ÉDITION
FRANÇAISE

TOME TRENTE-TROIS

ONE PIECE

DAVY BACK FIGHT !!



- EIICHIRO ODA -

ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE



Tonjit



Shelly



Il poursuit deux rêves : devenir le roi des pirates et retrouver Shanks ! Il possède un prodigieux corps élastique.

Monkey D. Luffy (capitaine)



Il rêve de devenir le meilleur sabreur du monde. On le surnomme "Zoro le chasseur de pirates".

Roronoa Zoro (combattant)



Autoproclamée "voleuse de pirates", la chose qu'elle déteste le plus au monde est... les pirates !

Nami (navigatrice)



Autoproclamé "Usopp le fier", il est le fils d'un membre de l'équipage de Shanks, Yasopp.

Usopp (tireur d'élite)



Un cuisinier au cœur d'or à la recherche de l'océan légendaire, "All Blue" ! Hormis la cuisine, il n'a d'yeux que pour les femmes.

Sanji (cuisinier)



Ce renne au nez bleu a choisi d'étudier la médecine pour perpétuer la volonté du Dr Hiluluk.

Tony-Tony Chopper (médecin)



Une femme mystérieuse qui parcourt le monde à la recherche du "Rio poneglyphe", la pierre qui raconte la véritable Histoire.

Nico Robin (archéologue)

THE STORY OF ONE PIECE

Nous sommes en pleine ère des pirates. Voilà maintenant des années que des pirates du monde entier s'affrontent, pavillon au vent, à la recherche du One Piece, fabuleux trésor caché par feu le roi des pirates, Gold Roger. Fasciné par tous ces valeureux aventuriers, Luffy décide lui aussi de prendre la mer. Son objectif : devenir le roi des pirates !!

Faisant désormais route sur Grand Line, le "Vogue Merry" accoste sur l'"île céleste", une île dont Luffy et ses amis avaient entendu parler sur Jaya. Après une brève exploration des alentours, l'équipage acquiert la certitude que la cité d'or d'une légende vieille de plus de 400 ans se trouve sur cette île et décide de partir à la chasse au trésor. Mais Luffy et les autres sont impliqués malgré eux dans la bataille qui oppose le Dieu tout-puissant d'Upper Yard, Ener, aux premiers habitants de cette même île, les Shandia. C'est une bataille pour la survie qui s'engage entre pas moins de trois acteurs ! Cependant, le terrifiant Dieu Ener écrase un à un tous les guerriers qui s'opposent à lui. Déterminé à l'empêcher de s'approprier la cloche en or qui renferme en elle plus de 400 ans d'une histoire débutée par la rencontre entre le grand guerrier Calgara et Norland le roi des menteurs, Luffy se dresse face à son adversaire. Après avoir dominé le combat et mis un terme à la bataille céleste, Luffy quitte Skypiea en faisant retentir la cloche.

Une fois redescendu sur la mer bleue, l'équipage décide de partir à la recherche d'un charpentier naval afin de donner une seconde jeunesse au "Vogue Merry". En cours de route ils se retrouvent sur le chemin d'un navire des plus étranges, sans capitaine ni navigateur... Après avoir finalement accosté sur une nouvelle île, ils tombent sur l'équipage de Foxy qui leur propose de participer au terrible jeu du "Davy Back Fight" !

ÉQUIPAGE DE FOXY

Leur devise :
"Tout ce que nous désirons, nous l'obtenons !"



Capitaine

Foxy, le renard argenté



Combattante

Porché



Combattant

Hamburg



Il a confié son précieux chapeau de paille à Luffy, qui lui voue une véritable admiration.

Shanks le Roux

ONE PIECE

DAVY BACK FIGHT !!

- SOMMAIRE -

CHAPITRE 306 : DONUT RACE ! 5

CHAPITRE 307 : REAAADY... DONUT !! 25

CHAPITRE 308 : STRATÉGIE D'OBSTRUCTION 45

CHAPITRE 309 : GROGGY MONSTERS 65

CHAPITRE 310 : GROGGY RING ! 85

CHAPITRE 311 : ROUGH GAME 105

CHAPITRE 312 : GOAL ! 125

CHAPITRE 313 : MAIN EVENT 145

CHAPITRE 314 : COMBAT !! 165

CHAPITRE 315 : LA PIÈCE SECRÈTE 185

CHAPITRE 316 : BROTHER ATTITUDE 205



CHAPITRE 306

DONUT RACE !



JE T'AVAIS DIT DE NE PAS ACCEPTER CE DÉFI !!

WAAM

QU'EST-CE QU'IL Y A, USOPP ?!

HU HU ! HU HU HU HU HU !

NON, CHEFOUNET, MOI AUSSI JE L'AI ENTENDU ! EST-CE QU'ILS S'IMAGINENT POUVOIR REVENIR SUR LEUR DÉCISION ?!

NON, ILS NE PEUVENT PAS.

TU VIENS À L'INSTANT DE CONSENTIR À M'AFFRONTER !!

PAUVRE IDIOT ! TOUT LE MONDE ICI A ENTENDU CE QUE TU VIENS DE DIRE, CHAPEAU DE PAILLE !!

YOP YOP YOP ! FHÉ FHÉ FHÉ !

N'EST-CE PAS, PORCHÉ ? JE N'AI PAS RÊVÉ, HEIN ?!

NE RENTRE PAS DANS SON PETIT JEU, LUFFY !!

N'IMPORTE QUOI !!

スパン!! SHLAK

QUI N'ONT AUCUNE PAROLE ?

À MOINS QUE TU NE SOIS DE CEUX...

LE VIEUX !

CES ORDURES VONT PAYER CHER CE QU'ELLES ONT FAIT À MA SHELLY !!

POUSSEZ-VOUS DE LÀ !

ジャキン!! SHKING

!

!

NE T'EN FAIS PAS, TU SERAS VITE REMISE SUR PIED.

SHELLY...

MAIS... ET CE CHEVAL QU'IL A ESSAYÉ D'ABATTRE ?!

HI HIN...

ATTENDS !

LE VIEUX...

CES TYPES SONT DES PIRATES !!

HI HIN !

TIENS BON, JE VAIS RETIRER LA BALLE !

SHELLY A CRU EN MOI ET M'A ATTENDU PENDANT DIX ANS !! ET VOUS, VOUS...

LE "DAVY BACK FIGHT" ?

OÙ LES CAPITAINES DES DEUX ÉQUIPAGES SE METTENT D'ACCORD.

TOUT À FAIT. L'AFFRONTEMENT COMMENCE À LA SECONDE MÊME...

FOXY

GWOOOOOOOOO

POUR LE METTRE AU DÉFI !

ET À L'INSTANT OÙ JE VOUS PARLE, NOTRE CAPITAINE EST PARTI VOIR LE VÔTRE, MONKEY D. LUFFY...

CE N'EST PAS JUSTE UN COMBAT. IL S'AGIT D'UN JEU QUI SE PRATIQUE ENTRE PIRATES.

HÉ, ATTENDS ! T'AS JAMAIS ENTENDU PARLER DU DAVY BACK FIGHT ?

SI VOUS VOULEZ VOUS BATTRE, DITES-LE FRANCHEMENT !

UN DÉFI ? VOUS ME FAITES MARRER AVEC VOS HISTOIRES À DORMIR DEBOUT !

LE BUT DU JEU EST SIMPLE. IL CONSISTE À PILLER L'ÉQUIPAGE ADVERSE DE SES MEILLEURS MATELOTS...

AFIN DE RENFORCER LE SIEN.

...

OUI, IL A RAISON. ON DIT QUE CE JEU SERAIT NÉ SUR LA LÉGENDAIRE "ÎLE DES PIRATES"...

UN LIEU CONSIDÉRÉ COMME LA MECQUE DES CORSAIRES.

NOUS, NOUS VOUS DÉFIONS DANS UNE PARTIE À TROIS PIÈCES !

LE DAVY BACK FIGHT EST UNE BATAILLE FAITE POUR RECRUTER DE NOUVEAUX MEMBRES !!

VOUS OSEZ VOUS PRENDRE POUR DES PIRATES ALORS QUE VOUS NE CONNAISSEZ MÊME PAS CE JEU ?!

DES PIRATES QUI PILLENT D'AUTRES PIRATES ?

OUI, UNE PARTIE EN TROIS MANCHES !!

...

OUI.

ET IL DOIT PRÊTER SERMENT À DAVY JONES QUI REPOSE AU FOND DE L'OCÉAN !!

UNE FOIS PASSÉ CHEZ L'ENNEMI, LE MATELOT EN QUESTION SE DOIT DE JURER FIDÉLITÉ SUR-LE-CHAMP À SON NOUVEAU CAPITAINE !

A LE DROIT DE CHOISIR LE MEMBRE QU'IL VEUT PARMI L'ÉQUIPAGE ADVERSE !

LE GAGNANT DE CHAQUE MANCHE...

ALORS IL RESTE TOUJOURS À CE DERNIER LA POSSIBILITÉ DE S'EMPARER DE SON PAVILLON.

ET SI JAMAIS AUCUN DES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE ADVERSE NE PLAÎT AU GAGNANT...

バサ... FLAP

バサ... FLAP...

TOUT À FAIT !

UNE MANCHE PERDUE... SIGNIFIE UN CAMARADE EN MOINS ?!

?!

CE QUI EXPLIQUERAIT POURQUOI LE BATEAU SENS DESSUS DESSOUS QU'ON A CROISÉ TOUT À L'HEURE EN MER...

N'AVAIT NI PAVILLON...

NI CAPITAINE...

LE DAVY BACK FIGHT NÉCESSITE DE METTRE EN JEU SES COMPAGNONS DE ROUTE ET SA FIERTÉ.

CERTES, UNE VICTOIRE PEUT PERMETTRE DE RENFORCER SON ÉQUIPAGE... MAIS LE RISQUE À PRENDRE EST GRAND...

ET LA DÉFAITE PEUT ÊTRE AMÈRE !!

HOURRA ! VIVE L'ÉQUIPAGE DE FOXY !

REGARDEZ ! VOICI NOS NOUVELLES RECRUES !

ILS ONT ACCEPTÉ DE JOUER CONTRE NOUS ET ILS ONT PERDU !

OH... ON DIRAIT QUE VOUS AVEZ CROISÉ LE RESTE DE L'ÉQUIPAGE DE LA "GRENOUILLE CORNUE", HEIN ?

ウオオオ WOOOOO オオ

?!

ET NOUS LES AVONS TOUTES PERDUES ! VOILÀ POURQUOI ILS ONT PRIS 14 DE NOS MEMBRES AINSI QUE NOTRE PAVILLON !

NOUS AVONS EU LE MALHEUR DE FAIRE CINQ PARTIES EN TROIS MANCHES...

ET MOI J'ÉTAIS LE CHARPENTIER !

MOI JE SUIS L'ANCIEN NAVIGATEUR !

ET MOI L'ANCIEN MÉDECIN !

POUR NE RIEN VOUS CACHER, C'EST MOI L'ANCIEN CAPITAINE DE CE NAVIRE !

ガシ WAAM ン

IL EST HORS DE QUESTION QUE NOUS PARTICIPIONS À CE PETIT JEU !!

PERMETTEZ-MOI DE VOUS DIRE QUE VOUS FAITES UNE BELLE BROCHETTE D'IDIOTS !

ZAM !!

GOLD

À UNE ABSORPTION, OUI !

ON POURRAIT COMPARER ÇA À UNE FUSION D'ENTREPRISES.

GYAH HA HA HA !

...

FOXY

LA DÉCISION DE PARTICIPER OU NON AU COMBAT REVIENT À NOS CAPITAINES RESPECTIFS !!

...

POUR QUI TU TE PRENDS, MA BELLE ?!

PERSONNE NE T'A DEMANDÉ TON AVIS, TU N'ES QU'UN SIMPLE MEMBRE D'ÉQUIPAGE !

ALORS IL FAUDRA VOUS PLIER À SON CHOIX ET VOUS AUSSI PRENDREZ PART À LA PARTIE !!

SI VOTRE MONKEY D. LUFFY DONNE SON ACCORD...

PEU IMPORTE CE QUE VOUS EN PENSEZ...

XY

!

ON S'EN FICHE, SI CE N'EST QU'UNE QUESTION D'HONNEUR !

SI JAMAIS ON TENTE DE S'Y SOUSTRAIRE, ON SERA DÉSHONORÉS POUR LE RESTANT DE NOTRE VIE DE PIRATE !

QUE TOUS LES PIRATES CONNAISSENT !

ILS DISENT VRAI, NAMI... C'EST UNE RÈGLE TACITE...

TU PERDS TON TEMPS.

LES HOSTILITÉS COMMENCERONT QUAND NOS CAPITAINES TIRERONT CHACUN UN COUP DE FEU EN MÊME TEMPS !

PUISQUE C'EST COMME ÇA, JE VAIS ARRÊTER LUFFY !!

LAISSE TOMBER... CE SONT DES HOMMES...

MAIS QU'EST-CE QUI VOUS PREND, TOUS LES DEUX, VOUS AVEZ PERDU LA TÊTE ?!

IL EN VA DE MÊME POUR MOI.

NON, MOI JE PRÉFÈRE ENCORE MOURIR PLUTÔT QUE DE VIVRE COUVERT DE HONTE.

QUOI ?!

ドドド

JE SENS QU'ON VA BIEN S'AMUSER...

JE N'EN ATTENDAIS PAS MOINS DE LUI...

TIENS, ON DIRAIT QUE LUFFY A ACCEPTÉ.

NON... PAS ÇA !

POUR RELEVER LE DÉFI !!

オオオオ WOOOOH

ILS SONT D'ACCORD...

DEMEURÉ !

TRIPLE ANDOUILLE !

CRÉTIN !!

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !!

AÏE !

スパーン!! BIM

OUCH !

スパーン!! BIM BAM !!

BEUH !

ET COMMENT, MON NEVEU ! JE VAIS TE BOTTER LES FESSES !

JE PEUX CONSIDÉRER QUE TU AS OFFICIELLEMENT ACCEPTÉ DE RELEVER LE DÉFI, N'EST-CE PAS ?

FHÉ FHÉ FHÉ ! TU PEUX TOUJOURS ESSAYER !

フエッ フエッ FHÉ FHÉ

IL SUFFIT DE NE PAS PERDRE, NON ?

BON SANG, LUFFY, MAIS POURQUOI EST-CE QUE T'AS TIRÉ ? TU NE SAIS PAS À QUEL POINT CE JEU EST TERRIFIANT !

CLAC CLAC CLAC CLAC

ON NE POUFFE PAS DANS CES MOMENTS-LÀ, HAMBURG !

HU HU ! HU HU HU !

NON MAIS ÇA VA PAS LA TÊTE ? IL NE FAUT JAMAIS DIRE DES CHOSES COMME ÇA À NOTRE PATRON, C'EST QUELQU'UN DE TRÈS SENSIBLE !

CHEFOU-NET !

LE... CORNU... !

POF...

ZBAM

LUFFY ! JE COMPRENDS CE QUE TU RESSENS, MOI AUSSI JE SUIS FURIEUX APRÈS CE QU'ILS ONT FAIT AU VIEUX ET À SA JUMENT, MAIS...

JE COMPTE BIEN Y ARRIVER, LE CORNU !!

C'EST CE QU'ON VA VOIR !!

VOUS POUVEZ COMPTER SUR MOI !!

J'AI JAMAIS VU PERSONNE RÉCUPÉRER AUSSI VITE !!

VAS-Y MON GARS, VENGE-NOUS ! BALANCE-LEUR TA RAGE EN PLEINE POIRE !

GAAH

HIIIN !

...

FWIT !

ドーン!!
BOUM

ドーン
BOUM

ドーン!!
BOUM

ヒュルルルル
FIUUUU

WAAH
WAAH

LA FERME !
SILENCE
TOI-MÊME !

GYAH
HA HA
HA HA !

WAAH

MESDAMES
ET MESSIEURS,
LA CÉRÉMONIE
D'OUVERTURE VA
BIENTÔT COMMENCER !
UN PEU DE
SILENCE S'IL
VOUS PLAÎT !

BANG!

RHUM, CRACKERS
AU FROMAGE,
VIANDE GRILLÉE ET
NOUILLES SAUTÉES,
ON A TOUT CE QU'IL
FAUT POUR VOUS
SATISFAIRE !

VENEZ
GOÛTER
MES BELLES
SAUCISSES !

ガヤ
ガヤ

WAAH

FOXY
BOY

VY BACK FIGHT

LES
PARTICIPANTS
SONT PRIÉS
DE SE
PRÉPARER !

HÉ,
DONNE-MOI
LA COTE DES
PARTICIPANTS !

RETOURNE
TE REPOSER,
LE VIEUX !!

HIHIN!

DEUX
NOUILLES
SAUTÉES
S'IL VOUS
PLAÎT.

JE ME
DEMANDE SI
CE SONT TOUS
DES MEMBRES
DE L'ÉQUIPAGE
DU CORNU.

WOUAH !
L'ÎLE S'EST
TRANSFORMÉE
EN VRAIE FÊTE
FORAINE !

ON VEUT DU
SPECTACLE !

WOUAH

ILS SONT
SUPER
NOMBREUX.

PERMETTEZ-MOI TOUT D'ABORD DE RAPPELER LES TROIS COMMANDEMENTS QUE SE DOIVENT D'OBSERVER LES PERDANTS !

WAAAH

WAAAH

PORCHE CHÉRIE ! ♡

BACK FIGHT

BIEN, ÉCOUTEZ-MOI TOUS ! SILENCE, JE VOUS PRIE !!

ET DE JURER IMMÉDIATEMENT FIDÉLITÉ À SON NOUVEAU CAPITAINE.

DEUXIÈMEMENT ! TOUT INDIVIDU CHOISI PAR LE GAGNANT ACCEPTE DE PASSER DANS LE CAMP ADVERSE...

NE PEUT ÊTRE RÉCUPÉRÉ QU'AU COURS D'UNE PARTIE DE DAVY BACK FIGHT.

PREMIÈREMENT ! TOUT MEMBRE D'ÉQUIPAGE OU PAVILLON PERDU LORS D'UNE PARTIE DE DAVY BACK FIGHT...

DAVY BACK FIGHT

QUICONQUE ENFREINDRA CES RÈGLES FINIRA DANS LE COFFRE DE DAVY JONES ET SERA CONSIDÉRÉ COMME LA HONTE DE TOUTE LA PIRATERIE !!

JUREZ-VOUS DE LES RESPECTER ?!

ARRÊTE DE TE PLAINDRE, ON N'A PLUS LE CHOIX DE TOUTE FAÇON.

NAMI, JE T'AI ACHETÉ DE LA BARBE À PAPA ! ♡

MON DIEU, COMMENT EST-CE QUE VOUS FAITES POUR GARDER VOTRE CALME ?

TROISIÈMEMENT ! TOUT PAVILLON PERDU AU COURS DU JEU NE POURRA PLUS JAMAIS ÊTRE ARBORÉ !!

FFF

WAAAH

WAAAH

JE LE JURE !!

JE LE JURE !!

REGARDE BIEN CES PIÈCES !

UUIGNE

WOOOOH !!

ビュン…!!
FWIT

QUE NOUS DÉBUTONS UNE PARTIE EN TROIS MANCHES SELON LES RÈGLES HABITUELLES !! C'EST PARTI !!

SPLASH !

JE LES LANCE À LA MER POUR AVERTIR DAVY JONES...

EH BIEN C'EST CE QUE DIT LA LÉGENDE... QUAND UN BATEAU SOMBRE, TOUS LES TRÉSORS QU'IL CONTENAIT...

DEVIENNENT LA PROPRIÉTÉ DE DAVY JONES, UN ANCIEN MAÎTRE D'ÉQUIPAGE.

ON PEUT VIVRE AU FOND DES MERS ?

?

C'EST UN PIRATE QUI A EXISTÉ IL Y A FORT LONGTEMPS. ON DIT QU'IL A ÉTÉ FRAPPÉ PAR UNE MALÉDICTION ET QU'IL VIT DEPUIS AU FOND DES MERS.

DAVY JONES ? C'EST QUI CELUI-LÀ ?

WAAH!

ET C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE SE JEU S'APPELLE "DAVY BACK FIGHT".

...

C'EST UN PEU COMME S'IL VOLAIT AUX AUTRES PIRATES TOUT CE QUI L'INTÉRESSAIT.

BOUH

COMME DAVY JONES S'ACCAPARE TOUT CE QUI VIENT À COULER...

WAAH WAAH

MIAM, CH'EST BON !

BRR... ÇA ME FICHE LA FROUSSE CES HISTOIRES DE FONDS MARINS !!

ÇA Y EST, MON CHOIX EST FAIT !

QUI VAIS-JE BIEN POUVOIR PRENDRE À BORD DE MON NAVIRE...

UN CUISINIER, UN MÉDECIN ET UNE ARCHÉOLOGUE...

UN CAPITAINE, UN SABREUR, UNE NAVIGATRICE, UN TIREUR D'ÉLITE...

HUM... FHÉ FHÉ FHÉ...

WAAH WAAH

HÉ HÉ HÉ...

OUI, C'EST LUI QUE JE VEUX !!

LEQUEL D'ENTRE EUX VOUS PLAÎT LE PLUS, CHEFOUNET ?

CHAQUE JOUEUR NE PEUT PARTICIPER QU'À UNE SEULE DES 3 MANCHES. ET UNE FOIS LA LISTE DES PARTICIPANTS ÉTABLIE, AUCUN CHANGEMENT N'EST PERMIS !

ÇA SIGNIFIE QUE LA PARTIE SE JOUE EN 3 MANCHES ET À 7 PARTICIPANTS MAXIMUM.

HÉ, VOUS, VOUS SAVEZ CE QU'ON VEUT DIRE PAR "RÈGLES HABITUELLES"?!

OUAIS, ON SAIT. VA VOIR AILLEURS SI ON Y EST.

ILS SONT VACHEMENT NOMBREUX, LA CHANCE.

YEAH

UNE COURSE, UN JEU DE BALLE ET UN DUEL CONSTITUENT LES TROIS ÉPREUVES QUI NOUS ATTENDENT.

DIS-MOI CE QU'ON FERAIT D'UN DE CES PIRATES ?! ON N'EN VEUT PAS !

IMAGINE QU'ON LEUR PRENNE UN CHARPENTIER ?!

REGARDE DANS QUOI TU NOUS AS EMBARQUÉS !

LUFFY, NOM D'UNE PIPE !

HUMPF!!

ON N'A QU'À GAGNER LA PARTIE, LES AMIS !

JE SUIS SÛR QUE C'EST MOI QU'ILS PRENDRONT SI ON PERD... TOUT LE MONDE S'ARRACHE LE CAPITAINE USOPP.

VOILÀ, J'AI RÉDIGÉ LA LISTE DES PARTICIPANTS. JE VAIS LA LEUR DONNER.

NON, CE SERA MOI, JE SUIS LA PLUS MIGNONNE...

PFF

LAISSEZ-MOI M'EN OCCUPER, LES GARS, J'AI LES JAMBES QUI ME DÉMANGENT !

TU PLAISANTES ?! JE VEUX TROP LE FAIRE, MOI !!

JE ME CHARGE DU DUEL.

Usopp,
Nami et
Nico Robin

Première
épreuve -
Donut Race

7
PARTICIPANTS,
ÇA FAIT
TOUT NOTRE
ÉQUIPAGE...

MOI NON
PLUS JE N'AI PAS
ENVIE D'Y ALLER !
MAIS ON N'A
PAS LE CHOIX,
USOPP !

JE CROIS
QUE JE FAIS UNE
CRISE DE "JE NE
DOIS SURTOUT
PAS PARTICIPER
AUX COURSES"...

GOLD3

HA! HA! HA!

はうー?

Zoro,
Sanji et
Tony-Tony
Chopper

Deuxième
épreuve -
Groggy Ring

PAREIL
POUR TOI !!

NE T'AVISE
PAS DE ME
GÊNER DURANT
LA PARTIE.

JE VAIS
FAIRE DE
MON MIEUX !

うお WOUAH !!

Monkey
D. Luffy

Troisième
épreuve -
Duel

YAAAH !!

うおおおおおおおおおお!!!

CHAQUE ÉQUIPE REÇOIT EN TOUT ET POUR TOUT DEUX RAMES ET TROIS TONNEAUX POUR FABRIQUER SON EMBARCATION ! L'UTILISATION DE TOUT AUTRE MATÉRIAU ENTRAÎNERA UNE DISQUALIFICATION !

C'EST DANS CES MOMENTS-LÀ QUE LE TRAVAIL DU CHARPENTIER PREND TOUTE SON IMPORTANCE !

TADAM

MESDAMES ET MESSIEURS, IL EST MAINTENANT TEMPS D'ABORDER LA PREMIÈRE ÉPREUVE, LA "DONUT RACE" ! CETTE COURSE D'OBSTACLES EN BATEAU CONSISTE À EFFECTUER UN TOUR DE L'ÎLE EN LONGEANT LA CÔTE !!

C'EST À DOS DU MOINEAU GÉANT "CUI-CUI", UN OISEAU EXTRÊMEMENT RARE ORIGINAIRE DE SOUTH BLUE, QUE JE VOUS TRANSMETTRAI LES ÉVÉNEMENTS SANS EN RATER UNE SEULE MIETTE !

IN'H FLAF

CUI CUI...

IN'H FLAF

MOI JE SUIS TUBIFEX LE LOMBRIC, ANIMATEUR EN CHEF DE L'ÉQUIPAGE DE FOXY ET MAÎTRE DE CÉRÉMONIE À MES HEURES PERDUES.

WOOOH ! ELLE EST VACHEMENT BELLE, LA FILLE AU CHEVEUX ORANGE !

MOI JE PRÉFÈRE CELLE AUX CHEVEUX NOIRS. J'ESPÈRE QU'ON LA PRENDRA AVEC NOUS !

PAR CONTRE LE MEC, ON N'EN VEUT PAS !

JE TE LE FAIS PAS DIRE !

ON COULERA, C'EST PRESQUE SÛR.

J'EN SAIS RIEN, MOI, JE SUIS PAS CHARPENTIER !

WAAM

T'ES SÛR QU'ON NE VA PAS COULER ?

LES PARTICIPANTS ISSUS DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE POUR CETTE COURSE SONT LA NAVIGATRICE NAMI, LE TIREUR D'ÉLITE USOPP ET L'ARCHÉOLOGUE ROBIN !!

LEUR EMBARCATION A POUR NOM LE "BARIL TIGER" !

ELLE A POUR COÉQUIPIERS KAPOTY L'HOMME-ESPADON, ET MONDA L'ÉMISSOLE ÉTOILÉE !

YAAAHN, JE NE VOUS DÉCEVRAI PAS ! ♡

L'ÉQUIPAGE DE FOXY EST ICI REPRÉSENTÉ PAR NOTRE IDOLE À TOUS, LA SPLENDIDE PORCHÉ !

WOOOH ! LA VICTOIRE EST DANS LA POCHE, ON COMPTE SUR VOUS, LES GARS !

WAAAAAH

ILS CONCOURRONT À BORD DU "CUTIE WAGON" !!

VOUS AVEZ INTÉRÊT À L'EMPORTER !!

FOUS-LEUR UNE BONNE RACLÉE, PORCHÉ !

WAAH

YAAAHN ! ET ALORS, QUI A DIT QUE LES POISSONS ÉTAIENT INTERDITS ?!

WAAH

VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE VOUS FAIRE AIDER D'UN REQUIN... C'EST UN POISSON !

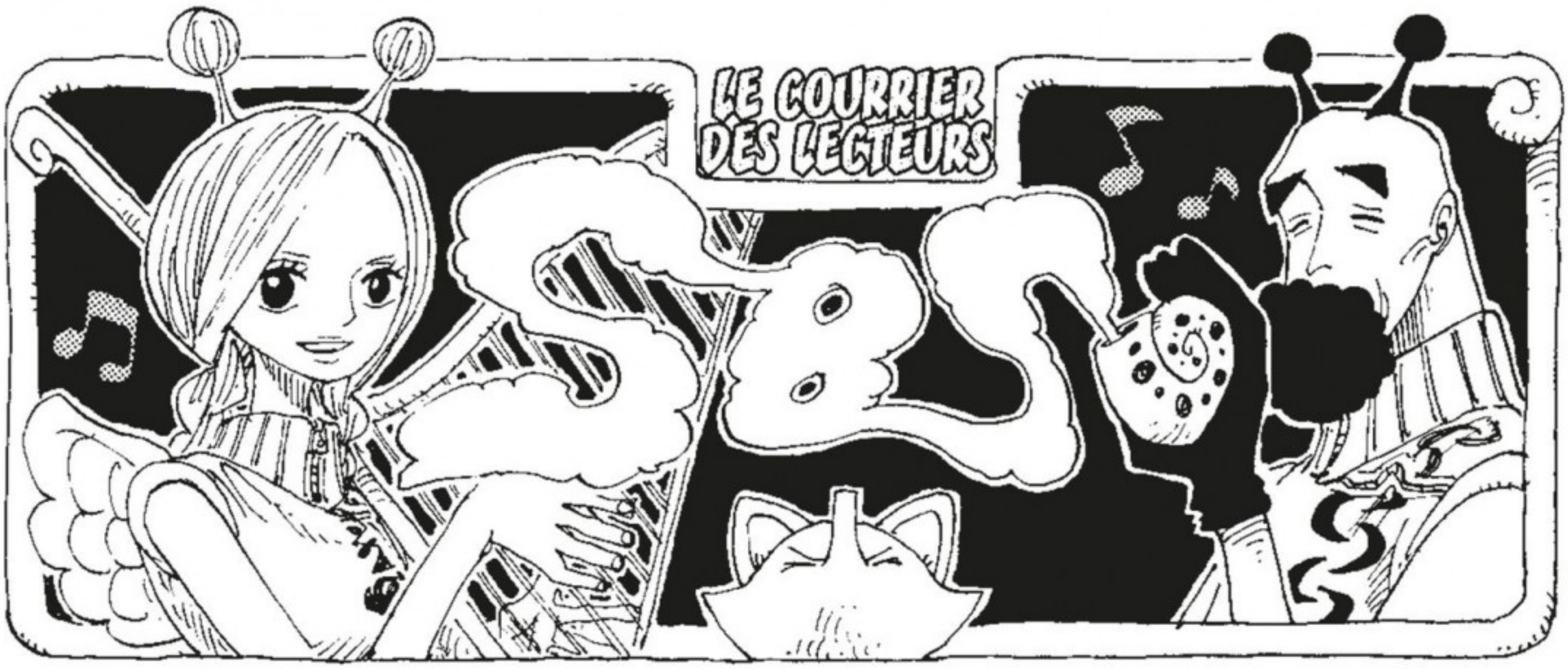
NE TE GÊNE SURTOUT PAS !!

JE DEMANDERAI AUX DEUX ÉQUIPES DE BIEN VOULOIR SE PLACER SUR LA LIGNE DE DÉPART !!

JE VAIS VOUS ENVOYER PAR LE FOND.

GOLD

WAAM



L (Lecteur) : Hello, Oda ! Sache que je prends toujours du bon temps à la lecture de chaque volume de *One Piece*, courrier des lecteurs compris ! ♡ C'est pourquoi j'aimerais que tu me laisses prononcer ces quelques mots, tu sais, là... ♡ Tu vois pas de quoi je parle ?! Allez, s'te plaît, Oda, fais pas ton radin. Bon, tu l'auras voulu ! Je déclare ouvert le courrier des lecteurs ! ♡
Et voilà le travail, je l'ai dit ! Pardon, mon petit Oda ! ♡
Signé : La présidente de l'association des amis de *One Piece*

O (Oda) : Mh... Il y a tellement de petits cœurs que... allez, ça ne fait rien, je te pardonne ! ♡ Même si je me suis levé aux aurores pour être le premier, je ne t'en veux pas ! ♡

L : Bonjour Monsieur Oda. Je vous remercie pour l'énergie, les fous rires et les rêves que m'offre *One Piece*. Merci du fond du cœur.
Tiens ! Prends ça, Oda !! Usoooopp... spell !! (**WAAM**)
"Ton flacon d'encre de Chine se renverse sur les planches de ton nouvel épisode" **SPLASH !**
"Tous tes assistants sont absents aujourd'hui" **SHHH !**
"Trois planches vierges se glissent dans le tas que tu rends à ton éditeur", **TADAM...**
Alors, qu'est-ce que t'en dis ? From Atatatatatatata

O : Je n'ai rien, mais alors rien senti du tout. **BADABOUM !**

L : Bonjour, Monsieur Oda au sourire si charmant. J'adore votre manga *One Piece*. À ce propos, vous savez que je me suis donné un mal fou pour compter le nombre de fois où votre alter ego Panda-man fait son apparition dans l'arc Skypiea ? J'étais tellement obnubilée que j'en ai même parfois oublié de manger... Résultat ! Panda-man apparaît... **TADADADADA...** 17 fois !! J'ai juste ?! By : Hikari

L : Monsieur Oda ! J'ai cherché le nombre de Panda-man entre les tomes 5 et 31, et j'en ai trouvé 92 ! Bientôt 100 !!
Signé : Panda-man 2

O : Bravo à tous, quel courage. Malheureusement, je n'ai pas le droit de vous donner la bonne réponse... (← en fait j'ai oublié)

CHAPITRE 307

REAAADY... DONUT !!



UN FESTIN POUR LES GAGNANTS, LES REQUINS POUR LES PERDANTS ! C'EST PARTI POUR L'IMPITOYABLE DAVY BACK FIGHT !

わあああああああ WAAAAAAAH

DÉSOLÉ DE VOUS AVOIR FAIT ATTENDRE, NOUS ALLONS BIENTÔT COMMENCER !

LES DEUX ÉQUIPES SONT SUR LA LIGNE DE DÉPART !

ALLEZ, PORCHÉ !

WOOOH !

PLACE À LA PREMIÈRE ÉPREUVE, LA "DONUT RACE" !

START

COULE À PIC, LONG-NEZ !

FERMEZ-LA !!

わ WAAH

わ WAAH

VOUS EXPLIQUER LES RÈGLES !

TADAM !!

MAIS LAISSEZ-MOI D'ABORD...

REMPORTERA L'ÉPREUVE ! C'EST TOUT !

LA PREMIÈRE EMBARCATION À AVOIR FAIT LE TOUR DE L'ÎLE LONG RING LONG LAND...

WAAAH / WAAAH

START

LONG RING LONG LAND

START AND GOAL

UNE PETITE PRÉCISION...

CUI CUI...

QUE LA HONTE S'ABATTE SUR CELUI QUI SE PLAINT QUE CE N'EST PAS TRÈS FAIR-PLAY !!

WOOOOOH

QU'IL S'AGISSE DE PISTOLETS, DE CANONS, D'EXPLOSIFS OU DE COUTEAUX, TOUTES LES ARMES SONT AUTORISÉES !!

JE SUIS TOUT EXCITÉ !

JE VOUS INTERDIS DE PERDRE !!

USOPP ! NAMI ! ROBIN !

S'IL ARRIVE LE MOINDRE PÉPIN AUX FILLES, JE TE DÉCOUPE EN RONDELLES !! TU M'ENTENDS, USOPP ?!

C'EST ÇA QU'ILS APPELLENT UNE COURSE ?

HA HA HA !!!

CROIS-TU QU'ILS TIENDRONT PLUS DE 5 MINUTES, HAMBURG ?

WAAH

WAAH

HU HU HU ! BIEN SÛR QUE NON !

FHÉ FHÉ FHÉ ! PAUVRES IDIOTS !

NOUS N'AVONS JAMAIS PERDU UNE SEULE PARTIE EN JOUANT AVEC LES RÈGLES HABITUELLES !

LAISSE-LES PARLER, PORCHÉ ! ILS NE TIENDRONT PAS 3 MINUTES FACE À NOUS, ON VA LES TORPILLER !

YAAAHN, VOUS LES ENTENDEZ ?! NON MAIS POUR QUI SE PRENNENT-ILS ?!

HEIN, MONDA ?!

SHAAA!

ON A LE DROIT DE COULER L'ADVERSAIRE SI J'AI BIEN COMPRIS ?

ON EST OBLIGÉS DE GAGNER !

BON, MAINTENANT QU'ON EST LÀ...

OUI, NE TE GÊNE SURTOUT PAS.

POF!

UN ETERNAL POSE POUR ÉVITER DE VOUS PERDRE !

NOUS PERDRE ?

FWOP!

TENEZ, PRENEZ ÇA !

MOI JE COMPTE BIEN PRENDRE LE CHEMIN LE PLUS COURT JUSQU'À L'ARRIVÉE !

HEIN ? POURQUOI EST-CE QU'ON S'ÉLOIGNERAIT EXPRÈS DE LA CÔTE ?!

WAAH

WAAH

NON, CE SERAIT BEAUCOUP TROP FACILE !

POUR LE RESTE, QUE LA CHANCE SOIT AVEC VOUS !

LE SEUL CONSEIL QUE JE PEUX VOUS DONNER EST DE NE PAS TROP VOUS ÉLOIGNER DU RIVAGE.

PAF !

À VOS MARQUES...

NOUS DEVONS PRENDRE LE LARGE DÈS LE SIGNAL DE DÉPART !

COMMENT ÇA... TROP FACILE ?!

SIGNAL

SHAA !

SHAA !

WAAH !

WAAH !

HÉ HÉ HÉ !

QUOI ?!

WAAH

WAAH

REAAADY...

WOOOH

DONUT !!

TOP

POO

BOOM

?!

DO DO DO DOM

TANDIS QUE LES DEUX FORMATIONS DONNENT LEURS PREMIERS COUPS DE RAME...

L'ÉQUIPAGE DE FOXY EN PROFITE POUR LANCER UNE ATTAQUE GROUPÉE SUR L'EMBARCATION ADVERSE !

YAAAAH !!

?!

LE "BARIL TIGER" SE RETROUVE DANS LES AIRS ET LE "CUTIE WAGON" FAIT UN DÉMARRAGE DU TONNERRE !

PARFAIT ! FONCE, MONDA !

SHAA !!

SBROOOM

ゴゴゴ

ON...
ON...

ON VA COULER SI ON NE SE REDRESSE PAS VITE !

C'EST PAS DU JEU !!

LES SPECTATEURS NOUS ONT ATTAQUÉS !

C'EST...

QUE...

WAAH ! ON L'A ÉCHAPPÉ BELLE !

ハァハァ!!!

SPLASH

REGARDEZ, QUELQUE CHOSE NOUS FONCE DESSUS.

ON VEUT ENCORE S'AMUSER ! ♡

ET NE COULEZ PAS TROP VITE...

HA HA HA ! ON PART DEVANT, NE NOUS EN VOULEZ PAS !

あああああ AAAAAH

FHÉ FHÉ FHÉ, ADIEU !!

GWO

?!

オオ...

UN ROCHER ?!

ÇA VIENT ENCORE DE L'EXTÉRIEUR...

KRASH

RAMEZ !!

HEIN ?

NOUS AUSSI ON A LE DROIT D'ÊTRE AIDÉS, NON ?

UN INSTANT. DANS CE CAS-LÀ...

JE NE SUIS PAS D'ACCORD !

POUR LES PIRATES, IL N'Y A RIEN DE PLUS NORMAL QUE DE S'IMMISCER DANS UNE COMPÉTITION !

GYAAAH !!

COMMENT EST-CE QUE VOUS TRAITEZ MA NAMI CHÉRIE, BANDE D'ENFOIRÉS !!

ESPÈCES D'ORDURES ! JE VAIS VOUS BRISER LE CRÂNE !!

GYAAH !

GWOOH !!

SANJI !

BIM BAM

À TOI DE JOUER, KAPOTY, FAIS-LEUR GOÛTER AU KARATÉ DES HOMMES-POISSONS !

TSS

TOUT DE SUITE !

NOUS DEVONS NOUS ÉLOIGNER DU PUBLIC SANS PLUS TARDER !

ILS ONT DÉJÀ PRIS DE L'AVANCE.

ALLEZ, PROFITONS-EN POUR LES REMONTER !

スパーダ

SLASH

LAME DE SURFACE !!

!!

LE BATEAU EST ENDOMMAGÉ !! ON VA PERDRE L'ÉQUILIBRE !!

!

KRAASH

WAAAH !!

FHA HA HA HA HA !

VOUF

AUCUN EFFET SUR MOI !!

SPAF !

BILLE INCENDIAIRE !!

FWSH

LE BOUGRE, IL VA ME LE PAYER !

GWAAH !

QU'EST-CE QUE C'EST ?!

GLAC GLAC GLAC !!!

HUIT FLEURS !

GRRR !!

FWOM

C'EST ELLE QUI A FAIT ÇA !

ELLE DÉTIENT DES POUVOIRS !!

WAAH

WAAH

HÉ, VOUS AVEZ VU ?! ON DIRAIT LE POUVOIR D'UN FRUIT DU DÉMON !!

ストック!!

SHAA

GWAAAH !

YAAAHN ! KAPOTY !

"FLIP" !

COURAGE, TENEZ BON !!

ALLONS-Y PENDANT QU'ILS ONT LE DOS TOURNÉ.

YAAAH ! FONCEZ, LES AMIS !

BON SANG, MAIS POUR QUI TU ME PRENDS ?!

TU VAS EN PROFITER POUR TIRER NOTRE BATEAU À LA NAGE !

BIEN JOUÉ ! C'EST MAINTENANT OU JAMAIS, USOPP !

そこそこ FROP FROP

OUI, PATRON.

BIEN... JE CROIS QUE LE MOMENT EST VENU D'ENTRER DANS LE VIF DU SUJET, HAMBURG !

JE TROUVE CES JEUNES GENS DE PLUS EN PLUS INTÉRESSANTS...

FHÉ FHÉ...

LE "CUTIE WAGON" A PRIS LA TÊTE DE LA COURSE, SUIVI DE PRÈS PAR LE "BARIL TIGER" !

MAIS LA DONUT RACE NE FAIT QUE COMMENCER !

LES DEUX ÉQUIPES ONT RÉUSSI À ÉCHAPPER AUX ATTAQUES DU PUBLIC ET POURSUIVENT DÉSORMAIS LEUR ROUTE !

KAPOTY, MONDA, TENEZ BON !

CH CH CH

RAMEZ ! PLUS VITE !

LA ROUTE EST ENCORE LONGUE ET TOUT PEUT ARRIVER !

ÇA DOIT ÊTRE UN PROBLÈME DE NOMBRE ET DE TAILLE !

ON ÉTAIT POURTANT BIEN PLUS RAPIDES SUR L'ÎLE CÉLESTE.

MERCI, MAIS JE CROIS QU'ON AURA PLUS VITE FAIT DE RAMER !

TU N'AS PAS DE JET DIAL ?!

NON, JE N'AI PAS RÉUSSI À M'EN PROCURER !

IL DOIT BIEN Y AVOIR UN MOYEN DE BATTRE CE SATANÉ REQUIN, NON ?! IL EN VA DE L'AVENIR D'UN DE NOS COMPAGNONS !!

...

PLASH PLASH

の3 の3...

SHHH

VAS-Y, ESSAIE TOUT DE SUITE !

OUI, BONNE IDÉE !

ET SI ON UTILISAIT UN BREATH DIAL ?!

VLAM

ROBIN ! TU CROIS QUE LE MOMENT EST BIEN CHOISI POUR BOUQUINER ?!

JE RAME EN MÊME TEMPS.

T'INQUIÈTE, ÇA N'ARRIVERA PAS...

IL NE FAUT SURTOUT PAS QUE ÇA ARRIVE !

CES RUSTRES S'EMPRESSERAIENT DE ME PRENDRE DANS LEUR ÉQUIPAGE. ILS ONT REMARQUÉ QUE J'ÉTAIS MIGNONNE.

OUI, CELA VA SANS DIRE QUE SI JAMAIS NOUS PERDIONS CETTE ÉPREUVE...

はう BOUH ?...

FUIT SII

ALLEZ, RAME !

GOLD3

QU'EST-CE QUE TU FAIS, USOPP ?

?

UNE PETITE EXPÉRIENCE.

JE ME DONNE DÉJÀ À FOND.

ELLE A RAISON, ROBIN. TU DOIS TE DONNER À FOND POUR QUE...

TES BRAS SONT PEUT-ÊTRE OCCUPÉS À RAMER, MAIS... TU PRENDS DU BON TEMPS, LÀ...

ELLE A RÉPONSE À TOUT.

H'' 7'' SHLOF

H'' 7'' SHLOF !!

J'AI UNE REVANCHE À PRENDRE SUR CETTE FILLE !

JE NE SERAIS PAS CONTRE UNE FIN DE COURSE TRANQUILLE, MAIS...

OU BIEN ON LES ENVOIE D'ABORD REJOINDRE LES FONDS MARINS ?

HA HA HA HA... ALORS, LES GARS, EST-CE QU'ON SE CONTENTE DE FONCER DROIT VERS LA LIGNE D'ARRIVÉE...

H'' H'' CH H'' CH H'' CH P

SANS VENGEANCE, LA VICTOIRE GARDE UN GOÛT AMER.

RI IV RI IV RI IV !

GWOOO

YAAAH !!

ZOUM

NANI

MH ?

QUOI ?!

ZWISH

PLOUF...

ILS SE SONT ARRÊTÉS.

?

PSCHHH!

QUELLE VITESSE !!

!

QUE...

!!AAAA

TU M'AS FAIT PEUR... AU MOINS ON LES A DOUBLÉS.

AÏE... MON ÉPAULE...

HAA... HAA...

HAA... HAA... USOPP, QUE SE PASSE-T-IL ?!

GOLD

C'EST... C'EST GRÂCE À CET IMPACT DIAL...

!

ビリ ビリ CRR CRR

ニィ PSHHT ウ

HAA... HAA...

MONDA, RATTRAPE-LES !!

SHAAA!!

TSHI!!!

JE SENS QU'IL VA NOUS SERVIR !

MAIS C'EST GÉNIAL, À NOUS LES ACCÉLÉRATIONS !

AH, LES VOILÀ ! SI ON NE SE DÉPÊCHE PAS DE RAMER, TON SACRIFICE AURA ÉTÉ INUTILE !

JE... JE NE M'ATTENDAIS PAS À UN TEL CHOC...

...

GOLD

ÇA ALORS, C'EST À N'Y RIEN COMPRENDRE !

CUI CUI...

C'EST BIEN LA PREMIÈRE FOIS QUE L'INVINCIBLE "CUTIE WAGON" EST DEVANCÉ PAR UN CONCURRENT.

DIRE QU'ON AVAIT RÉUSSI À LES DEVANCER !

OH NON, TOUT ÇA POUR RIEN !

JE NE SAIS PAS CE QUE C'ÉTAIT, MAIS NOUS NE SOMMES PAS DU GENRE À NOUS LAISSER FAIRE !

SHAA...

TSHI!!

VOILÀ QUE LA COMPÉTITION PREND UN TOURNANT INATTENDU. COURAGE, PORCHÉ, ON EST TOUS AVEC TOI !

C'EST DE LA FAUTE DE MONDA ! À QUOI IL JOUE ?

どよよ～!

OOOH

FOXY

VOUS AVEZ ENTENDU ? PORCHÉ S'EST FAIT DOUBLER !

IL SEMBLERAIT QUE LE "BARIL TIGER" DISPOSE D'UNE ARME SECRÈTE À L'ORIGINE DE CETTE ACCÉLÉRATION FULGURANTE.

FORMIDABLE, ROBIN ! VOILÀ QUI DEVRAIT NOUS FACILITER LA TÂCHE.

COMME ÇA ?

TSHI!!!!

QUOIII ?!

CHOP

JE NE LES LAISSERAI PLUS NOUS APPRO...

KA HA HA ! CE N'ÉTAIT QU'UN COUP D'ÉPÉE DANS L'EAU...

GWOOH !

HAAA!!!

SPLASH

KAPOTY !

OUPS, JE CROIS QU'ON EST REPÉRÉS... DOMMAGE...

VLAF!!

BANDE DE DÉGONFLÉS !

2MP!

LÂCHEZ NOTRE BATEAU !

SHAK...

EN EMMAGASINANT L'ÉNERGIE NÉCESSAIRE ET EN LA RELÂCHANT SOUS L'EAU, ON DEVRAIT POUVOIR GAGNER !

CET IMPACT DIAL EST NOTRE SEULE ET UNIQUE CHANCE DE L'EMPORTER.

USOPP...

GRAAAH ! J'AURAI TA PEAU !

PLISH

QUOI ?! IL A SUFFI D'UN SEUL COUP POUR QUE JE MANQUE DE ME DÉMETTRE L'ÉPAULE ET TOI...

AAAH...

?

A... A... AAAH !!

CES VAURIENS NE NOUS LAISSENT PAS LE CHOIX, NOUS DEVONS LES ANÉANTIR...

KLIK KLIK !!

TU PARLES DE MON BRAS, LÀ !!

TU PEUX BIEN TE LA CASSER, ÇA M'EST ÉGAL.

SURVIER!

LD3

GWOOOOO

DERRIÈRE LA "LONGUE BARRIÈRE DE CORAIL"...

LES ATTEND LE "CAP DE LONG RING" ET SES VIOLENTS TOURBILLONS.

LES CONCURRENTS FONT MAINTENANT FACE AU POINT CRITIQUE DE LA COURSE !

!

HI!! HI!! HI!! HI!!

!

HI!! HI!! HI!!

TSH!!!!

QUELLE STRATÉGIE VONT ADOPTER LES DEUX ÉQUIPES POUR TENTER DE PASSER CET OBSTACLE ?!

SHAAA!

OOOH !

AAH !

TATATAP...

QUOI ENCORE ?

CETTE SILHOUETTE QUI SE DÉPLACE SUR L'ÎLE, LE LONG DE LA CÔTE !!

AH !

MAIS QUE VOIS-JE ?!

OUI, C'EST BIEN LUI QUI CHEVAUCHE L'AIR FRINGANT SON FIDÈLE DESTRIER, HAMBURG LE SPRINTER QUADRUPÈDE !

LE GÉNIE DE LA GÊNE, CE GRAND POURFENDEUR DE FAIR-PLAY QUI MÉRITE BIEN SA MAUVAISE RÉPUTATION ! NOTRE CHEF À TOUS...

TADAM

ばばばーん!!!

ドドドッ TAP TAP TAP

ドドドッ TAP TAP

FOXY

C'EST LE PATRON !!

C'EST LE CAPITAINE DE L'ÉQUIPE ADVERSE !

REGARDEZ-MOI CETTE MINE ESPIÈGLE, CE SOURIRE NARQUOIS ! NUL DOUTE QU'IL A UNE MAUVAISE IDÉE DERRIÈRE LA TÊTE !!

LA VICTOIRE EST DANS LA POCHE !

WAH!

VIVE LE BOSS !

FOXY LE RENARD ARGENTÉ !!

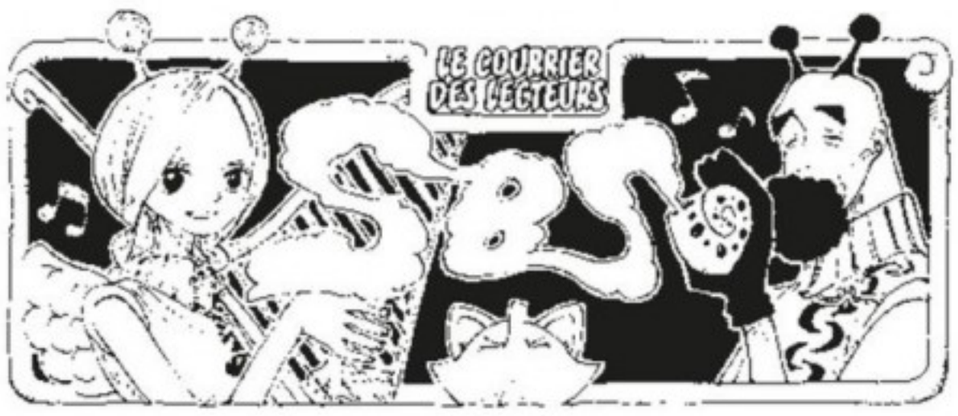
WOOOOOH

DE QUOI VOUS EMBÊTER.

J'AI TROUVÉ...

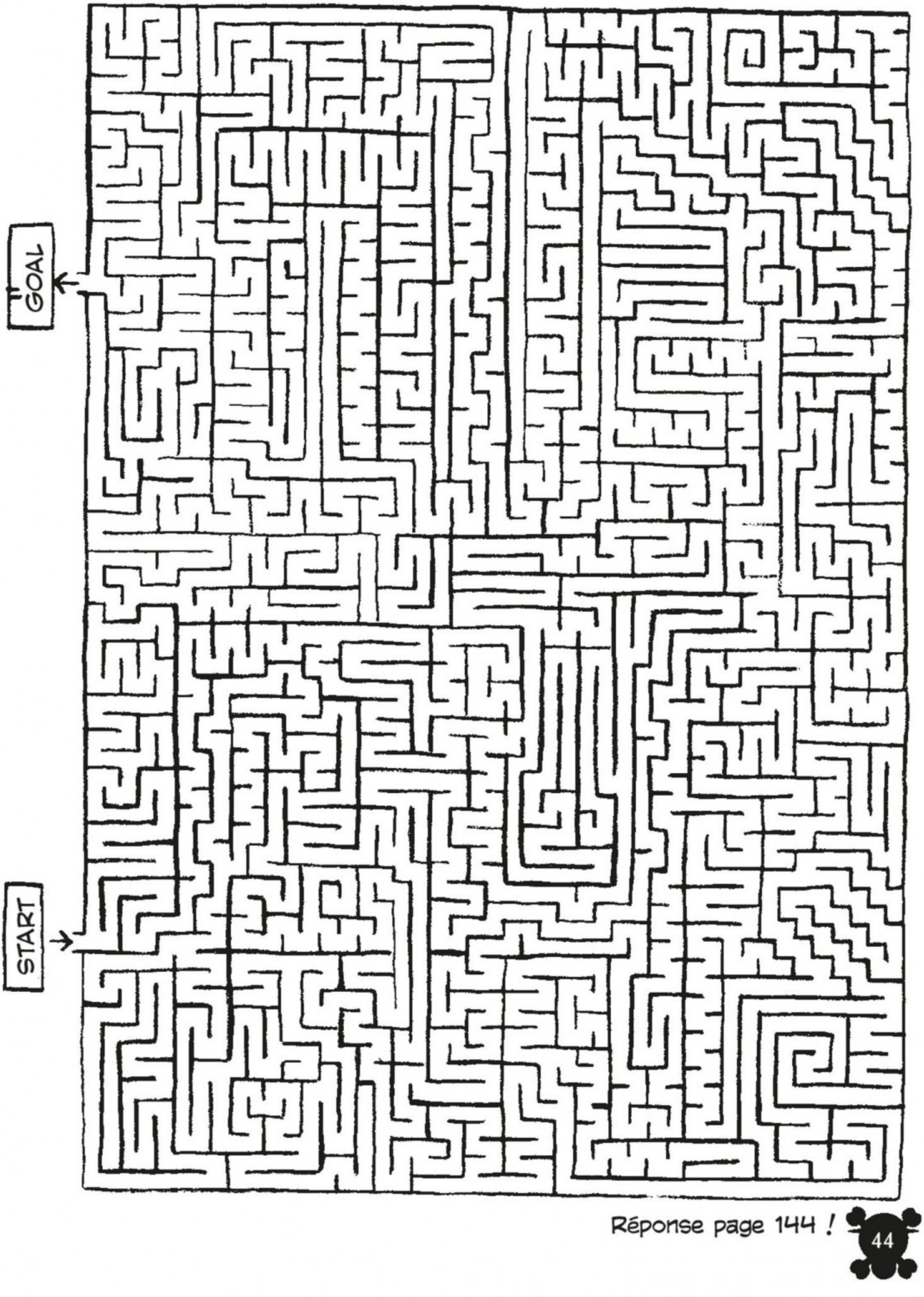
WAM

PATROOON !!



L : J'ai fabriqué un labyrinthe ! En suivant le tracé qui mène du départ à l'arrivée, on obtient un mot caché. À vous de trouver lequel ! Signé : la femme de Zoro ♡

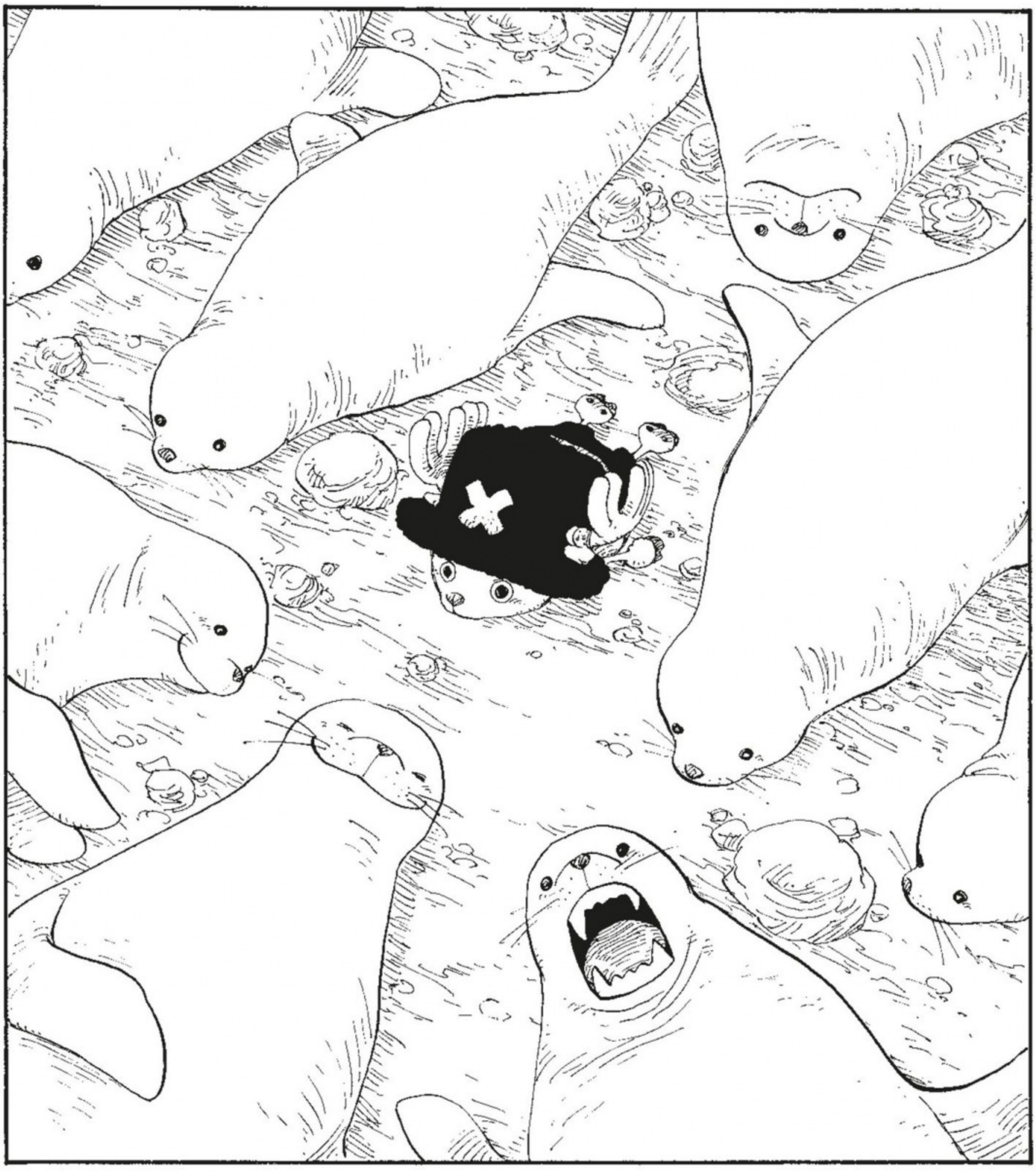
O : Merci à toi, la femme de Zoro. Allez, perdez-vous !



Réponse page 144 !

CHAPITRE 308

STRATÉGIE D'OBSTRUCTION



C'EST L'ÉQUIPE DE PORCHÉ ET SON "CUTIE WAGON" QUI MÈNENT LA COURSE...

WAAM

L'EFFERVESCENCE EST À SON COMBLE AU MOMENT MÊME OÙ LES PARTICIPANTS APPROCHENT DE LA LONGUE BARRIÈRE DE CORAIL QUI LEUR BLOQUE LE PASSAGE !

AVEC À LEURS TROUSSES LE "BARIL TIGER" DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !

TSHIIIIIIIIII

J'AI L'IMPRESSION QUE CE SONT EUX QUI PROVOQUENT CES ÉTRANGES COURANTS !

REGARDEZ...

VOUS AVEZ VU CES CORAUX ? ILS DÉPASSENT LARGEMENT DE LA SURFACE DE L'EAU...

NOUS FERIONS MIEUX DE NE PAS NOUS PRÉCIPITER AVEUGLÉMENT !

MONDA, IL EST TEMPS D'EN FINIR !

YAAAHN ! SI ON M'AVAIT DIT QUE CETTE ÉPREUVE S'ÉTERNISERAIT À CE POINT...

SHAAA!

NOTRE CHEF À TOUS, FOXY LE RENARD ARGENTÉ !

FHÉ FHÉ FHÉ !!

ばん!!

VLAN

CH CH CH !!

CELUI QUI GUETTE LA MOINDRE OCCASION DE PERTURBER LA COURSE DEPUIS LA TERRE FERME...

ET N'OUBLIONS PAS, MESDAMES ET MESSIEURS...

ドドド TA TAP

ドドド TA TAP

ON SE DEMANDE QUEL SORT IL PEUT BIEN LEUR RÉSERVER ?!

ドドド TA TA TAP ドドド

ALLEZ, PATRON !

PRENONS UN PEU D'AVANCE, HAMBURG !

PERSONNE NE PEUT RÉSISTER À MES INTERVENTIONS LÉGENDAIRES !

OUBLIE-LES, MON GARÇON, ET VIENS DONC GOÛTER CE QUE J'AI PRÉPARÉ !

MH... QU'EST-CE QU'ILS MIJOTENT ENCORE ?!

YAHOU ! CE N'EST PLUS QU'UNE QUESTION DE TEMPS !

C'EST ÇA QU'ON AIME DANS LA DONUT RACE !

MONTREZ-LEUR QUI VOUS ÊTES !

WAH!

WAAH

OH, OH, OH ! ♡ FINALEMENT JE VAIS PEUT-ÊTRE ME LAISSER RÉCUPÉRER ! ♡

CE SERAIT TELLEMENT BIEN SI UN CUISINIER AUSSI TALENTUEUX QUE VOUS REJOIGNAIT NOTRE ÉQUIPAGE ! ♡

のほHO HO

のほHO HO

C'EST VRAI ? MERCI, ÇA A L'AIR DÉLICIEUX !

TOUT ÇA GRATUIT !!

UNE PLATÉE D'INARIZUSHIS* ET UN BON BOL DE NOUILLES !

TADAM

*N.D.T. : TYPE DE SUSHI CONSIDÉRÉ COMME LA NOURRITURE FAVORITE DU RENARD ("INARI" EST UNE DIVINITÉ REPRÉSENTÉE SOUS LA FORME D'UN RENARD)

IL PARAÎT QUE TU PARTICIPES À LA DEUXIÈME ÉPREUVE, L'AMI ?! PRENDS DONC DES FORCES AVANT D'Y ALLER !!

J'AI TROUVÉ PLUS GRAND BUVEUR QUE MOI !

HÉ, RAMENEZ-NOUS À BOIRE !

QU'EST-CE QUE C'EST ? C'EST SUCRÉ ?

TU VEUX UNE POMME D'AMOUR ?

WAAH

WAAH

OOH! おっ!!

DONNE LA PATTE !

HA HA, MERCI LES GARS !

LE "CUTIE WAGON", QUANT À LUI, FILE DROIT SUR LA LONGUE BARRIÈRE DE CORAIL...

CONTINUE DE RAMER !

QU'EST-CE QUE TU FAIS, NAMI ?

LE "BARIL TIGER" A BRUSQUEMENT RÉDUIT SA VITESSE !

TIENS, MAIS QUE SE PASSE-T-IL ?!

H'' H'' H'' H'' H''

TSHI!!

H''フ〜

PLASH

H''フ〜

PLASH

SANS AUCUNE HÉSITATION !

FOUF

OH...

MONDA ?!

ARGH

HEIN ?! QU'EST-CE QUI NOUS ARRIVE ?!

ALLEZ !

FONCE, MONDA !

SHAA!

MAIS QUE SE PASSE-T-IL ?!

AH LÀ LÀ, ON DIRAIT QUE LE "CUTIE WAGON" EST PRIS À CONTRE-COURANT ?!

CH CH!

YAAAHN !

ILS SONT REPOUSSÉS EN ARRIÈRE !

!

JE ME DISAIS BIEN QUE CES COURANTS ÉTAIENT BIZARRES.

ALLEZ, ON ACCÉLÈRE !

CH CH CH!

YAAAHN !

ILS SONT DE NOUVEAU REJETÉS PAR LES FLOTS.

?

ESSAIE ENCORE, MONDA ! TU DOIS Y ARRIVER !

SHAAA!

ET VOILÀ QUE LE "BARIL TIGER" S'AVANCE À SON TOUR !

LES DEUX EMBARCATIONS VONT TENTER PRESQUE SIMULTANÉMENT DE PASSER LA LONGUE BARRIÈRE DE CORAIL !

GWOOOM

LE "CUTIE WAGON" PÉNÈTRE DANS LE RÉCIF CORALLIEN, MAIS IL EST REPOUSSÉ À CHAQUE TENTATIVE !

NOUS SOMMES FACE À UN MYSTÉRIEUX PHÉNOMÈNE !

SHAA!

ENCORE UNE FOIS, MONDA !

STOC

PCHHH!

WAAH ! QU'EST-CE QUE C'EST ?

AH !

QUE... QUE SE PASSE-T-IL ?!

?!

BWOOF

ÇA Y EST ! LE PATRON S'EST DÉCIDÉ À PASSER À L'ACTION !

ET IL LEUR A JOUÉ...

FHÉ FHÉ FHÉ !

LE "BARIL TIGER" SE RETROUVE PRIS AU PIÈGE !

IL EST COMPLÈTEMENT BLOQUÉ !

もく PCHH もく PCHH

WAAH !

C'EST... C'EST UN RIDEAU DE FUMÉE !

UN DE CES MAUVAIS TOURS DONT IL A LE SECRET !!

TODOM

ESSAYEZ DONC DE PASSER CE LABYRINTHE DE CORAIL SANS VOIR PLUS LOIN QUE LE BOUT DE VOTRE NEZ !! FHÉ FHÉ FHÉ !!

HU HU HU ! BRAVO, CHEF !

FHÉ FHÉ !! FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !!

MON OPÉRATION "LA TÊTE DANS LES NUAGES" EST UN SUCCÈS !

MES AÏEUX, QUEL HOMME DIABOLIQUE !

LE "BARIL TIGER" S'EN EST SORTI LES DOIGTS DANS LE NEZ ! IN-CRO-YABLE !

HU HU ! HU HU HU !

JE RÊVE OU QUOI ?!

...

ZWISH

DE SON CÔTÉ, LE "CUTIE WAGON" RESTE PRISONNIER DES COURANTS ET EST SANS CESSE RENVOYÉ EN ARRIÈRE !

ZOUIP

スイ～ッ…!!

LE "BARIL TIGER" POURSUIT SANS ENCOMBRE SA ROUTE À TRAVERS LES CORAUX !!

YAAAHN !

IL SUFFIT D'ENTRER AU BON ENDROIT POUR QUE LE BATEAU SE DIRIGE ENSUITE NATURELLEMENT VERS LA SORTIE.

CE SONT TOUS CES PETITS TOURBILLONS, EUX-MÊMES GÉNÉRÉS PAR UN PLUS GROS SITUÉ À LA SORTIE DU LABYRINTHE, QUI LES PROVOQUENT !

OUI, UNE SUCCESSION DE COURANTS QUI CIRCULENT ENTRE LES CORAUX.

C'EST PARCE QUE NOUS SOMMES DANS UN "LABYRINTHE DE COURANTS" !

ON AVANCE TOUT SEUL ! COMMENT ÇA SE FAIT ?!

DES COURANTS ?!

GRR ! VOUS ME LE PAIEREZ !

GÉNIAL ! ÇA C'EST DE LA NAVIGATRICE !

がはは HAHA HA !!

NOUS N'AVONS MÊME PAS BESOIN DE SAVOIR CE QU'IL Y A DEVANT NOUS !

CE N'EST PAS LE MOMENT DE TE PLAINDRE, USOPP...

ILS M'ÉNERVENT À TOUT APPELER "LONG" DANS LE COIN !! GYAAAH !

WAAM

MAIS LES RÉJOUISSANCES RISQUENT D'ÊTRE DE COURTE DURÉE !

CAR C'EST LE CÉLÈBRE "LONG RING" QUI LES ATTEND APRÈS AVOIR FRANCHI LA BARRIÈRE DE CORAIL !!

しば!!

GROOO

ゴゴゴゴゴゴ

GROOO

ゴゴゴゴゴゴ!!!

TU... TU AVAIS TOUT CALCULÉ DEPUIS LE DÉBUT...

NOUS ALLONS ÊTRE ENGLOUTIS SI TU NE T'Y RÉSOUS PAS RAPIDEMENT.

JE ME DISAIS BIEN QUE T'ÉTAIS TROP CALME...

?!

IL EST TEMPS DE PASSER AU 2E IMPACT !

ブイ ブイ!!

ZOUM

ズバーン!!!

GYAAAH !!

!

LE "BARIL TIGER" REMET LE COUVERT ET DÉCLENCHE DE NOUVEAU UNE FULGURANTE ACCÉLÉRATION !!

ET PASSE ALLÈGREMENT AU-DESSUS DE "LONG CAPE" !!

EXTRAORDINAIRE ! LE "BARIL TIGER" NE TOUCHE PLUS TERRE... IL VOLE !!

EEET...

MIRACLE ! LE "BARIL TIGER" PREND LA TÊTE DE LA COURSE AVEC UNE BONNE LONGUEUR D'AVANCE ! QUEL INCROYABLE RENVERSEMENT DE SITUATION !

WAAAH !

SPLASH

AMERRISSAGE RÉUSSI ! CET ÉQUIPAGE EST DÉCIDÉMENT IMPRÉVISIBLE !

SERAIT-CE LÀ LE DÉBUT DE LA FIN POUR L'INVAINCU "CUTIE WAGON" ?!

COMBINE ! TWIN FISH ENGINE !!

WAAM

GRONCH!

JE CROIS QU'ON LES A UN PEU TROP SOUS-ESTIMÉS, PORCHÉ ! ACCROCHE-TOI BIEN !

JE COMPTE SUR TOI, KAPOTY !

ドゴーン!! BROM

ドゴォーン!! BROM

ILS SE PRÉCIPITENT À TRAVERS LES CORAUX ET LES EXPLOSENT COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT !!

NON, IL SEMBLERAIT QU'ILS N'AIENT PAS ENCORE DIT LEUR DERNIER MOT ! LA PUISSANCE MUSCULAIRE DE L'HOMME-POISSON ALLIÉE AUX NAGEOIRES DU REQUIN...

LEUR DONNE DEUX FOIS PLUS DE VITESSE !!

!

GYAAAH!!

あああ AAAAH あ

TON BRAS NE TE FAIT PAS MAL ? IL EST DANS UNE DRÔLE DE POSITION.

HEIN ?! QUOI ?!

USOPP, RÉVEILLE-TOI !

NOUS SOMMES MAINTENANT À MI-COURSE ! LE "BARIL TIGER" CONTINUE DE RAMER ENCORE ET ENCORE !

PLASH

PLASH

PLA

しば

WAAm んっ!!

TOURNEZ À DROITE

UNE PANCARTE D'INDICATION !

BIEN SÛR ! À TRIBORD TOUTE ! ♪

ÇA DIT QU'IL FAUT PRENDRE SUR LA DROITE.

PLASH H''7''

SERAIT-CE PARCE QU'ELLE NE CROIT À RIEN EN CE MONDE QU'ELLE EST SI REDOUTABLE ?!

FERME-LA, LÀ-HAUT !

ELLE N'EST PAS TRÈS AIMABLE NON PLUS !

COMMENT EST-CE POSSIBLE ?! LEUR NAVIGATRICE A DÉJOUÉ L'"OPÉRATION FAUX PANNEAU" DE NOTRE CAPITAINE !!

CRAAC

TOURNEZ À DROITE

YAAH

VOUS CROYEZ VRAIMENT QU'ON VA TOMBER DANS LE PANNEAU ?!

AAAAAH あああああ

ILS PARVIENNENT MÊME À ÉVITER LES "LONG WAVES"...

QUI JAILLISSENT VIOLEMMENT DES EAUX !!

SPLOSH

D'OÙ SORTENT CES COLONNES D'EAU ?!

SPLOSH

WAAH ! C'EST PAS PASSÉ LOIN !

LA COURSE N'EST PAS ENCORE TERMINÉE ! LE "BARIL TIGER" POURSUIT SA ROUTE TOUJOURS EN TÊTE !

LA NAVIGATRICE NAMI EST VRAIMENT UNE FEMME SANS CŒUR !!

STRATAGÈME COMPLÈTEMENT IGNORÉ PAR LE "BARIL TIGER" !!

OHÉ, DU BATEAU ! DAIGNERIEZ-VOUS ME VENIR EN AIDE ?

HAA... JE NE PEUX PLUS BOUGER...

OH, PATR... OUPS, PAUVRE GRAND-MÈRE...

TROISIÈME TENTATIVE DE DIVERSION POUR LE PATRON !

JE T'AI DIT DE LA FERMER ! JE NE TOMBERAI PAS DANS VOS PIÈGES BIDON !

ET TOUJOURS AUSSI PEU AIMABLE !

SNIF

SNIF

PLASH

PLASH

PLASH

HAN HAN

PLASH

PLASH

PLASH ...

CES DERNIERS MÈTRES DÉCIDERONT DU VAINQUEUR !

WAAM

GOAL

C'EST LA LIGNE D'ARRIVÉE !!

REGARDEZ !

VA REMPORTER LA PREMIÈRE MANCHE DU DAVY BACK FIGHT ?!

LAQUELLE DES DEUX ÉQUIPES...

PAS SI VITE !!

PLASH

PLASH

PLASH

LE "CUTIE WAGON" TENTE DE RATTRAPER SON RETARD !

ELLE A DÉCOUVERT LE POT AUX ROSES ! L'OPÉRATION "FAUSSE LIGNE D'ARRIVÉE" EST UN ÉCHEC CUISANT !!

J'EN AI RAS LE BOL À LA FIN !!

SCRAAC !!!

JE VOUS AI DÉJÀ DIT QUE ÇA NE MARCHERAIT PAS SUR MOI !!

GOAL

ABRUTIS !

AAAAAAH ああああ

QUE SIGNIFIE...

J'AI UNE QUESTION À LUI POSER !

"CROIRE" ?

QU'EST-CE QUE J'EN SAIS, MOI !!

NOUS NE POUVONS RIEN POUR ELLE !

LA VRAIE LIGNE D'ARRIVÉE N'EST PLUS TRÈS LOIN.

JE TE SIGNALE QU'ON NE PEUT PLUS UTILISER L'IMPACT.

JE NE ME TROMPAIS PAS QUAND JE VOUS DISAIS QU'ELLE ÉTAIT REDOUTABLE !

OUAIS, JE SAIS.

PLASH PLASH PLASH

PORCHÉ, TA NAÏVETÉ N'A D'ÉGALE QUE TA BEAUTÉ ! MAIS SOIS PLUS VIGILANTE, TU FAIS ERREUR !

OÙ EST-CE QU'ILS SONT TOUS PASSÉS ?!

CH CH CH

GOAL

ALORS, QUI EST-CE QUI A GAGNÉ ?!

L'EMBARCATION DE PORCHÉ S'EST ARRÊTÉE SUR LA FAUSSE LIGNE D'ARRIVÉE.

D'AUTRES VIVENT EN CE MOMENT MÊME UNE VÉRITABLE TRAGÉDIE !!

LA COURSE TOUCHE BIENTÔT À SA FIN ET LE "BARIL TIGER"...

EST TOUJOURS EN TÊTE !!

SANS OUBLIER LE FAIT QU'ILS EMMÈNERONT L'UN D'ENTRE NOUS !

PLASH H!!7...!!

KW!! KW!!...

IL N'Y EN A PAS UN POUR RATTRAPER L'AUTRE, UNE VRAIE BROCHETTE D'IDIOTS ! SI ON PERD CONTRE EUX...

JE CROIS BIEN QUE J'EN MOURRAI DE HONTE !

PLASH H!!7...!!

QUEL ESPRIT TORDU A BIEN PU NOUS JOUER UN COUP PAREIL ?!

GOAL

OH NON, C'ÉTAIT UNE FAUSSE LIGNE D'ARRIVÉE !

C'EST VRAI, ON PEUT LA VOIR D'ICI !

UNE FOIS FRANCHI CE PASSAGE, LA LIGNE D'ARRIVÉE SERA ALORS VISIBLE ET LE SPRINT FINAL S'ENGAGERA !

WAAH WAAH

LES PARTICIPANTS S'APPROCHENT DE LA "FORÊT DE BAMBOUS".

USOPP, TU PEUX ABATTRE CES BAMBOUS ?!

MAIS OUI, JE SAIS !

!

STOP !

H"H"H"H"H"H"..TSHIIII

ILS NOUS RATTRAPENT !

DES BAMBOUS ?!

PLASH H!!7...!!

PLASH H!!7...!!

QUESTION VITESSE, NOUS NE POUVONS PAS RIVALISER AVEC EUX.

NOUS ALLONS LES FAIRE COULER !!

KAPOTY ! MONDA ! VITESSE MAXIMUM !

TSHIIIII

SHAA!

3OOH!!

ENCORE PLUS !

SCRAAAC

COMME ÇA ?!

YAHOU ! BINGO !

BROLOH

GYAAAH !

?!

YAAAH!!

HEIN ?!

SPLAAASH

CRAC

CUTIE BATON !

PLOP PLOP

JE VAIS LEUR FAIRE PAYER CET AFFRONT !!

LES FUMIERS...

YAAAHN ! KAPOTY, TU N'ES PAS BLESSÉ ?!

!

SHURIKENS FLEURIS !!

QU'EST-CE QU'ELLE FABRIQUE... ELLE FAIT POUSSER DES FLEURS ?!

SHAC SHAC SHAC

ヒュー FWIIZ ヒュー FWIIZ !!

ATTENTION !!

WAAAH !

TA TA TAC TAC TAC !!!

?!

ON VA GAGNER !!

LA LIGNE D'ARRIVÉE EST JUSTE DEVANT NOUS !

WAAH WAAH WAAH

GOAL

ÇA NE FAIT RIEN, NOUS NE SOMMES PLUS TRÈS LOIN !

ELLE A TROUÉ NOTRE BARQUE !

WAAH

KOU

JE NE VEUX SURTOUT PAS QU'ILS GAGNENT !!

ALLEZ MONDA, DONNE TOUT CE QUE T'AS !

WAAH WAAH

GOAL

SHAA-

D'ACCORD, PATRON !

RAPPROCHE-TOI D'EUX ! À CE RYTHME-LÀ ON VA PERDRE LA PREMIÈRE MANCHE !

WAAH WAAH

TA TA TAP TA TA TAP !!

TA TA TAP TA TA TAP !!

C'EST BIENTÔT LA FIN DE LA DONUT RACE, LA PREMIÈRE ÉPREUVE DU DAVY BACK FIGHT !!

WAAH WAAH

H"H"H"H" PLASH PLASH

ALLEZ, PORCHÉ ! ♡

LES SECONDES QUI SUIVENT VONT ÊTRE DÉCISIVES !

LE SUSPENSE EST À SON COMBLE ! QUI SERA LE GRAND VAINQUEUR ?

GOAL

TA TA TAP TA TA TAP

WAAH

WAAH

NAMI CHÉRIE ! ♡ ROBIN D'AMOUR ! ♡ MÊME À GRANDE VITESSE VOUS ÊTES TOUJOURS LES PLUS BELLES ! ♡

KYAAAH KYAAAH

WAAH

GÉNIAL !

L'ÉQUIPAGE DE NAMI VA L'EMPORTER !!

TOUT COMME TOI...

IL A LUI AUSSI MANGÉ UN FRUIT DU DÉMON.

GYAH HA HA HA ! POUR L'INSTANT, OUI... OUVRE GRAND LES YEUX...

LE PATRON VA VENIR SEMER SON PETIT GRAIN DE SEL !

QUOI ?! TU VOIS PAS QU'ON EST EN TRAIN DE GAGNER ?!

VOUS N'ÊTES PAS PASSÉS LOIN DE LA VICTOIRE, LES GARS, DOMMAGE.

WÂAH!

WÂAH!

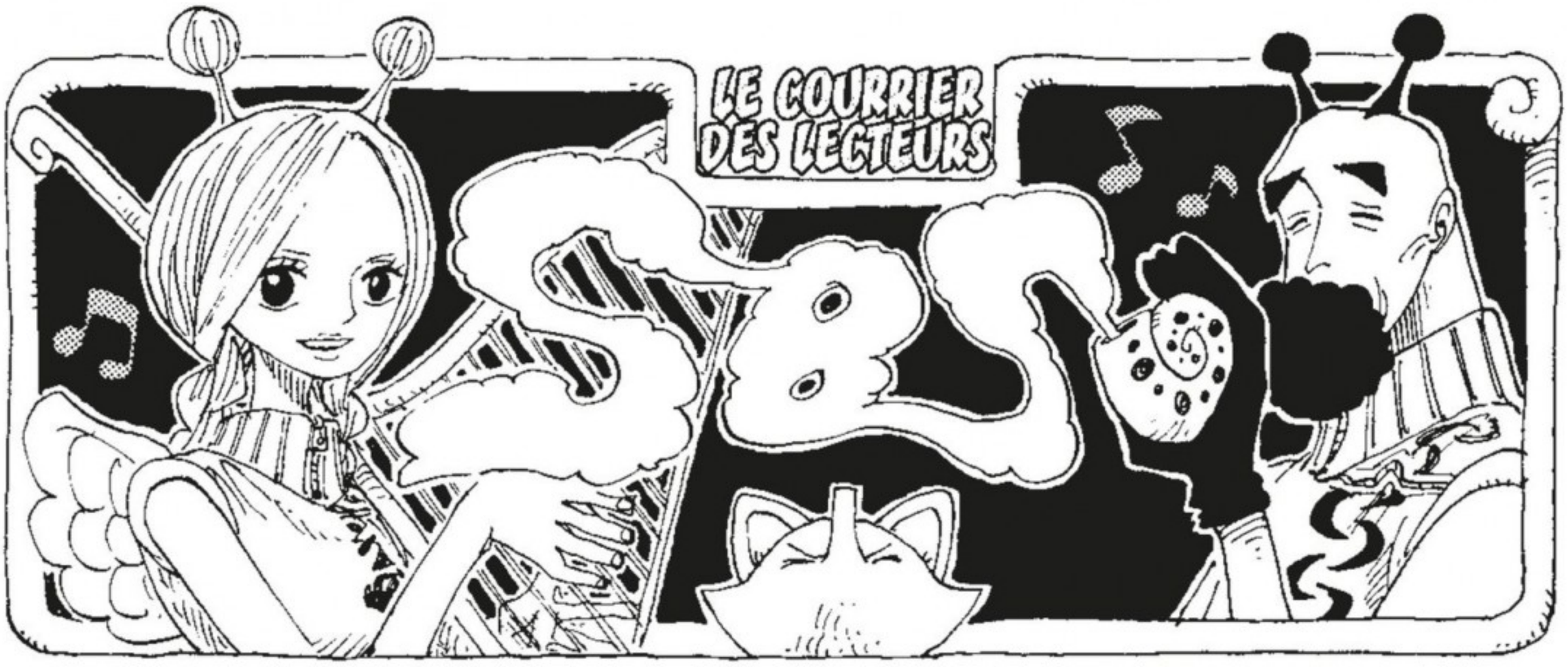
HÉ, VOUS ! VOUS ÊTES DIABLEMENT CORIACES, DITES-MOI !

ENCORE LUI.

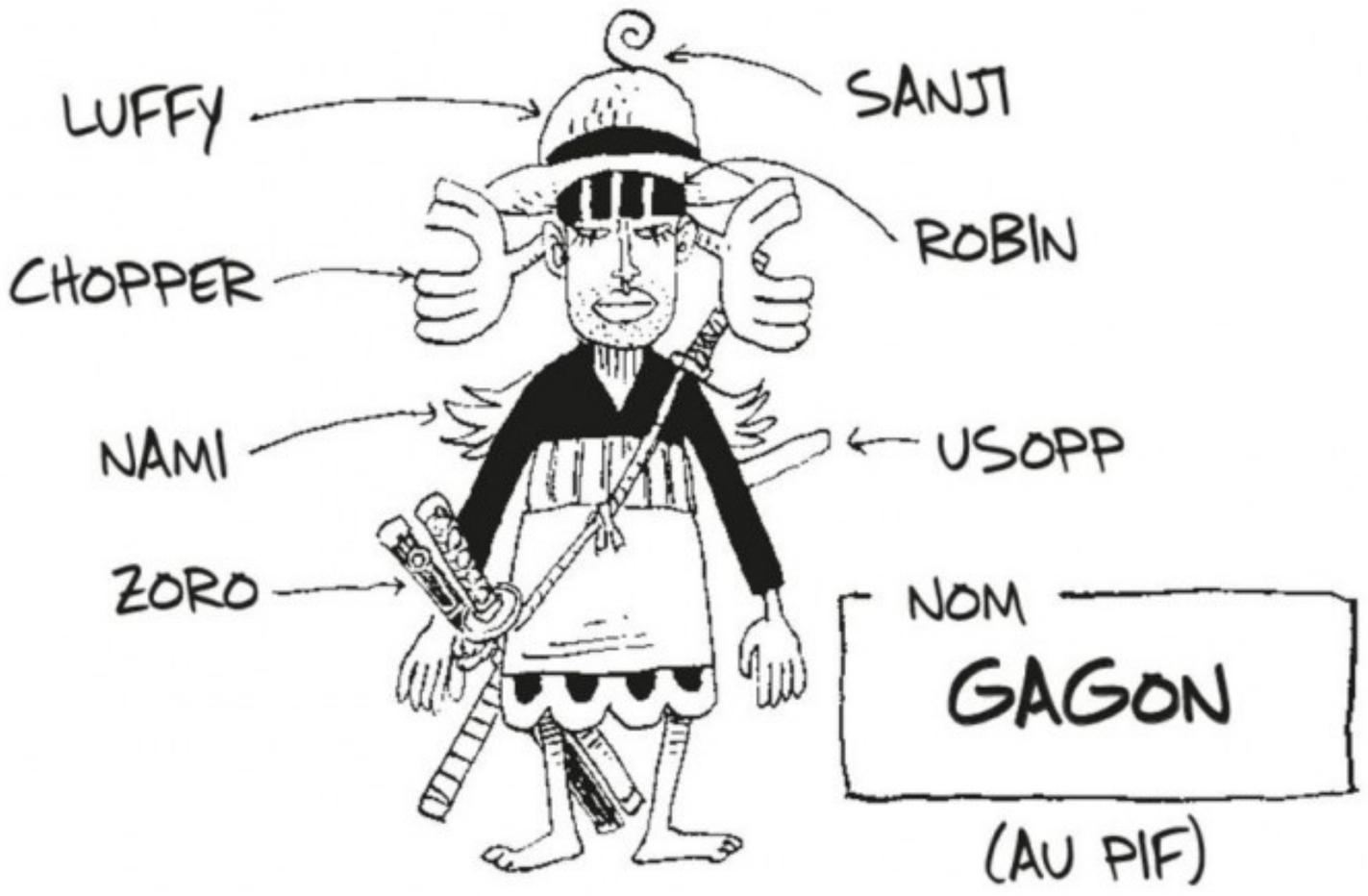
BEAM !!

?!

RAMOLLO...



L : J'ai une question. Si Wapol réitérait la fusion miraculeuse du tome 17 en avalant cette fois Luffy, Nami, Sanji, Zoro, Chopper, Usopp et Robin, qu'est-ce que ça donnerait ? Pourriez-vous dessiner le résultat et nous en donner le nom ? By : Kiyutarau





Fusion miraculeuse du tome 17

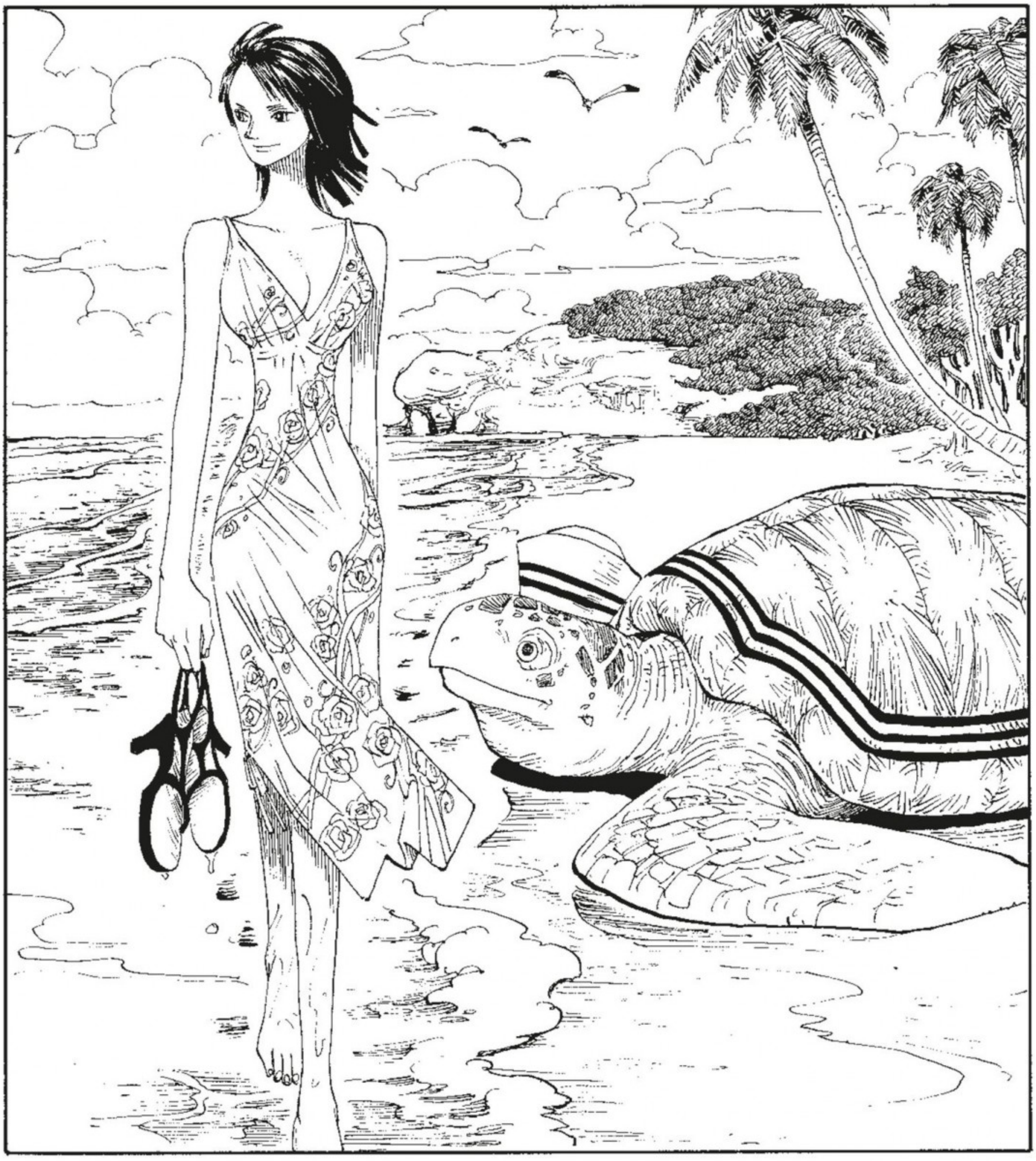
L : Enchanté, Monsieur Oda. C'est toujours un grand plaisir que de parcourir le nouveau *One Piece*. Je me demandais si vous n'aviez pas été inspiré par le "spectre du Brocken", du nom du point culminant du massif du Harz en Allemagne, pour dessiner les immenses créatures du chapitre 299 (tome 32). Ne m'en voulez pas si j'ai tort... Sur ce, je vous souhaite bonne continuation. Et prenez soin de vous ! ♡ Signé : Akiu



O : Tu ne t'es pas trompée, il s'agit bien du spectre du Brocken. Le principe est identique à celui cité dans le manga et on peut voir le même phénomène se produire au Japon. Ce cercle lumineux aux couleurs de l'arc-en-ciel qu'on voit se former autour des ombres se nomme "raigo" en japonais, et "glory" en anglais.
J'aimerais bien assister à ce phénomène au moins une fois dans ma vie. Ce doit être magnifique.

CHAPITRE 309

GROGGY MONSTERS



WHAA

ET LE VAINQUEUR EST...

あああ

WAAAAH

AL

C'EST UNE VICTOIRE BIEN MÉRITÉE !!

YAAAHN ! MERCI TOUT LE MONDE ! ♡

ELLE A SURVOLÉ LA PREMIÈRE ÉPREUVE DU DAVY BACK FIGHT...

BANG!

VOUS AVEZ VU CE QU'ELLE VOUS A MIS ?!

WAAH

WAAH

BRAVO, PORCHÉ ! ♡

GYAH HA HA HA ! PERSONNE NE PEUT RIVALISER AVEC LES PIRATES DE FOXY !

T'ES LA MEILLEURE, PORCHÉ !

ET VOILÀ LE TRAVAIL ! UN MEMBRE DE PLUS DANS NOTRE ÉQUIPAGE !

WAAH !

WAAH !

LE "CUTIE WAGON" !!

わあ

QUE...

WAAH !

...

WAAH !

HÉ, VOUS M'ENTENDEZ ?!

WAAH !

WAAH !

!

HAA... HAA...

PLOF...

NOTRE IDOLE À TOUS, LA REINE DE LA DONUT RACE... PORCHÉ !!

BANG !

PLOF...

IL EST MAINTENANT TEMPS POUR NOUS DE CHOISIR L'UN D'ENTRE VOUS !!

HU HU HU !!

FOX

YOP YOP YOP ! FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !

NAMI ?!

HA HA HA HA HA !!

OUI, TU FAIS BIEN DE PRÉCISER "JUSTE AVANT" !

ILS ÉTAIENT ENCORE EN TÊTE JUSTE AVANT LA LIGNE D'ARRIVÉE !!

HÉ, PAS SI VITE ! QU'EST-CE QUE VOUS LEUR AVEZ FAIT ?

QUOI ?! ON A PERDU ?!

JE... JE NE SAIS PAS CE QUI S'EST PASSÉ...

VOUS ALLEZ BIEN ?!

HÉ ! USOPP ! NAMI ! ROBIN ! QU'EST-CE QUI VOUS EST ARRIVÉ ?!

WAAH

WAAH

WAAH

GOAL

ON PENSAIT QUE VOUS ALLIEZ L'EMPORTER, MAIS VOUS AVEZ SOUDAINEMENT RALENTI...

ET ILS EN ONT PROFITÉ POUR VOUS DOUBLER !

QUI NOUS A PRIVÉS DE TOUT MOUVEMENT.

OU PLUTÔT...

"RAMOLLO BEAM !!"

TOUT À COUP CET HOMME NOUS A ENVOYÉ UN FAISCEAU LUMINEUX...

OUI, ON CROYAIT LA VICTOIRE ACQUISE ET...

LES VAGUES...

LES BATEAUX...

ÉVOLUAIT AU RALENTI.

C'ÉTAIT COMME SI TOUT CE QUI SE TROUVAIT AUTOUR DE NOUS...

SANTÉ!

DAVY!

YAAAHN ! PORTONS UN TOAST À MA VICTOIRE !

WAAH!

QU'EST-CE QU'ILS ONT BIEN PU VOUS FAIRE ?!

WAAH!

VOUS N'ÊTES PAS BLESSÉS AU MOINS ?!

QUAND TOUT EST REVENU À LA NORMALE, LES AUTRES AVAIENT DÉJÀ FRANCHI LA LIGNE D'ARRIVÉE...

LES "PHOTONS RAMOLLO" ?

HÉ, TOI, QU'EST-CE QUE T'AS FAIT À MA NAMI CHÉRIE ?!

CE N'ÉTAIT QU'UN COUP DES "PHOTONS RAMOLLO" !!

FHÉ... FHÉ FHÉ FHÉ... NE SOYEZ DONC PAS SI SURPRIS...

J'AI RIEN PIGÉ !! T'ES BÊTE OU QUOI ?!

YAAHN, CHEFOUNET !!

C'EST LE MONDE À L'ENVERS...

ｶﾞｰ...!! POC!

ELLE FAIT EN SORTE QUE CELUI-CI CONSERVE TOUTE SON ÉNERGIE INITIALE...

EN RALENTISSANT CEPENDANT TOUS SES DÉPLACEMENTS PHYSIQUES !!

QUAND CETTE LUMIÈRE ENTRE EN CONTACT AVEC UN ÊTRE VIVANT, UN LIQUIDE OU UN GAZ...

OUI, IL S'AGIT DE PARTICULES DONT ON SAIT ENCORE TRÈS PEU DE CHOSES !

VIOUUU...

C'EST LÀ TOUTE LA FORCE DES "PHOTONS RAMOLLO" !!

LE RAMOLLO BEAM RALENTIT TOUT CE QU'IL TOUCHE !!

"POSSIBLE." C'EST CE QUE VOUS ALLIEZ DIRE, HEIN ?! VOUS DEVRIEZ POURTANT SAVOIR QUE CE GENRE DE TERME PUÉRIL NE FAIT PLUS SENS SUR GRAND LINE !!

MAIS... COMMENT UN PHÉNOMÈNE PAREIL EST-IL...

WAAH WAAH

BAH VOILÀ, JE COMPRENDS MIEUX QUAND C'EST BIEN EXPLIQUÉ.

HAMBURG !

ﾊﾞｷｷｷ

OUI, PATRON.

MAIS RIEN NE VAUT UN BON EXEMPLE. VOYEZ PLUTÔT !!

WAAH

DEPUIS QUE J'AI MANGÉ LE FRUIT RAMOLLO, JE SUIS DEVENU UN "HOMME-RAMOLLO"...

CAPABLE D'ÉMETTRE CETTE LUMIÈRE PAR TOUS LES PORES DE SON CORPS !!

BEAAAM !!

RAMOLLO...

BANG

BWU WU WU...

TOUT CE QUE TOUCHE CETTE LUMIÈRE RALENTIT BRUSQUEMENT.

FHÉ FHÉ FHÉ...

RAMOOOLLO

IL A STOPPÉ L'OBUS EN PLEIN VOL !

GHEE !

ÇA VOUS EN BOUCHE UN COIN, HEIN ?! LA PUISSANCE...

!

FWSH

LES EFFETS DU RAMOLLO BEAM DURENT ENVIRON 30 SECONDES. ENSUITE, L'OBJET REPREND SA VITESSE NORMALE...

C'EST À SE DEMANDER SI L'HOMME N'IGNORE PAS TOUT DES PRINCIPES QUI RÉGISSENT CES VASTES OCÉANS !

COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT.

RAMOOOLLO

FHÉ FHÉ FHÉ !

CHEFOUNEEET !!

BOOM

?!

DU RAMO...

QUOI QU'IL EN SOIT, LE RÉSULTAT EST LE MÊME ! VOUS AVEZ PERDU !

ÇA EXPLIQUE POURQUOI ILS ONT L'AIR TELLEMENT SÛRS D'EUX DEPUIS LE DÉBUT !

PAS ÉTONNANT QU'ILS AIENT RÉUSSI À NOUS FAIRE PERDRE !

BON SANG... C'EST DONC GRÂCE À CE POUVOIR QU'IL NOUS A IMMOBILISÉS...

QUEL POUVOIR RIDICULE !

ZWIK

ET AVEC ELLE CETTE PREMIÈRE MANCHE !!

WAAM

NOUS REMPORTONS LA DONUT RACE...

IL EST MAINTENANT TEMPS DE PASSER À LA REMISE DU TROPHÉE !

WAAAAA

LA PREMIÈRE ÉPREUVE EST TERMINÉE !!

あぁ

YAAAHN ! QUEL DOMMAGE, VOUS ÉTIEZ SI PRÈS DE LA VICTOIRE !

GOAL

!

À VOUS L'HONNEUR, PATRON !!

TA RA RA

FHÉ FHÉ FHÉ !

TA TA TAM...!!

L'ÉQUIPE GAGNANTE A LE DROIT DE CHOISIR UN MEMBRE PARMI CEUX DE L'ÉQUIPAGE ADVERSE !

C'EST TOI...

QUE JE VEUX !

SAT...

PUNAISE !

GLOUB GLOUB

WAAM

TONY-TONY CHOPPER !!

LE MÉDECIN DE BORD !!

MOI ?!

?!

ALLEZ, MON VIEUX, VIENS PAR ICI !

わたぴぴぴ

AAH !

AAH !

ぁぁぁぁぁ

WAAAAAH

NON, PAS CHOPPER !!

GWAAAH !!

YAAAHN ! S'IL VOUS PLAÎT, CHEFOUNET, LAISSEZ-MOI LE TOUCHER ! ♡

IL EST ENCORE PLUS DOUX QUE JE NE L'IMAGINAIS ! ♡

FHÉ FHÉ ! QUEL CURIEUX ANIMAL !

WAAH !

WAAH !

ぎゅ

GRIP !!

WAAH !

BIENVENUE PARMI NOUS !!

TROP MIGNON, LE BESTIAU !

CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT DE BLAGUER ! ILS NE PLAISANTENT PAS, EUX !

OU BIEN UN TIMBRÉ DES CHOSES À FOURRURE.

MOI JE CROIS PLUTÔT QUE CE TYPE EST UN MANIAQUE DES CHOSES MIGNONNES, NON ?!

À BIEN Y RÉFLÉCHIR CE N'EST PAS TRÈS ÉTONNANT, CHOPPER EST UN ANIMAL D'UNE GRANDE RARETÉ...

LE FUMIER ! DEPUIS LE DÉBUT SON OBJECTIF ÉTAIT DE S'ACCAPARER CHOPPER.

CHOPPER !!

ILS ONT PRIS L'UN DES NÔTRES !!

LES AMIS...

HUH HUH...

FHÉ FHÉ FHÉ !

CHOPPER...

TIENS, METS CE MASQUE !!

TU DOIS ME JURER FIDÉLITÉ !

HUH !

NE PLEURE PAS, DR CHOPPER. DORÉNAVANT, TU ES MEMBRE DE MON ÉQUIPAGE !

LES AMIS !!

...

GLOUB

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !!

J'AI MIS LA MAIN SUR UN PRÉCIEUX SPÉCIMEN !!

AAAH !!

PARDON, CHOPPER ! TOUT ÇA PARCE QUE NOUS AVONS PERDU LA COURSE !

CHOPPER !!

BON SANG !

...

Ü-ta GLOUPS

ASSIEDS-TOI LÀ !

ALLEZ, CAMARADE...

SNIF... SNIF...

JE SENS QU'ON VA BIEN S'ENTENDRE !!

GYAH HA HA HA !!

わ!! BLA

わ!! BLA

UN RENNE QUI PARLE, GÉNIAL !

SNIF...

SNIF...

JE...

わ WOUAAAH あああああ

LES AMIIIS !!

DAVY BACK FIGHT

!

PARCE QUE LUFFY ME L'A PROPOSÉ !!

SI J'AI DÉCIDÉ DE DEVENIR PIRATE, C'EST SEULEMENT...

JE NE VEUX PAS PASSER LE RESTE DE MES JOURS AVEC CES...

J'AI PRIS LA MER UNIQUEMENT PARCE QUE C'ÉTAIT AVEC VOUS !!

!

JE NE VEUX PAS !!

TU FAIS PEINE À VOIR !!

どよよっ!!!

BROUHAHA

ARRÊTE DE TE PLAINDRE, CHOPPER !!

DAVY BACK FIGHT !

POF !

ZORO !

!!

HIITAC

PERSONNE NE T'A FORCÉ À LE FAIRE, ALORS ARRÊTE DE RENDRE LES AUTRES RESPONSABLES DE TON SORT !!

TU AS DÉCIDÉ SEUL DE PRENDRE LA MER ET TU DOIS MAINTENANT EN ASSUMER LA RESPONSABILITÉ !!

ALORS SI T'ES UN HOMME...

CHEZ LES PIRATES, ON N'EST PAS DU GENRE À S'APITOYER SUR LE PREMIER QUI VERSE QUELQUES LARMES, PIGÉ ?!

ZORO ?!

TU SAIS TRÈS BIEN QU'USOPP, NAMI ET ROBIN ONT FAIT TOUT CE QU'ILS ONT PU.

LUFFY A ACCEPTÉ DE PARTICIPER AU JEU, POINT BARRE !!

GWOOO

ET REGARDE COMMENT LES CHOSES SE PASSENT !!

FERME-LA, POSE TES FESSES SUR CETTE CHAISE...

SNIRFLE !!

SNIF SNIF SNIF

!

METS-TOI UN PEU À SA PLACE, IL...

...

ÇA NE VA PAS DE LUI PARLER COMME ÇA ?!

!

PARFAIT !!

CHOPPER...

...

OH OH !

おおお～～っ!!

OOOOH

SCHLAF

VAS-Y ZORO ! FILE-LEUR LA PÂTÉE !!

SNIF, QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT TOUCHANT... J'EN AI LES LARMES AUX YEUX !

LE RENNE AUSSI EN A DANS LE BIDE !

C'EST LE PROCHAIN QU'ON PREND AVEC NOUS, HEIN PATRON ?!

IL ASSURE, LE SABREUR !

WOOOH !

RAMENEZ-NOUS CHOPPER, LES GARS !

WAAAAAAAAH

TAC

DÉPÊCHEZ-VOUS DE LANCER LA DEUXIÈME MANCHE !

LES NÉGOCIATIONS SONT TERMINÉES !

PLACE À LA PROCHAINE ÉPREUVE DU DAVY BACK FIGHT !

WAAAAH

SANJI !

WAAH

WAAH

ON A ENCORE LARGEMENT LE TEMPS DE RÉCUPÉRER NOTRE PETITE RATION DE SURVIE...

TAC

C'EST VRAI, ÇA...

...

IL RESTE DEUX MANCHES.

NI ENVOYER QUELQU'UN D'AUTRE À SA PLACE !!

RAPPELEZ-VOUS QUE VOUS NE POUVEZ NI CHANGER DE CONCURRENT EN COURS DE JEU...

HYA HYA HYA ! C'EST ÇA QUI REND CE JEU SI AMUSANT !

OUI, JE SAIS.

MAIS ILS NOUS L'ONT PRIS !

COMMENT ON VA FAIRE ?! CHOPPER DEVAIT PARTICIPER À LA DEUXIÈME ÉPREUVE...

LIBRE À VOUS DE ME FAIRE BOUILLIR OU MÊME RÔTIR !!

WAAAAAM

OOOH !!

L'ÉQUIPE DES PIRATES DE FOXY AURA L'AVANTAGE DU NOMBRE !

KOÂÂÂ ?!

CUI CUI...

VA DEVOIR SE CONTENTER DE SES DEUX COMPÉTITEURS RESTANTS !!

POUR CETTE DEUXIÈME ÉPREUVE, LE "GROGGY RING", L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE...

JE DOUTE QUE CES DEUX-LÀ SOIENT CAPABLES DE TRAVAILLER EN ÉQUIPE...

NON, ÇA IRA. PAR CONTRE JE COMPRENDRAIS QUE TU TE DÉSISTES, CHIFFE MOLLE.

ZA TAP ZA TAP

ZA TAP ZA TAP

TU SAIS, T'ES PAS OBLIGÉ DE PARTICIPER SI T'AS LES JETONS.

L'AIRE DE JEU EST CONSTITUÉE D'UN TERRAIN ET DE DEUX CAGES !

LE BUT EST SIMPLE : FAIRE ENTRER LE BALLON DANS LA CAGE ADVERSE SYMBOLISÉE PAR UNE BOUÉE !!

CEPENDANT, LE BALLON EN QUESTION N'EST PAS UNE SIMPLE BALLE...

TADAAM

WAAH

WAAH

CESSEZ DE VOUS CHAMAIL-LER !

RÉPÈTE UN PEU POUR VOIR !

BIEN, JE VAIS MAINTENANT VOUS EXPLIQUER LES RÈGLES DU "GROGGY RING" !

JE DEMANDERAI À CHAQUE ÉQUIPE DE CHOISIR SON BALLON !

MAIS UN DES JOUEURS !!

T'AS VU TON CRÂNE D'ALGUE ? C'EST TOI LE BALLON !

T'AURAIS PU ME DEMANDER MON AVIS AVANT DE DÉCIDER QUOI QUE CE SOIT !

MH ?

TIENS.

LUI.

LEQUEL DE VOUS DEUX FERA LE BALLON ?

SPOF

CA TE VA COMME UN GANT !

VOUS POUVEZ DÉJÀ ENTENDRE LE THÈME MUSICAL QUI ANNONCE L'ENTRÉE EN SCÈNE DES AUTRES CONCURRENTS !

TROIS ATHLÈTES HORS DU COMMUN QUI N'ONT JAMAIS CONNU LA DÉFAITE AU "GROGGY RING" !!

コンダバタダバタダバ TAGADA TSOIN TSOIN

コンダバタダバタダバ TAGADA TSOIN

わ！ WAAH

わ！ WAAH

MH ?

KLANG...

ILS S'APPELLENT LES "GROGGY MONSTERS" !!

LES VOILÀ QUI PÉNÈTRENT...

FAITES-EN QU'UNE BOUCHÉE, LES GARS !

わ！ WAAH

わ！ WAAH

ET CE N'EST SÛREMENT PAS AUJOURD'HUI QUE ÇA VA COMMENCER !

GLOUPS...

...

わ！ WAAH

わ！ WAAH

TZIM

コンダバタダバタダバ TAGADA TSOIN

TSOIN コンダバタダバタダバ TSOIN

TZIM

WAAAAAAAAH

SUR LE TERRAIN !!

TODOM

WAAAAA

AVEC À LEUR TÊTE HAMBURG, LE SPRINTER QUADRUPÈDE !!

SUIVI DE PICKLES, AUSSI APPELÉ LA MACHINE À TACLES !

ET ENFIN BIG PAN LE WOTAN, UN ÉTRANGE CROISEMENT ENTRE UN HOMME-POISSON ET UN GÉANT !!

FOXY

JAVY BA

FOX

ズーン 200M !!

ズーン 200M ...!!

LE "GROGGY RING", LA SECONDE ÉPREUVE DU DAVY BACK FIGHT, VA ENFIN DÉBUTER !!

C'EST LUI QUI FAIT LE BALLON !!

IL EST GIGANTESQUE CET HOMME-POISSON !

VOUS POUVEZ TOUJOURS ESSAYER DE LES BATTRE !!

FHÉ FHÉ FHÉ !!

COMMENT TU LE SENS ?

TRÈS BIEN !

WAAM

GRAC...

!!

ILS SONT TROP BIZARRES !!

WAAAH !!

NOUS ASSISTONS À UN VÉRITABLE DÉFILÉ DE MONSTRES !!

WAAAH

WAAH

WAAH

...

CHAPITRE 310 GROGGY RING !







RORONOA ZORO !!

AINSI QUE L'HOMME QUE L'ON SURNOMME LE "CHASSEUR DE PIRATES" ET DONT LA TÊTE EST MISE À PRIX À 60 MILLIONS DE BERRYS...

SANJI !!

NOUS TROUVONS LE CUISTOT ULTRA-VIOLENT QUI A ENVOYÉ VALSER NOS CAMARADES LORS DE LA PREMIÈRE ÉPREUVE...

FACE À L'ÉQUIPE LA PLUS FORTE AU GROGGY RING, CELLE QUI FAIT LA FIERTÉ DE NOTRE ÉQUIPAGE...

WAAH

...

IL POURRAIT DIRE "CUISTOT DE PREMIÈRE CLASSE"...

WAAH

WAAM

GWOOOO

GNNH ?

...

HEIN, BIG PAN ?!

...

C'EST POUR CES MINABLES QU'ON A FAIT APPEL À NOUS ? JE M'ATTENDAIS À TROUVER DES ADVERSAIRES, COMMENT DIRE... DE TAILLE... HI HI HI !

HU HU HU !

HU HU HU, IL A RIEN ENTENDU.

WAAH

WAAH

FOXY

D'OÙ EST-CE QU'ILS SORTENT, CES TYPES ?

BALLE.

BALLE OU TERRAIN ?!

CLING

JE VOUS RAPPELLE QU'IL Y A UN HOMME-BALLON DANS CHAQUE ÉQUIPE !

CUI CUI...

JE DEMANDERAI DONC À L'HOMME-BALLON DE L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE DE BIEN VOULOIR S'AVANCER DANS LE CAMP ADVERSE À L'INTÉRIEUR DU CERCLE CENTRAL !

LES GROGGY MONSTERS ONT CHOISI DE PRENDRE LA BALLE !

C'EST POUR AUJOURD'HUI OU POUR DEMAIN ?!

ÉCRASE-LES, BIG PAN !

WAAH!

NON, ON S'EN FICHE.

VOUS AVEZ UNE PRÉFÉRENCE POUR LE TERRAIN ?

WAAH!

WAAH!

LA PREMIÈRE ÉQUIPE QUI RÉUSSIT À METTRE L'HOMME-BALLON ADVERSE DANS LES CAGES REMPORTE LE MATCH !!

C'EST COMME ÇA QUE TU CROIS M'AVOIR, CRÉTIN ?!

OH ! IL TE VA SUPER BIEN CE CHAPEAU !

ARRÊTE UN PEU DE PLEURNICHER !

TU PLAISANTES, J'ESPÈRE ? JE NE ME SOUVIENS PAS AVOIR ACCEPTÉ DE PORTER CE BALLON SUR LA TÊTE !

ALLEZ, VA TE METTRE EN POSITION.

TU ME VOIS ME BALADER AVEC UN TRUC AUSSI RIDICULE ?!

WAAH!

WAAH!

ZORO ! SANJI ! ON COMPTE SUR VOUS !!

S'IL VOUS PLAÎT, RAMENEZ CHOPPER À LA MAISON !!

VOUS ÊTES NOTRE DERNIÈRE CHANCE, TOUS NOS ESPOIRS REPOSENT SUR VOUS !!

C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VOIS UN WOTAN EN CHAIR ET EN OS...

ILS SONT MOINS GRANDS QUE LES GÉANTS DE RACE PURE.

WAAH

QU'EST-CE QUE TU RACONTES, LE CORNU ?

YAAAHN, CHEFOUNET CHÉRI ! CHAPEAU DE PAILLE, ARRÊTE UN PEU DE LE TITILLER !

IL M'INSULTE ENCORE...

POC...

BOUH

NOTRE ÉQUIPE DE GROGGY RING EST CONSTITUÉE DES MEILLEURS JOUEURS QUI SOIENT !!

フエッ FHÉ

フエッ FHÉ

FHÉ FHÉ FHÉ ! VOUS AUREZ BEAU LES ENCOURAGER DE TOUTES VOS FORCES, ÇA NE SERVIRA À RIEN !

PAUVRE IDIOTE. IL N'Y A PAS D'ÉPREUVE QUI INTERDISE L'INGÉRENCE. SACHE QU'IL EXISTE DEUX SORTES DE JOUEURS : CEUX QUI SONT PRÊTS À GAGNER PAR N'IMPORTE QUEL MOYEN...

QUOI ?! LES INTERVENTIONS EXTÉRIEURES SONT TOLÉRÉES POUR CETTE ÉPREUVE AUSSI ?!

WAAH

BEUH!

C'EST LÀ QUE J'INTERVIENS... OU PAS.

ET CEUX QUI PRÉFÈRENT JOUER À LA LOYALE SANS RECEVOIR AUCUNE AIDE.

VOUS NE VOYEZ PAS D'INCONVÉNIENT À CE QUE JE PROFITE MOI AUSSI DU SPECTACLE ?

VU LA COMPOSITION DES DEUX ÉQUIPES, JE PENSE QUE JE N'AURAI PAS BESOIN DE VOUS METTRE DES BÂTONS DANS LES ROUES DURANT CETTE PARTIE.

WAAH

WAAH

ET JE N'AI PAS L'IMPRESSION QUE VOS DEUX CAMARADES EN FORMENT RÉELLEMENT UNE... D'ÉQUIPE !!

AU FAIT, LE GROGGY RING EST UN SPORT D'ÉQUIPE...

WAAH

ﾌｨｰｯ ﾌｨｯ ﾌｨ FHÉ FHÉ

VOUS POUVEZ DIRE CE QUE VOUS VOULEZ CAR DÈS LE COUP DE SIFFLET, ILS SE...

SONT-ILS RÉELLEMENT CAPABLES DE PARCOURIR LES OCÉANS ?! IL ME SEMBLE QUE VOUS MANQUEZ D'ENVERGURE !!

TSS... CE QU'IL NE FAUT PAS ENTENDRE...

MAIS FRANCHEMENT, DES PIRATES QUI PLEURNICHENT DÈS QU'ON ENFREINT UN PEU LES RÈGLES...

C'EST BON, ON VOUS A ASSEZ ENTENDUS. DÉPÊCHEZ-VOUS DE CHOISIR L'HOMME-BALLON !!

ILS N'ONT MÊME PAS ENCORE DÉCIDÉ.

ON PARLE DE PIERRE-FEUILLE-CISEAUX, LÀ.

QUOI ?! N'EN PROFITE PAS POUR CHANGER DE SUJET !

COMME D'HABITUDE.

N'IMPORTE QUOI ! J'AI GAGNÉ, UN POINT C'EST TOUT !!

ENFOIRÉ ! T'AS FAIT EXPRÈS D'OUVRIR TA MAIN APRÈS MOI !

ARGH

STOOOP ! COMMENCEZ LA PARTIE !

ウラァァ YAHA! ァァ !!

EN EFFET, CE BALLON TE VA COMME UN GANT. ON DIRAIT UN ROI...

C'EST D'ACCORD, JE SERAI L'HOMME-BALLON ! JE SUIS FAIT POUR CE RÔLE !

SANJI, CETTE BALLE TE VA À RAVIR ! ♡

LE ROI DES IMBÉCILES !

VLAN !!

POUR MOI ÇA NE FAIT AUCUNE DIFFÉRENCE !

CE N'EST PAS GRAVE...

ゴゥ

BIM !!

IL A RAISON, CECI N'EST QU'UN JEU DE BALLE ! TOUTES LES ARMES SONT INTERDITES DURANT LA PARTIE !

HÉ, TOI ! LES ARMES SONT INTERDITES, LAISSE TES SABRES EN DEHORS DU TERRAIN !

WAAH

MH ?

AH BON, JE NE SAVAIS PAS.

ARRÊTEZ DE VOUS BATTRE, TOUS LES DEUX !!

オオラァ

!! WOTCHA

C'EST PAS UN PEU LA HONTE, NON ?

QUOI !

DIS... TU ES SÛR QUE ÇA VA ALLER ? PARCE QU'UN SABREUR SANS SES SABRES...

LA RENCONTRE VA POUVOIR COMMENCER !

ゴゴゴ

GWAAH

わあああああああああ

WAAAAAH

SANJI, L'HOMME-BALLON DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE, S'EST POSITIONNÉ AU MILIEU DU CERCLE !

LA FERME !

HÉ, LE CUISTOT, VA PAS TE FAIRE ÉCRASER.

PULVÉRISE-LES, HAMBURG !!

ENVOIE VALDINGUER CES DEUX RIGOLOS, PICKLES !!

WAAA

あ

あ

AAA

APLATIS-LES COMME DES CRÊPES, BIG PAN !!

LA TENSION EST À SON COMBLE ET LE PUBLIC SURVOLTÉ !

HU HU ! HU HU HU ! IL N'ENTEND RIEN.

GNNH ?

... ...

BIG PAN, T'ES PRÊT POUR UNE ATTAQUE ÉCLAIR ?!

AH...

GNNH ?

CHI CHI CHI CHI CHI !

HI HI HI HI HI !!

BRON

HYA

HI HI... HI HI HI...

HU HU HU HU HU !

PFFFF !!

ÉCOUTE UN PEU CE QU'ON TE DIT ! HI HI HI HI HI !

T'ES GRAVE, TOI !

CES GROGGY MONSTERS, QUELLE BANDE DE BOUTE-EN-TRAIN ! ILS N'EN RATENT PAS UNE !

HI HI HI HI !

SI TU T'Y METS AUSSI, CAPITAINE... HI HI...

FOXY

DE FLANQUER LA TÊTE DE CE GÉANT DANS LA BOUÉE D'EN FACE POUR GAGNER !!

ET SI EUX PARVIENNENT À INTRODUIRE LE CUISTOT DANS LA NÔTRE, ALORS ON AURA PERDU !

SI J'AI BIEN COMPRIS, IL NOUS SUFFIT...

WAAA

WAAH

WAAH

PAS DE LIMITE DE TEMPS ! VICTOIRE EN UN SEUL POINT !

SUR CES JOYEUSES PAROLES, LA PARTIE VA DÉBUTER !

BOUAH

HYA HYA HYA

TOUT VA SE JOUER DANS CETTE PARTIE DE GROGGY RING !! L'ARBITRE VA DONNER LE COUP D'ENVOI D'UN INSTANT À L'AUTRE !!

OU BIEN L'ÉQUIPAGE DE FOXY VA-T-IL EMPORTER UN AUTRE DE LEURS MEMBRES ?!

ÉCRABOUILLEZ-LES !

À RÉCUPÉRER LE RENNE QU'ELLE S'EST FAIT PRENDRE LORS DE LA PREMIÈRE MANCHE ?!

L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE PARVIENDRA-T-ELLE...

GLOUP

WAAH

WOOOH

...

WAAAAH

DÉBUT DU MATCH !!

PIII !!

LA RÉACTION DE PICKLES LA MACHINE À TACLES NE SE FAIT PAS ATTENDRE ! IL FONCE DANS LE TAS !

J'ARRIVE !!

VOYONS VOIR CE QUE NOUS RÉSERVE SANJI EN TERRAIN ENNEMI ! VA-T-IL RECULER OU PASSER DIRECTEMENT À L'ATTAQUE ?

SPLART

BON... JE NE VAIS FAIRE QU'UNE BOUCHÉE DE VOUS TROIS.

DÉGAGE DE MON CHEMIN !

FWOOSH

TATAP !

SLING TACKLE !!

C'EST UN DUEL ENTRE LES DEUX HOMMES-BALLONS !!

WAAAAAH

SI JE TE FLANQUE LA TÊTE DANS LA BOUÉE, LA VICTOIRE EST À NOUS, HEIN ?!

TCHAC

C'EST TOI QUI M'INTÉRESSES !

MH ??

GWOOOO

COLLIER...

WAAH !

STOC !!

AAH !

FWIP!

FIUT

ET IL NE PEUT PLUS S'ARRÊTER DE GLISSER !

SANJI LE CUISTOT A SAUTÉ SUR LE LONG BRAS DE BIG PAN...

MAIS IL N'Y A RIEN DE SURPRENANT À CELA...

LA PEAU DE CET IMBÉCILE EST TOUTE VISQUEUSE !!

QUE... QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!

GROS DÉBILE !!

T'AS FINI DE JOUER, OUI ?!

OOOH... AAAH...

ZWIP ZZZ

ZWIP ZZZ

AAAH...

CAR BIG PAN EST UN WOTAN QUI A DU SANG DE LOCHE !

TA TAP !!

!!

HU HU HU !

HI HI HI !

FWSH

TLT

WOOOH

ATTAQUE FOUDROYANTE !!

QUI EST-CE QUE TU TRAITES DE DÉBILE, ABRUTI !!

HEIN ?!

GWAAH !!

ZBIM

WAAH !

WAAH !

PUNK PASS !!

INCROYABLE PASSE EN PROFONDEUR DE BIG PAN !

MAIS C'EST SANS COMPTER SUR RORONOA ZORO QUI LE MARQUE DE PRÈS !

AAAAAAH

あ あ あ あ あ

LE CAPITAINE HAMBURG SE PRÉCIPITE VERS LE POINT DE CHUTE POUR RÉCEPTIONNER LE BALLON !

WAAAH ! SANJI !

WAAH

WAAH

TA TAP

OOOH

PICKLES SE DÉBARRASSE DE RORONOA...

GWAAH !!

!!

TACLE BALAYETTE !!

SPAF

JE TE PRÉVIENS, SI T'ATTERRIS DANS LES CAGES JE TE RÉDUIS EN CHAIR À SAUCISSE !!

FERME-LA, BON SANG ! C'EST DE TA FAUTE SI...

CHOP !

TA TA TA TAP

TA TA TA TAP

DE SON CÔTÉ, HAMBURG SAISIT SANJI DANS LES AIRS. PUIS IL...

ET PÉNÈTRE DANS LE CAMP ADVERSE !

SHLAF

!

WAAH

WAAH

VIUUU

JE L'AI !

LA LA LA TAPTATATA

PICKLES EST PRÊT À RECEVOIR LE BALLON !

AAAAA !!

VIOUSH

HU HU ! GORILLA THROW !

SLAP

PAS SI VITE, VERMINE !!

MAIS RORONOA CONTRE-ATTAQUE ET S'EMPRESSE DE LE BLOQUER !

FOXY

HI HI !!

TSHIIIF

SPINNING TACKLE !!

HEIN ?!

YLO YLO YLO

VSSHHH

EST RENVOYÉ HAUT DANS LE CIEL !!

L'HOMME-BALLON SANJI QUI ALLAIT BIENTÔT TOUCHER TERRE...

ZWOUM

?!

?!

STAC

WSSHH

C'ÉTAIT QUOI ÇA ?!

BLORF !

?!

REMONTE À TOUTE VITESSE DEPUIS L'ARRIÈRE DU TERRAIN !!

ZDOM ZDOM ZDOM ZDOM

ET VOILÀ QUE LE GÉANT BIG PAN...

AAAH !!

SANJI !

WAAAH !

WAAAAH

PUNK RECEPTION !!

SHTOC

IL EFFECTUE UN FORMIDABLE PLONGEON POUR RÉCUPÉRER SON ÉQUIPIER HAMBURG !!

!

CE DERNIER ATTRAPE SANJI EN PLEIN VOL !!

CHOPE

QUE NOUS RÉSERVE-T-IL ?!

LA BOUÉE EST DANS SA LIGNE DE MIRE !!

?!

HU HU HU !

OUCH !

GYAAAH !!

WAA

IL VA MARQUER SUR UN HAMBURG DUNK !!

WAAH

CHI CHI !

HI HI HI !

SOURCILS À LA NOIX !!

MAIS QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ...

MH ? OOH !

SERAIT-CE DÉJÀ LA FIN DU MATCH ?!

NON, JE NE CROIS PAS...

GROOO...!!

ZORO ! SANJI ! FAITES QUELQUE CHOSE !

HEIN ?! TU NOUS FAIS QUOI ?!

ZWOOO...!!

GRAB!

AAAAAH ?!

AUX BUTS !!

VLAF

PAS TOUCHE...

VLAF

VLAF

?!

ZWAM

YAAAHH!!

?!

JE SUIS ENCORE FRAIS COMME UN GARDON !!

GRAB...

JE NE TE LAISSERAI PAS MARQUER.

HAA...

GRAB!!

!

!

JE PEUX TRÈS BIEN ME DÉBROUILLER TOUT SEUL !!

?!

TCHAF

FOXY

SURTOUT QUE JE N'AI PAS BESOIN DE L'AIDE D'UN SABREUR !

FZIM !

!!

!!

KRABOM

?!

!!!

NO GOAAAL !!

WOOOH

WAAH

WAAH

T'ÉTAIS EN TRAIN DE VALSER DANS LES AIRS, CRÉTIN !

JE NE T'AI RIEN DEMANDÉ À CE QUE JE SACHE !

C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE ÉQUIPE DE TAILLE À AFFRONTER LES GROGGY MONSTERS FAIT SON APPARITION !! LA SUITE DE CE MATCH S'ANNONCE GRANDIOSE !!

IL SEMBLERAIT QU'IL FAILLE UN PEU PLUS D'EFFORTS À NOS MONSTRES POUR ARRIVER À METTRE SANJI DANS LA BOUÉE !!







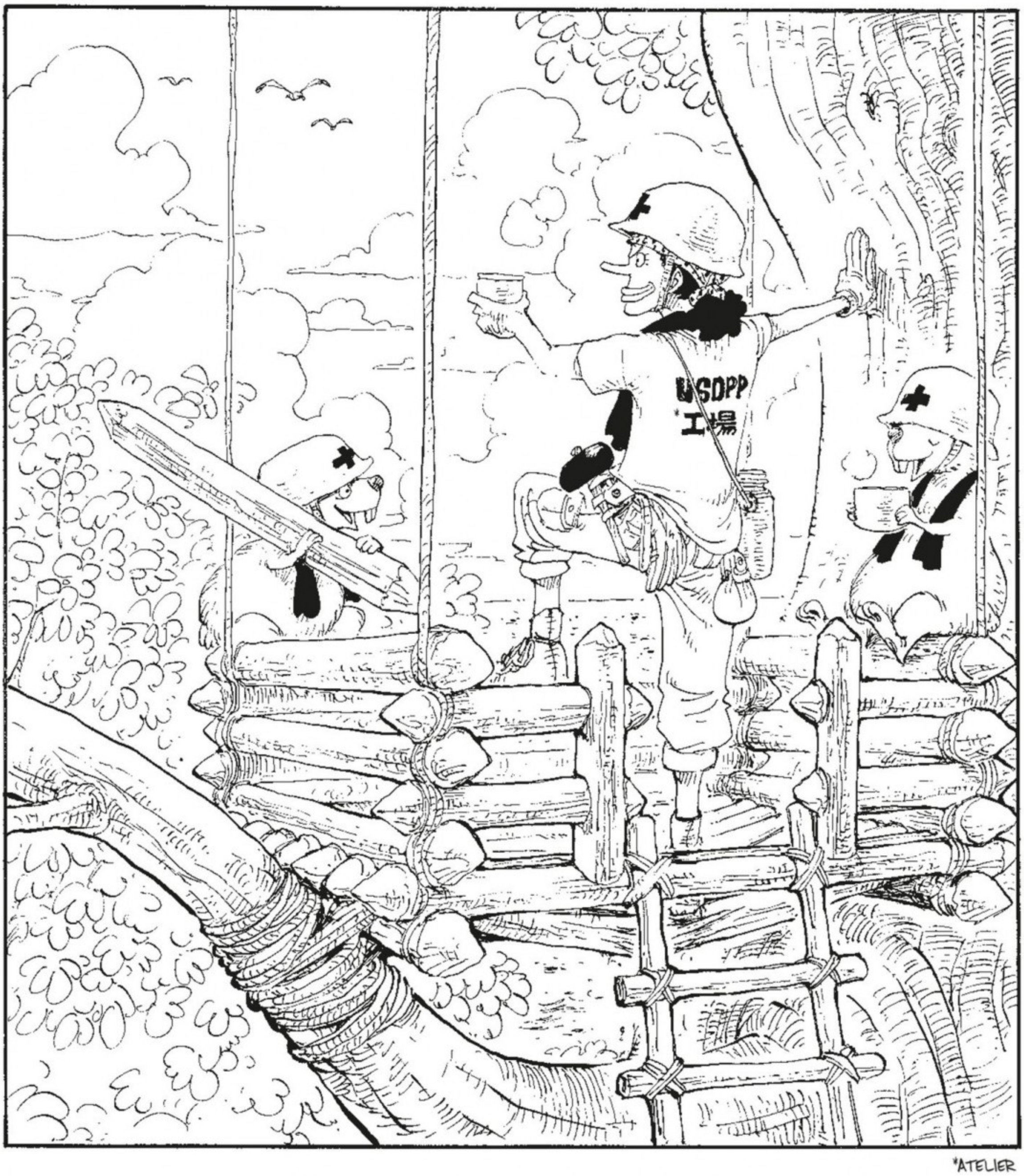






CHAPITRE 311

ROUGH GAME



JUSQUE-LÀ PERSONNE N'AVAIT JAMAIS RÉUSSI À TENIR TÊTE AUX GROGGY MONSTERS, ET ENCORE MOINS À ENVOYER CES GÉANTS SUR ORBITE !!

CUI CUI...

C'EST SANS PRÉ-CÉ-DENT !!

FLAF

FLAF

WOOOOO

L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE EST TRÈS FORTE !!

LE PUBLIC EST ABASOURDI !!

FLAM

J'AI FAIT ÇA PARCE QUE JE NE PEUX PAS ME FIER À TOI !!

ÉCOUTE, MÊME DANS CENT ANS JE N'AURAI TOUJOURS PAS BESOIN DE TON AIDE !!

...

BROUHAHA

ET VOUS AVEZ VU LA RACLÉE QUE S'EST PRISE MONSIEUR HAMBURG ?!

IL A FOUTU UNE SACRÉE TREMPE À PICKLES !

CES DEUX-LÀ SONT VRAIMENT BALÈZES !!

YAAAHN ! À QUOI TU JOUES, HAMBURG ? JE NE TE LE PARDONNERAI JAMAIS SI TU PERDS !

...

GRIP ギュっ!!

WAAH

WAAH

VLAM

FOXY

MAIS ILS CONTINUENT DE SE DISPUTER COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT ?!

LES DEUX HOMMES-BALLONS SONT ENCORE SUR LE TERRAIN ET LA PARTIE SE POURSUIT !

オオオオ GWOOOO

TIENS DONC, ON DIRAIT QU'IL Y A DE L'EAU DANS LE GAZ ENTRE LES ÉQUIPIERS DE CHAPEAU DE PAILLE...

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

ギャー GYAH!

ギャー GYAH!

...

...

MH ?

METTEZ-VOUS À DEUX SUR LUI ET MARQUEZ UN BUT !!

L'HOMME-BALLON EST SEUL EN FACE DE VOUS !

ZORO ! SANJI ! ARRÊTEZ VOS BÊTISES, C'EST LE MOMENT OU JAMAIS !

HA HA HA ! ILS SONT MARRANTS CES DEUX-LÀ !

WAAH

WAAH

SOULDZ

ドカ

?!

ZDOM

WOOOH !!

TOO BAD DANCE !!

ÇA VA CHAUF-FER...

QUOI ?!

ATTAQUE-SURPRISE DE BIG PAN SUR SES DEUX ADVERSAIRES !!

POURQUOI EST-CE QUE VOUS FUYEZ ?!

C'EST LUI LE BALLON !!

BOUM ドーガ

GYAAAH !!

WOOOH !!

CHI CHI CHI CHI CHI !

BOUM BOUM ドドーガ!!

HÉ, L'ARBITRE ! JE CROYAIS QUE LES ARMES ÉTAIENT INTERDITES ?!

WAAH

QUOI ?!

ギラリ
CLIGNE

ELLES SONT TRUFFÉES DE LAMES !!

JE LE SAIS TRÈS BIEN, MAIS REGARDE UN PEU LES SEMELLES DE SES POMPES !

FHÉ FHÉ FHÉ ! DOMMAGE, LE HASARD A VOULU QU'IL REGARDE AILLEURS À CE MOMENT-LÀ !

WAAH ! IL FAIT GENRE J'AI RIEN VU !

GAAH

FFT FFT...

ゴー WHOOM ン!

ドキ ドキ ドキ ドキ

ドキ ドキ ドキ ドキ...

FFT FFT FFT...

SHBAAM

BLEURF !!

TE FOUS PAS DE MA GUEULE !!

WAAAH !!

M'SIEUR L'ARBITRE !!

SALE MENTEUR !!

RIEN VU...

RIEN... JE... JE N'AI...

JE SAIS QUE T'AS TOUT VU, ESPÈCE D'ORDURE ! SINON DIS-MOI POURQUOI EST-CE QUE TU SUERAIS À GROSSES GOUTTES ?!

ARRÊTE ! TU T'ADRESSES À L'ARBITRE, LÀ !

SANJI, QU'EST-CE QUI TE PREND ?!

!!!

ぶぉん!!! VLAF

ぶぉん!!! VLAF

TCHAK TCHAK TCHAK...

UNE MINUTE ! IL A DROIT À LA HACHE ?!

TOUJOURS EST-IL QUE SES CHAUSSURES...

...

JE COMPRENDS CE QUE TU RESSENS, SANJI. MAIS EN T'ÉNERVANT TU FAIS EXACTEMENT CE QU'ILS ATTENDENT DE TOI !

PENSE À CHOPPER ! TU DOIS GARDER TON SANG-FROID !

J'EN SAIS RIEN, MOI ! MAIS POURQUOI L'ARBITRE LAISSE PASSER CE GENRE DE CHOSES ?!

SANJI, CALME-TOI ! COMMENT FERA-T-ON SI JAMAIS TU ES EXPULSÉ DU TERRAIN ?!

CET ABRUTI A CARRÉMENT SORTI UNE HACHE ! UNE HACHE, BON SANG !

HÉ, L'ARBITRE ! REGARDE !

J'AI RIEN VU.

SIMPLE HASARD.

IL NE CHANGERA JAMAIS.

JE RETOURNE SUR LE TERRAIN !!

D'ACCORD, NAMI CHÉRIE !!

SANJI, CONCENTRE-TOI SUR LA VICTOIRE !

POSE DE L'AMOUR

ばーーーーーん!! WHAM

NE COMPLIQUE PAS LES CHOSES, LUFFY !

BON, DANS CE CAS C'EST MOI QUI VAIS M'EN OCCUPER !!

T'ÉTAIS PAS OBLIGÉ DE REPARTIR DE CET ENDROIT, GROS BÊTA !!

BOUM ドーン!!

BOUM ドーン!!

BOUM ドーン!!

CHI CHI CHI CHI !

GYAAAH !!

WAAH !

MAINTENANT QU'ON SAIT QU'ILS UTILISENT DES ARMES, ON VA POUVOIR CHANGER DE MÉTHODE.

BO TI BO TI

BOUM

BON, IL EST TEMPS DE SE CHARGER DE CE GROS TAS DE MUSCLES !

TSHII !

TSHII !

LES TROIS CONCURRENTS FONCENT TÊTES BAISSÉES ! LE CHOC S'ANNONCE TRÈS VIOLENT !

VOUS ÊTES UNE ÉQUIPE, NON ?! PENSEZ À COOPÉRER !!

DÉGAGE ! JE PEUX TRÈS BIEN M'EN CHARGER TOUT SEUL !

ZWOOSH !!

JE VAIS UTILISER SES ARMES CONTRE LUI !!

DASH !!

GWOOO

MH ?!

SWIISH !

!

JE VAIS DEVOIR VISER SES GANTS, SES CHAUSSURES, SON MASQUE OU BIEN SON SLIP...

JE NE PEUX PAS L'ATTAQUER SUR LES PARTIES APPARENTES DE SON CORPS, SA PEAU EST TROP GLISSANTE...

ZWIIP!!

?!

WAAH !

PZAM!

PZAM!

PÊCHE À LA LOCHE, SLIDING !!

SLAP!

CHI CHI CHI !

LOCHE RACING CIRCUS !!

WAAAH ?!

FWIP FWIP FWIP !

NON, PAS MAINTE-NANT...

FWIIP ぬるるーん

つるるる FWIIP

HE HE ! TU NE M'AURAS PAS DEUX FOIS !

ÇA Y EST ! LE "RACING CIRCUS" DE BIG PAN A COMMENCÉ !

つるるる FWIIP

VOOSH

C'EST COMME LE SURF !

SES DEUX ADVERSAIRES GLISSENT SUR SON LARGE DOS !

OOOH !

JE VOUS EN SUPPLIE, LES GARS ! C'EST PAS LE MOMENT DE BATIFOLER !

FWIP FWIP FWIP !!

J'AI LA TÊTE QUI TOURNE.

あああああAAAAAAAAH

AAAH...

IL LEUR EST DÉSORMAIS IMPOSSIBLE DE S'ÉCHAPPER !

FWIP FWIP FWIP !

FWIIIP !!

OH, MAIS QUE VOIS-JE ? ON DIRAIT BIEN QU'ILS ONT CHANGÉ DE TENUE ?!

PULVÉRISEZ-LES !

ILS SONT DE RETOUR !

WAAH

WAAH

WAAH

FWIIIP !

PENDANT CE TEMPS, SES DEUX COÉQUIPIERS ONT PU RÉINTÉGRER LA PARTIE !

PICKLES ARBORE QUANT À LUI DE LARGES ÉPAULIÈRES SURMONTÉES DE POINTES ACÉRÉES.

ゴオオ

GNOOO

POURTANT TOUT LE MONDE SAIT QUE LES ARMES SONT INTERDITES DURANT L'ÉPREUVE !

ET DE COUDIÈRES EN ACIER TRANCHANT.

LE CAPITAINE HAMBURG EST ÉQUIPÉ DE GANTS...

HU HU !

CHI CHI CHI !

...

FLUP FLUP FLUP...

C'EST PARTI !

TU SAIS QUOI, CAPITAINE ? JE CROIS QUE JE SUIS ÉNERVÉ !

HU HU !

ET TOURNE MALENCONTREUSEMENT LE DOS AU TERRAIN !

OH, MAIS QUELLE COÏNCIDENCE... L'ARBITRE EST EN PLEINE SÉANCE D'ÉTIREMENTS...

UN, DEUX, TROIS, QUATRE !

ZOUP

MONTAGNES LOCHES RUSSES !

WOOOH...

?!

SPINNING TACKLE !

ZHOUM

WSSHH!

À PEINE REVENUS DANS LA PARTIE QU'ILS CONTRE-ATTAQUENT DÉJÀ !!

UWAAAH !

ARGH... J'AI LA TÊTE QUI TOURNE !

HU HU ! OUI, GO !

FWAP

JE PEUX Y ALLER, CAPITAINE ? HI HI HI !

HAMBURGER HAMMER !!

ZBIM

?!

SUR LE SABREUR RORONOA ZORO !!

SES POINGS D'ACIER SE DIRIGENT À TOUTE VITESSE...

MAIS HAMBURG NE VISE PAS L'HOMME-BALLON !

?!

オオオ... WOOO...

WAAAH ! ZORO !

SKRAAM

PARÉ POUR L'ATTAQUE SUIVANTE, BIG PAN S'EST IMMÉDIATEMENT PLACÉ DANS LE DOS DE SON CAPITAINE !

LEUR OFFENSIVE N'EST PAS ENCORE TERMINÉE.

オオオオオ... WOOO...

!!

ATTENTION DANGER !

CETTE COMBINAISON EST DESTRUCTRICE !!

IL NE VA PAS...

NON, C'EST PAS VRAI...

DROIT VERS LE SOL !!

ET IL POINTE SES COUDES...

HAMBURG S'EST ENVOLÉ...

PUNK ATTACK !!

HUNG !

PLOC PLOC

IL FILE COMME UNE FLÈCHE !!

!!

MH ?!

BAKOOM

ドゴォ!!

IL VA SANS DIRE QUE LE GROGGY RING PEUT AUSSI FAIRE DES VICTIMES, ET PERSONNE NE S'EN ÉMOUVRA !!

わあああああ
WAAAAH

?!

TATATAP

J'AI ENCORE... LA TÊTE QUI TOURNE...

FWOW FWOW

IL L'A PERCUTÉ DE PLEIN FOUET !!

ZORO !!

L'ÉQUIPE DES PIRATES DE FOXY NE COMPTE PAS S'ARRÊTER EN SI BON CHEMIN. ELLE PRÉPARE DÉJÀ SA PROCHAINE ATTAQUE.

TAP TAP AA7 !!

GLOUB

FOXY

BOULET DE CANON HUMAIN !!

BWOOO

SANJI ! VA-T'EN !!

EURK... J'AI LE MAL DE MER...

SHOW SHOW

GWOOO

ARMÉ DE SES ÉPAULIÈRES À POINTES, PICKLES S'APPROCHE À GRANDE VITESSE !!

GWAAAH !!

SPLART

SLING TACKLE !!

?!

C'EST AU TOUR DE SANJI L'HOMME-BALLON D'ÊTRE PRIS POUR CIBLE !!

WAKSHA

TADADAM ドドド TADADAM ドドド!!

FWAP

HU HU ! SIZE ATTACK...

SMALL !!

MAIS ON DIRAIT QU'IL NE VISE PAS LES CAGES !!

LE CAPITAINE HAMBURG RENVOIE LA BALLE !!

!!

ZBOM !!

ZBAM

MEDIUM !!

BAKOOM

ドカーーーン!!

LARGE !!

!!

QUELLE SUCCESSION D'ATTAQUES !! LES GROGGY MONSTERS NOUS OFFRENT UN SPECTACLE D'UNE VIOLENCE INOUÏE !!

ZORO ! SANJI !

LES PAUVRES, ILS ONT PRIS CHER...

WAAH

WAAH

GOLDE

!!

LES DOIGTS DANS LE NEZ, QU'ON A GAGNÉ ! GYAH HA HA !

WOOOO...

AVEC UN COUP PAREIL, ILS NE SE RELÈVERONT PAS DE SITÔT !

LES MEMBRES DE L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE SONT COMPLÈTE-MENT...

FHÉ FHÉ FHÉ !

FOXY

BOUH BOUH !!

SBLURB

ウオオオオ

WOOOOOH

GYAH HA HA HA !

GROGGY !!

LES GROGGY MONSTERS ONT MAINTENANT TOUT LEUR TEMPS POUR EMPORTER L'HOMME-BALLON...

LES GROGGY MONSTERS SONT VRAIMENT TROP PUISSANTS !!

ILS SONT INVINCIBLES !!

ON A ENCORE GAGNÉ !

WAAH

WAAH

WHA HA HA HA !

ゴォォォォォ

GWOOOOO

...

DEUXIÈME VICTOIRE D'AFFILÉE POUR L'ÉQUIPAGE DE FOXY !!

わあああ

WAAAH

JUSQU'À LA BOUÉE QUI FERA AUSSI OFFICE DE CERCUEIL !

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

HÉ, LE CUISTOT...

HÀ ?!

TU PEUX ME FILER UN COUP DE MAIN PENDANT DIX SECONDES ?

ト…

WAAM

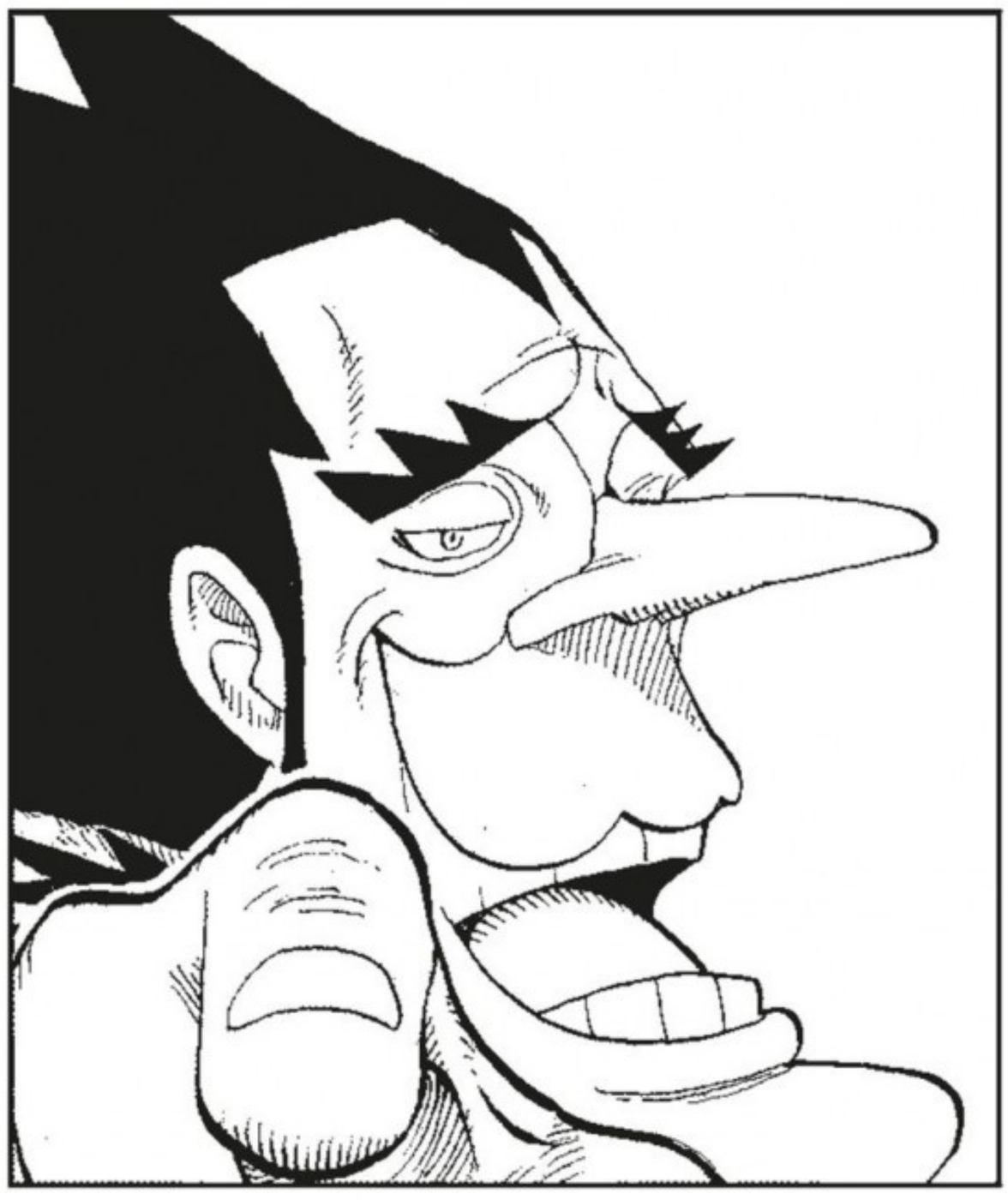
!!

WAAH

HÀ ?!

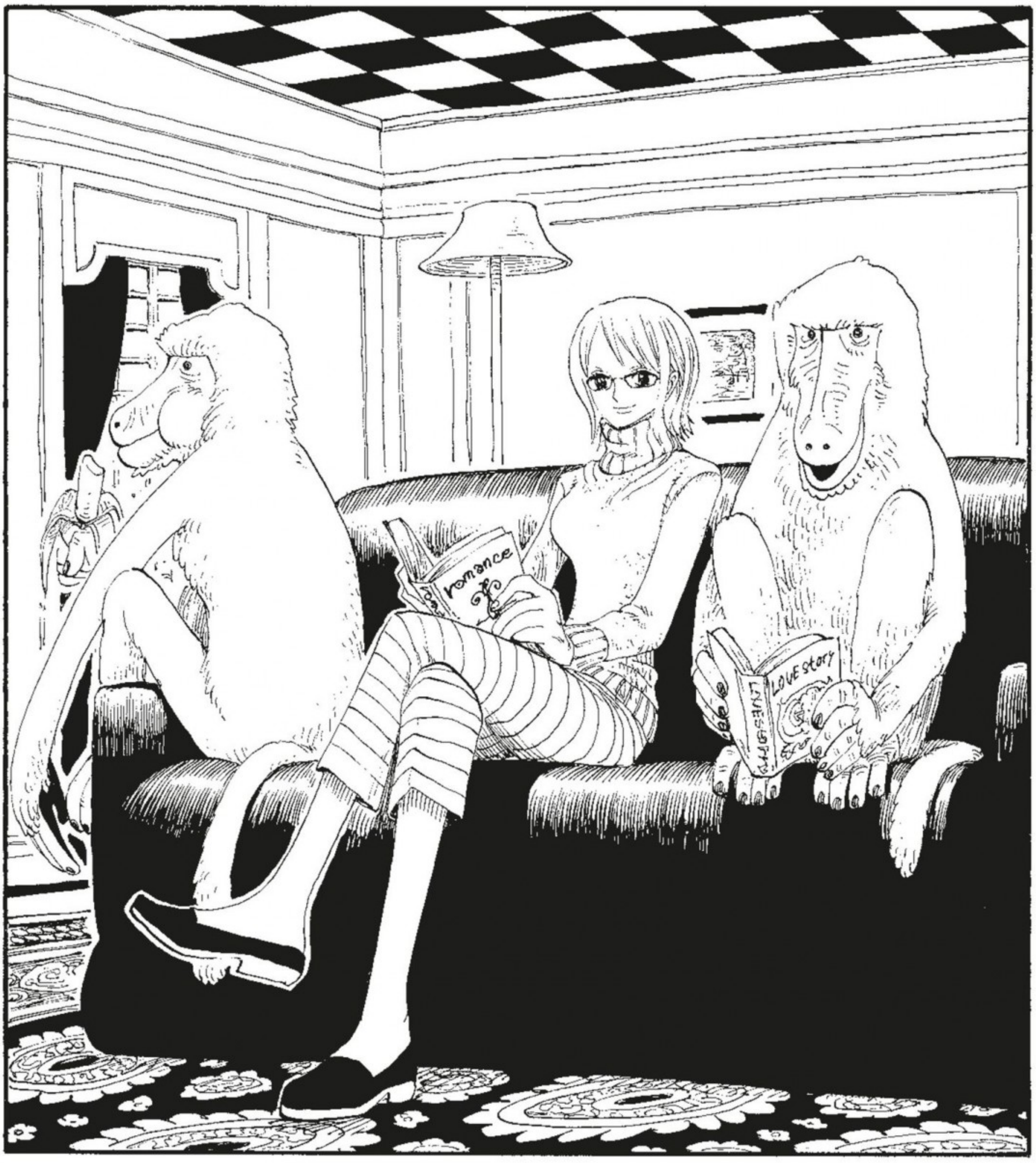
OUI, ÇA ME PARAÎT RAISONNABLE.

HÀ ?!



CHAPITRE 312

GOAL !



LA SECONDE MANCHE DU DAVY BACK FIGHT TOUCHE À SA FIN !!

BOUH BOUH !!

WAAH

WAAH

!!

PERSONNE NE PEUT RIVALISER AVEC CES TROIS MONSTRES !

あああああ WAAAAAH

PLUS AUCUN DOUTE NE PLANE SUR L'ISSUE DE CE MATCH !

WAAH

WAAH

ET MÊME SI LES ÉQUIPIERS DE CHAPEAU DE PAILLE SE SONT FAIT ÉCRASER...

CUI CUI...

HÉ, REGARDEZ !!

?!

どよよん BROUHAHA

MOI, VOTRE CHER COMMENTATEUR ET LOMBRIC DE MON ÉTAT...

J'AI ENVIE DE LES APPLAUDIR POUR LEUR COURAGE...

GWOOOOOO

!!

WAAAAAAH

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

ONT-ILS POUR AUTANT ENCORE LA FORCE DE SE BATTRE ?!

CES DEUX HOMMES SONT INCROYABLEMENT RÉSISTANTS !!

LE SABREUR ZORO ET LE CUISINIER SANJI !!

ILS SE SONT RELEVÉS !! L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE FAIT DE NOUVEAU FACE AUX GROGGY MONSTERS !!

ILS SE SONT REMIS DEBOUT ! ALLEZ-Y, ÉCLATEZ-LEUR LA TRONCHE !

OUAIIIS !!

UN "MONSTER BURGER", PLEASE !!

HÉ, LES GARS !

!

TADAA

AUCUNE IDÉE...

QU'EST-CE QU'IL A DIT ?

?!

!!

!!

?

FROP FROP ...

C'EST LE DÉBUT DE LA FIN POUR L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE !!

D'UN "MONSTER BURGER" !!

LE... LE PATRON VIENT DE PASSER COMMANDE...

FHÉ FHÉ FHÉ !

わあああああ

WAAAAH

ZDOM

POUR EN FAIRE DES HAMBURGERS ! ♪

FRRT...

MOI JE HACHE LA VIANDE...

HU HU HU...

FRCHT

POUR FAIRE DES CORNICHONS !! ♪

KLING

KLING

HI HI HI ! MOI JE DÉCOUPE TOUT EN RONDELLES...

WAAH

ATTENDEZ ! ILS N'HÉSITENT MÊME PLUS À SORTIR LEURS ARMES DEVANT TOUT LE MONDE...

ET DU FROMAGE BIEN JAUNE ! ♪

TCHIK

UN PEU DE LAITUE BIEN VERTE ! ♪

ET EN SUPPLÉMENT ?!

WAAH

WAAH

KLANG

DANS DEUX TRANCHES DE PAIN GÉANTES !!

CHI CHI CHI ! ET MOI J'ENFILE LE TOUT...

BLAM

WAAH

KLANG!

WAAH

KLANG!

MONSTER BURGER !!

VSHH! VSHH!

PONG!

PONG!

MAIS CELA NE MÉRITE-T-IL PAS UN CARTON ROUGE ? C'EST CLAIREMENT UNE INFRACTION AU RÈGLEMENT !

PERSONNE NE PEUT Y ÉCHAPPER !!

WOOOH !!

WAAH

WAAH

LA VOILÀ, L'ATTAQUE ULTIME DES GROGGY MONSTERS ! UNE COMBINAISON DE LEURS TROIS ARMES !

IL NE VOIT PAS CE QUI SE PASSE SUR LE TERRAIN !

WAAH !

POURQUOI EST-CE QUE T'AS LE DOS TOURNÉ ?!!

ET REGARDE DU CÔTÉ DU PUBLIC !

PAR LE PLUS GRAND DES HASARDS, L'ARBITRE EST EN PLEIN EXERCICE DE PASSERELLE...

OH, MAIS QUE VOIS-JE ?!

ARRÊTE, LUFFY !

HOP !

WAAH !

WOOO...

AVEC DES INGRÉDIENTS DE SECOND CHOIX COMME VOUS...

POUR EN FAIRE UN HAMBURGER ?!

COMPTENT-ILS RÉELLEMENT LE HACHER, LE DÉCOUPER ET L'ÉCRASER...

C'EST TOUT NATURELLEMENT L'HOMME-BALLON DE L'ÉQUIPE ADVERSE QU'ILS PRENNENT POUR CIBLE !!

DONG ! DONG !

VSHH ! VSHH !

KLANG !

KLANG !

?!!

HU... QUELLE RAPIDITÉ...

JE NE PEUX RIEN PRÉPARER DE BON !!

WOOSH !

AA-?!! TATAP !

JE VAIS TE HACHER TOUT CRU !!

LAF !!

HACHIS !!

TROISIÈME...

?!!

BA DA DAM

YO... !!
CLOP...

TAC !

BUH...

FNOW !

FNOW

...

CAPITAINE, ATTENTION !

HAN...

SHOOT !!

BOUQUETIÈRE...

ZBIM

!!

...

GNNH ?

KLANG

KLANG

BIG PAN ! ARRÊTE-TOI !

KLANG

KLANG

KLANG

OH NON, PAS ÇA...

KLANG

FOX

!!

GNNH ?

FLIP

FLAP

FWISH

TU VAS ME LE PAYER !!

CHAC TCHAC

TAC

CAPITAINE !!

HI...

HI...!!

GATAM

!!

TSHIII!

DRAGON...

VIENS ICI QUE JE TE CHARCUTE !!

GWOOF

N'OUBLIE PAS QUE NOUS SOMMES UNE ÉQUIPE.

ESPÈCE DE...

!!

TECHNIQUE SANS SABRE...

WOOOO...!!

?!!

WSSHHH...

SLASH !!

?!

SKRAM

GWAAAH !!

!!

!

VRLL VRLL

SLARSH

L'ATTAQUE DES KATANAS TOURNOYANTS DE PICKLES...

A ÉTÉ DÉVIÉE SUR BIG PAN !

WOOOO

?!

WAAH !

BORDEL !!

...

WAAAH ! C'EST PAS ÇA QUE JE VOULAIS FAIRE !

!!

BADA BABA DAM

KICK COURSE !!

TSHII...

!

BADA BADAM BADA DADAM

MENU "BONNES MANIÈRES".

UN PUISSANT COUP DE PIED DU CUISTOT SANJI L'EN A EMPÊCHÉ ! IL SE RETROUVE MAINTENANT COMPLÈTEMENT GROGGY !

FWOW ワラ…

FWOW ワラ…

FTAP

QUE… QUE S'EST-IL PASSÉ ?! BIG PAN ÉTAIT SUR LE POINT DE S'ÉCROULER DE TOUT SON LONG, MAIS…

!!

GA… GAAH…

TAC !

IL FONCE DROIT SUR L'HOMME-BALLON DE L'ÉQUIPE ADVERSE !!

C'EST LE MOMENT QUE CHOISIT ZORO LE SABREUR POUR REVENIR DANS LA BATAILLE !!

YA TAP !!

YA TAP !!

TU VAS BOUGER DE LÀ…

ET MON L'ARBITRE GROS… AUSSI !

TU NE PASSERAS PAS !!

VLAM

HI HI !

TA TAP…

HAN…

FUSH FWSH

HEIN ?

?!

ガ!!

STOC

ガ!! BIM

HUMF !!

MH ?

55, PFIOU

CARTON ROUGE...

?!

FROP FROP

HEIN ?! OÙ SONT PASSÉS MES CARTONS ET MON SIFFLET ?!

HAA... IL... IL L'A FAIT EXPRÈS !

HAA... OSER S'EN PRENDRE... À L'ARBITRE...

!

GYAH

WAAAH

WAAAH

PICKLES A ATTERRI EN PLEIN SUR LE PUBLIC... NON, QUE DIS-JE, C'EST L'ARBITRE QU'IL A ÉCRASÉ DE TOUT SON POIDS !!

ズズ～ FWOOSH～!!

LES DEUX MEMBRES DE L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE RECOMMENCENT À SE CHAMAILLER !

FACE À BIG PAN QUI SE RETROUVE SEUL SUR LE TERRAIN...

VILAINE FILLE...

WAA

UNE VIEILLE HABITUDE ! ♡

TAKM!

GOLD

HAA... JE... JE NE LES TROUVE PLUS...

WAAH

ドピュ～!! ARGH

ZOUISH

POWER SHOOT !!

ARMÉE DE L'AIR...

GRAB!

GAAAH!!

GAAH

PCHII !!

SHKRAAR

?!

BIG...

BIG PAN !!

FWOW

フワ…

VAS-Y, ZORO !!

PLANE DANS LES AIRS !!

C'EST PAS VRAI ?!

QUOIII ?!

LE CORPS DU COLOSSAL WOTAN...

YAAAH !!

WOOOOH

SON ADVERSAIRE L'EMMÈNE DROIT DANS LA BOUÉE !!

AGA... GAAH...

AAAAH !!

COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!

GYAH!

ÇA... ÇA ALORS ! LES GROGGY MONSTERS N'ONT JAMAIS PERDU LA MOINDRE RENCONTRE !!


ZOOOM
!!

スタ
TAP

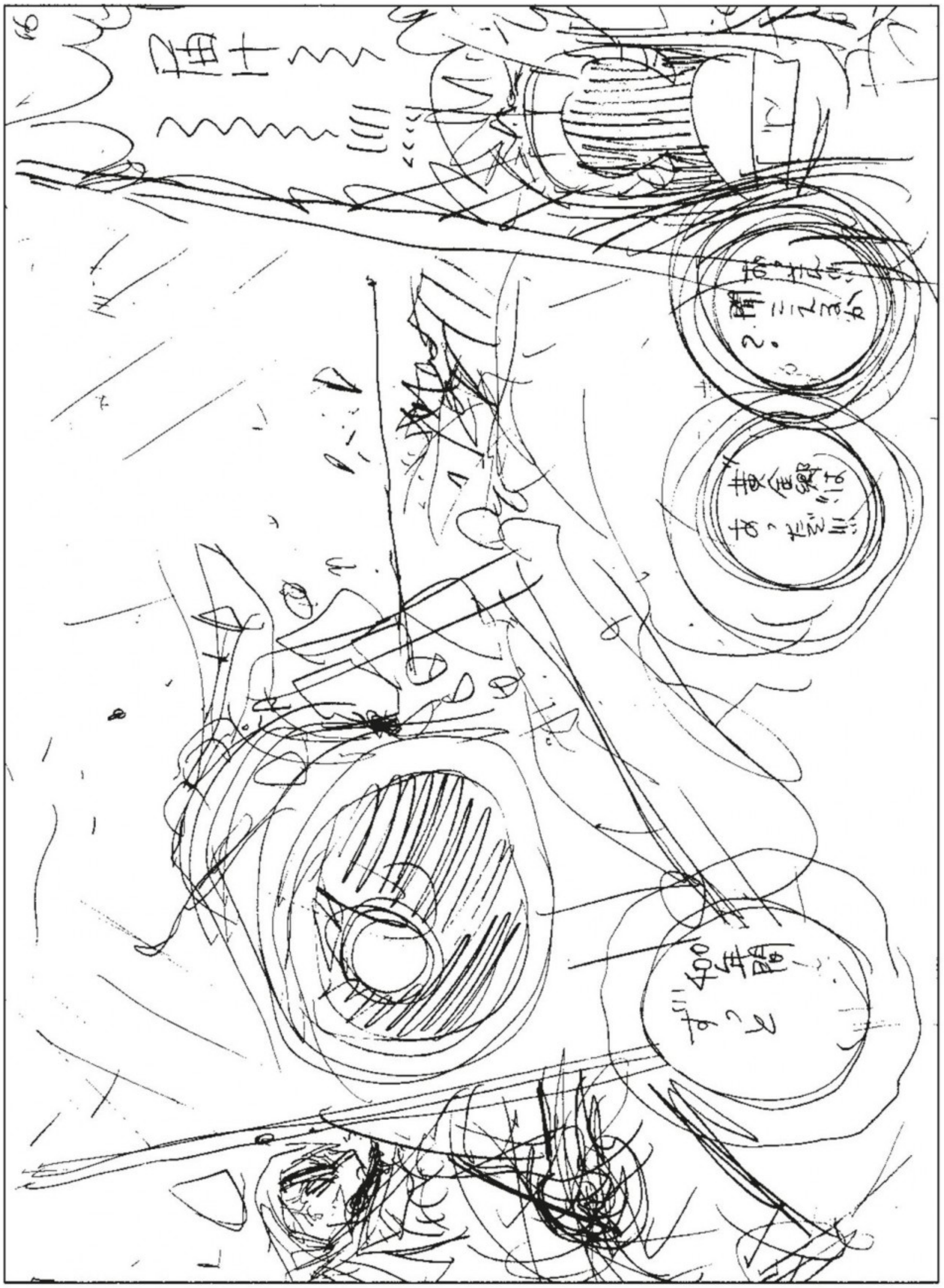
スタ…
TAP

GOLD

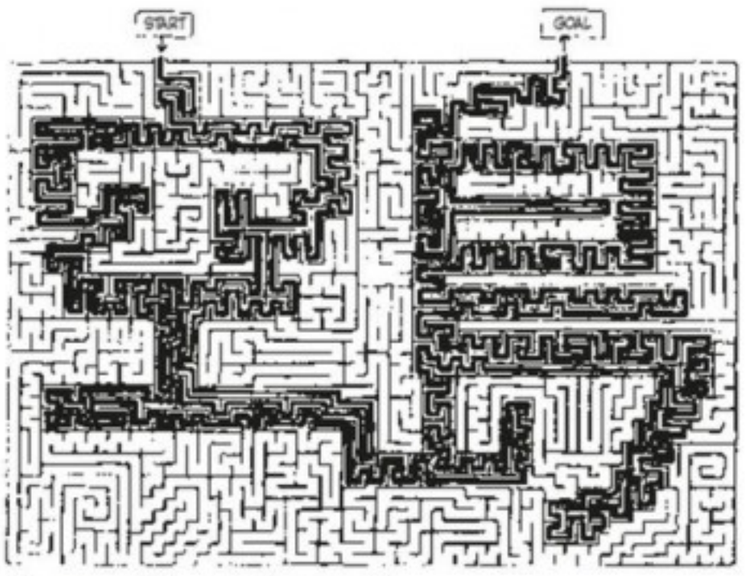
GOAAAL !!

あああああああ!!!
WAAAAAH

Présentation de mes planches !! 21e partie



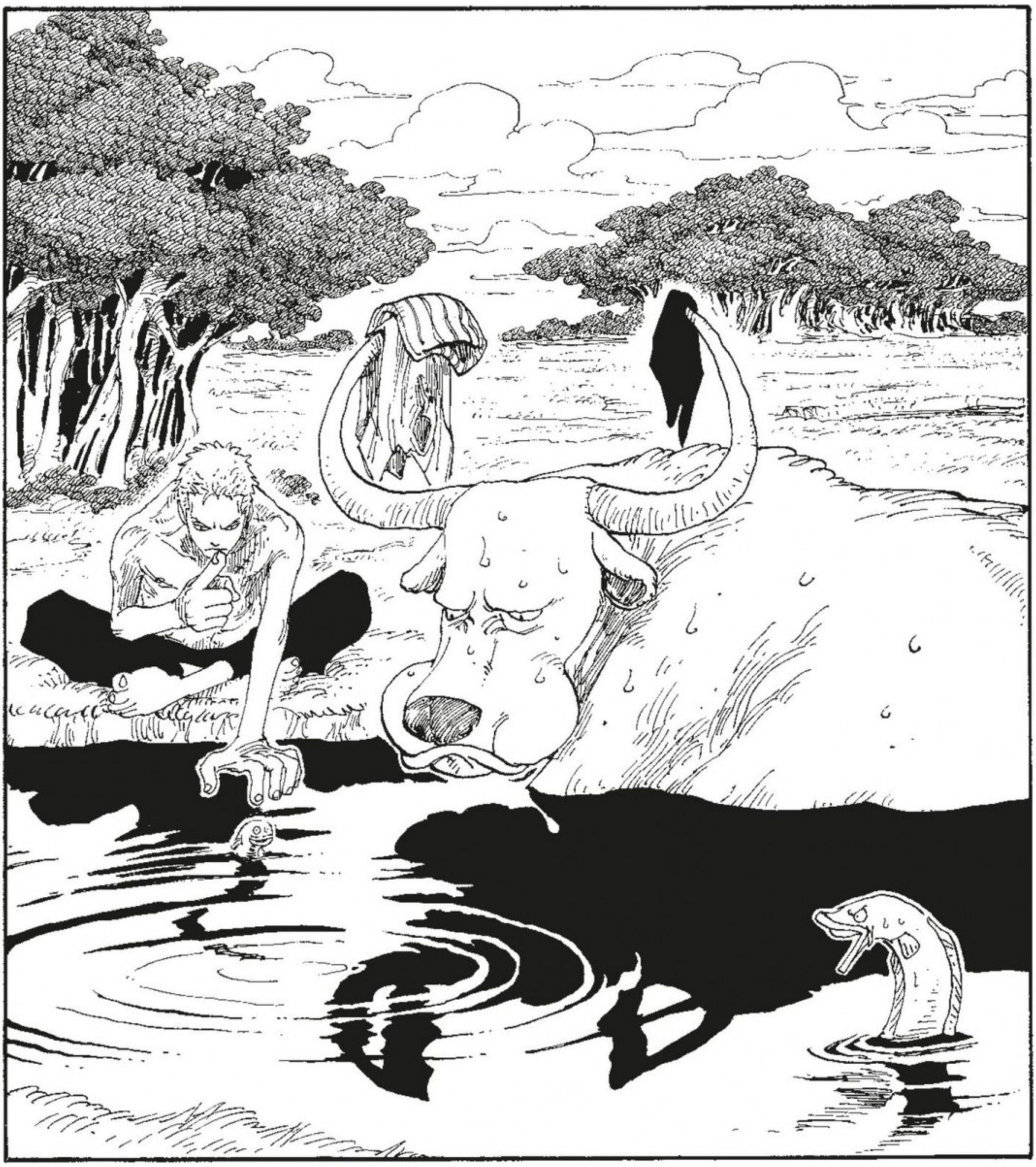
Solution de la page 44



*N.D.T. : "ÎLE CÉLESTE"

CHAPITRE 313

MAIN EVENT



わあああ
WAAAAH

GOAAAL !!

GOAL !
GOAL !

バッ

TADAN

ON LES A EUS, CES MINABLES ! BIEN FAIT POUR EUX !

うお
WOU

あ
OOH

YAHOU ! ON A GAGNÉ !

YAAAHN ! JE NE VEUX PAS QU'ON M'ENLÈVE MON PETIT CHAPPY !!

YARA

WOOOH

NON ! LAISSEZ-MOI PARTIR !

BOJAAAAH !!

AAAAH

BRAVO ! BRAVO !

WAAH

OH MON DIEU, J'EN PLEURERAIS PRESQUE !

WAAH

BANDE D'ABRUTIS ! DEPUIS QUAND LES PERDANTS FONT L'ÉLOGE DE LEURS ADVERSAIRES ?!

QUELLE FORCE ! CES TYPES SONT FANTASTIQUES !

FUU!!

EUH... AH OUI, ÇA ME REVIENT ! IL A COMMIS UNE GRAVE FAUTE ENVERS MA PERSONNE !

JE M'EN VAIS L'EXPULSER SUR-LE-CHAMP !

AH, MONSIEUR L'ARBITRE, VOUS REPRENEZ ENFIN VOS ESPRITS. VITE, DÉPÊCHEZ-VOUS DE SIFFLER !

HUH...

?!

VITE ! VITE !

...

PLIC

AH...

GRRR ! COMMENT UNE TELLE CHOSE A-T-ELLE PU SE PRODUIRE ?!

L'ARBITRE VIENT À L'INSTANT DE SIFFLER LA FIN DE LA RENCONTRE !!

わあああああ WAAAAH

PIII !!

L'ÉPREUVE DU GROGGY RING EST TERMINÉE !!

A CONNU SA PREMIÈRE DÉFAITE !

L'ÉQUIPE JUSQUE-LÀ INVAINCUE DES GROGGY MONSTERS...

IL S'AGISSAIT DE LA SECONDE MANCHE DU DAVY BACK FIGHT !

MERCI, MONSIEUR L'ARBITRE ! ♡

HEIN ?

?!

WAAH

WAAH

QUOI ?!

À L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE !!

わあああん WAAAAAh

LA VICTOIRE REVIENT...

ZDODON

ドン！

NAMI CHÉRIE ! ♡
ROBIN D'AMOUR ! ♡
VOUS AVEZ VU ?

MOI, JE SAVAIS QU'ILS ALLAIENT GAGNER !

HA HA HA !

AÏE, TU ME FAIS MAL...

ÇA VA PAS LA TÊTE DE NOUS FAIRE DES FRAYEURS PAREILLES !

ÇA Y EST, VOUS ÊTES FOLLES DE MOI ?

TU AS ÉTÉ FORMIDABLE, SANJI !

ばPAFんっ!!

ばPAFんっ!!

ばPAFんっ!!

ELLE PEUT CHOISIR L'UN DES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE DE FOXY...

OU BIEN S'EMPARER DE LEUR DRAPEAU !

CUI CUI...

BIEN, MAINTENANT QUE L'ÉQUIPE DE CHAPEAU DE PAILLE A REMPORTÉ CETTE DEUXIÈME ÉPREUVE...

JE SUIS SÛR QU'ILS ONT DE L'ESTIME POUR MOI.

IL PENSE SANS DOUTE À MOI !

LA POISSE, NOS REGARDS SE SONT CROISÉS !

NON, ATTENDS, JE NE SUIS PAS ENCORE PRÊT...

JE SAVAIS QU'IL M'AVAIT REPÉRÉ DEPUIS LE DÉBUT.

QUOI ?! IL VEUT PARLER DE MOI ?!

PLOM PLOM

ドキ ドキ...

ギク GLOUPS !!

QUE VA DÉCIDER LE CAPITAINE DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE ?!

...

ドロロロ TARA TA

ドロロロ TATAM

BAH, ÇA PARAÎT ÉVIDENT, NON ?

SHBOM

すずーん!!

UNE MINUTE !

BON, JE CHOISIS CHO...

LUFFY... FAIS VITE...

!!

ET NOUS SERONS SÛRS ET CERTAINS DE RÉCUPÉRER CHOPPER.

LA PARTIE SERA ALORS TERMINÉE...

SI NOUS LE CHOISISSONS, IL SERA DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE T'AFFRONTER ET NOUS REMPORTERONS UNE VICTOIRE PAR FORFAIT.

LA TROISIÈME ET DERNIÈRE ÉPREUVE EST UN DUEL, LUFFY. UN FACE-À-FACE ENTRE LEUR CHEF ET TOI.

INCONCEVABLE ! INNOMMABLE ! JE N'EN CROIS PAS MES OREILLES !

BOUM

VOUS NOUS DÉCEVEZ, LES GARS !

BOUHHH!!

BANDE DE NAZES !

GYAAH

WAAH

BROUHA

HA

CE... C'EST LA TACTIQUE CACAHOUÈTE !!

NAMI ! RETENEZ BIEN LE NOM DE CETTE NAVIGATRICE DÉMONIAQUE !!

PEUT-ON TRAHIR SA PROMESSE DEVANT DAVY JONES DE COMBATTRE CHACUNE DES TROIS MANCHES ?!

NOOON !!

QU'EN PENSEZ-VOUS LES AMIS ? UNE VICTOIRE PAR FORFAIT EST-ELLE DIGNE D'UN VRAI CHAMPION ?!

DE TOUTE L'HISTOIRE DU DAVY BACK FIGHT, PERSONNE N'A JAMAIS OSÉ FAIRE ÇA !

NOOON !!

BOUH!

GYAAH

BOUH!

WAAH

COMMENT OSEZ-VOUS HUER MA NAMI ?!

DÉGON-FLÉS !

WAAH

CES DEMEURÉS COMMENCENT À ME TAPER SUR LES NERFS !!

CACA-HOUÈTES !!

WAAH

CACA-HOUÈTES !!

CERTES, CE N'EST PAS DÉFENDU D'AGIR DE LA SORTE, MAIS CELA VA À L'ENCONTRE DES PRINCIPES DE LA PIRATERIE.

BOUUUH ! JE LES DÉTESTE !

WAAH

GRR

MOI JE SUIS AVEC TOI, NAMI.

OUAIS, À L'ENCONTRE DE TOUS NOS PRINCIPES. TU FERAIS MIEUX DE T'EXCUSER.

SNIF SNIF

STOP !!...

VOUS FEREZ MOINS LES MALINS TOUT À L'HEURE.

DÉSOLÉS !

FERMEZ-LA UN PEU, VOUS TOUS !!

REVIENT EXCLUSIVEMENT À MONKEY D. LUFFY, LE CAPITAINE DE L'ÉQUIPAGE GAGNANT.

LE SUSPENSE EST À SON COMBLE... QUE VA-T-IL DÉCIDER ?!

JE SAVAIS QU'IL AVAIT UNE BONNE OPINION DE MOI.

JE DEVRAI GARDER LE SOURIRE EN QUITTANT LES COPAINS.

ÇA Y EST, IL VA ME CHOISIR.

QUOI QU'IL EN SOIT...

LA DÉCISION À PRENDRE SUR LA SUITE DE LA PARTIE...

BLA

BLA

BLA

ドキ PLOM

ドキ PLOM

?!

ON N'EN VEUT PAS !

NON NON NON NON

LEUR CHEF DEVIENDRA MEMBRE DE NOTRE ÉQUIPAGE.

SI ON SUIT TON PLAN ON REMPORTE PEUT-ÊTRE LA PARTIE, MAIS DU MÊME COUP...

AU FAIT, NAVIGATRICE...

AH ?!

GWOOOH !!

BADAM

CHOPPER !! TU PEUX REVENIR !!

MERCI, LUFFY ! JE... JE SUIS TELLEMENT CONTENT !

SNIF

NE PLEURE PAS, VOYONS. TU SAIS BIEN QUE ZORO N'AURAIT JAMAIS PERDU.

BOUAAAH !

SWAP

TA TA TA TA TAP

YAAAHN ! CHAPPY !

YAAAHN, CHEFOUNET ! ON A BESOIN DE VOUS, NOUS !

ELLE A RAISON, PATRON !!

CES TYPES SONT VRAIMENT SANS CŒUR !

POC

WAAAH ! REGARDEZ, LE PATRON S'EST ÉCROULÉ SOUS LE POIDS DE L'ÉMOTION !

...

BIM

PATRON !!

C'EST PAS BIENTÔT FINI LA COMÉDIE ?! ON N'A PAS QUE ÇA À FAIRE, NOUS.

ZBIM

LES GARS...

PATRON ! PATRON

MAIS OUI... MA PLACE EST PARMI EUX !

ON VOUS AIME, PATRON !!

VOUS ALLEZ VOIR, ON VA S'ÉCLATER !

ON VA LEUR MONTRER DE QUEL BOIS ON SE CHAUFFE DANS LA DERNIÈRE MANCHE !

PATRON ! PATRON !

WAAH

SNIF...

IL EST IMPOSSIBLE QUE TU L'EMPORTES FACE À MOI DANS CETTE TROISIÈME MANCHE !!

YOP YOP YOP ! ÉCOUTE-MOI BIEN, PETIT RIGOLO !

WAAH

...

<3"1... FLUP

FHÉ FHÉ FHÉ...

QUOI ?! TU PRÉTENDS QUE MOI, JE POURRAIS PERDRE CONTRE TOI ?!

DE VOUS FAIRE À CETTE IDÉE...

JE VOUS CONSEILLERAIS, À TOI ET TES AMIS...

TU NE POURRAS PLUS JAMAIS RÉCUPÉRER LE COMPAGNON QUE JE M'APPRÊTE À T'ENLEVER.

フェーッ FHÉ FHÉ

フェッ FHÉ

フェッ FHÉ

!!

...

ENTRE UN JEU... ET UN COMBAT.

tip CLAC

tip.. CLAC

SACHE QU'IL Y A UNE GRANDE DIFFÉRENCE...

LES DEUX ÉQUIPES SE RETROUVENT EN POSSESSION DE TOUS LES MEMBRES DE LEUR ÉQUIPAGE !

WAAH !

WAAH !

QUI A VU LES GROGGY MONSTERS SE FAIRE ÉLIMINER...

APRÈS LE RÉSULTAT INATTENDU DE LA DEUXIÈME MANCHE...

LE COMBAT FINAL !!

LE CLOU DU SPECTACLE !!

VOICI VENUE L'ÉPREUVE VEDETTE QUE VOUS ATTENDEZ TOUS !!

C'EST LA DERNIÈRE ÉPREUVE DU DAVY BACK FIGHT, JEU PÉRILLEUX S'IL EN EST, QUI DÉCIDERA DU GRAND VAINQUEUR !!

WOOOOOH

CUI CUI CUI...

WAAH !

WAAH !

WAAH !

WAAH !

LES PARTICIPANTS VONT COMMENCER PAR CHOISIR LE TERRAIN !

CHOISIR LE TERRAIN ?

MAGNEZ-VOUS LE TRAIN !!

ÇA FAIT LONGTEMPS QU'ON L'ATTEND, CELUI-LÀ !!

WAAH !

WAAH !

ROAST

ROULE !!

LES DEUX PARTICIPANTS FONT TOURNER EN MÊME TEMPS LE CANON !

ET...

HUMF

UN CANON CHARGÉ D'UN BOULET EST JUSTEMENT PRÉVU À CET EFFET.

YOP

MOI JE TROUVE PAS ÇA TRÈS NATUREL COMME FAÇON DE S'ARRÊTER !!

CRISH

STOP !

WAAH !

WAAH !

LE LIEU EN FACE DUQUEL CELUI-CI ARRÊTE NATURELLEMENT SA COURSE...

EST DÉSIGNÉ COMME LE TERRAIN DE LA DERNIÈRE ÉPREUVE !

BOUM !

BLAM

LAISSE TOMBER, ÇA NE SERT À RIEN...

COMMENT OSEZ-VOUS PARLER DE COÏNCIDENCE ?! ON EST PAS DÉBILES !!

QUELLE COÏNCIDENCE ! LE SORT A VOULU QUE CE SOIT NOTRE NAVIRE, LE "SEXY FOXY", QUI FASSE OFFICE D'AIRE DE JEU.

OOOH

LES RÈGLES DE CE "COMBAT" !

LE TERRAIN S'ÉTEND SUR UN RAYON DE 50 MÈTRES AUTOUR DU POINT DE CHUTE DU BOULET DE CANON !

WAAH!

WAAH!

R50m

BATTLE FIELD

LAISSEZ-MOI MAINTENANT VOUS EXPLIQUER...

CUI CUI...

PERSONNE D'AUTRE QUE LES DEUX CONCURRENTS N'EST AUTORISÉ À PÉNÉTRER À BORD DU NAVIRE.

TOUTES LES ARMES QUI SE TROUVENT DANS CE CERCLE PEUVENT ÊTRE UTILISÉES.

PSHHH...

CE QUI SIGNIFIE QUE LES DEUX PARTICIPANTS DEVRONT S'AFFRONTER À L'INTÉRIEUR D'UN CERCLE DE 100 MÈTRES DE DIAMÈTRE !!

FHÉ FHÉ !

C'EST TOUT POUR LES RÈGLES !!

JE PRÉCISE QU'UNE SORTIE DES CONCURRENTS DANS LES AIRS OU SOUS L'EAU DANS UN RAYON DE 50 MÈTRES N'EST PAS ÉLIMINATOIRE !

WAAH!

WAAH!

POUR GAGNER, IL SUFFIT DE FAIRE SORTIR SON ADVERSAIRE HORS DU CERCLE !!

DAVY·BACK FIG

DONNENT EN CE MOMENT MÊME UN SPECTACLE DE SOUTIEN À NOTRE CAPITAINE...

ET SUR LA PROUE DU "SEXY FOXY" ONT LIEU DES COMBATS AMATEURS.

TANDIS QUE SUR LA SCÈNE SPÉCIALEMENT INSTALLÉE POUR L'OCCASION, LES POM-POM GIRLS EMMENÉES PAR PORCHÉ...

PORCHÉ !

KYAAH

J'ENCOURAGE LES AUTRES PARTICIPANTS À PROFITER DE LA FÊTE.

ON N'EN VEUT PAS DE VOS PRODUITS ! DÉPÊCHEZ-VOUS DE COMMENCER LE COMBAT !

BLA

RÈGLES ET ÉQUERRES DAVY BACK !

STYLOS DAVY BACK !

VOUS TROUVEREZ AUSSI DE NOMBREUX ARTICLES ET SOUVENIRS ESTAMPILLÉS DAVY BACK FIGHT SUR LE STAND DU SYNDICAT DES FORAINS.

鉄板焼き

DAVYBACK

TOUT ÇA C'EST GRÂCE À MOI.

OH, TU SAIS...

VOUS LEUR AVEZ DONNÉ UNE BONNE LEÇON À CES GÉANTS !

MERCI, LES GARS ! VOUS AVIEZ TROP LA CLASSE !

WAAH

ZOUIP !

LES ORGANISATEURS SONT À LA RECHERCHE DE LUFFY.

VOUS SAVEZ OÙ IL EST ?

SPOF

STOP !

HEIN ?!

!!

MH ? AH, EUH... C'EST MOI.

QUI EST SON ENTRAÎ-NEUR ?

SE PRÉPARER ?

LES COMBATTANTS SONT INVITÉS À SE RENDRE DANS LEUR LOGE POUR SE PRÉPARER.

FHÉ FHÉ

FHÉ FHÉ

N'ACHETEZ PAS ÇA !!

TENEZ, VOICI VOS DEUX BADGES FOXY ÉDITION LIMITÉE. MERCI À VOUS !

BLA

BLA

T'AS VU ROBIN ? LES COMBATS ONT DÉJÀ COMMENCÉ LÀ-BAS !

CE SONT SÛREMENT LES GRADINS POUR LES SPECTA-TEURS...

JE ME DEMANDE CE QU'ILS FABRIQUENT DEPUIS TOUT À L'HEURE.

WAAH

PAN PAN PAN PAN

OUI, MAIS CE NE SONT QUE DES PRÉLIMI-NAIRES.

Y X O F

WAAH

FOXY !!

ボーン!! BOUM

ボーン!! BOUM

AH... ON DIRAIT QUE LA FÊTE COMMENCE.

T'AS PAS HONTE DE VENDRE DU POP-CORN ET UN COCA À CE PRIX-LÀ ?! J'AI JAMAIS VU ÇA !!

JE VEUX UN RABAIS DE 80 % !

VA VOIR AILLEURS SI T'ES PAS CONTENT.

ACHÈVE-LE, GEORGE MACH !!

SERS-TOI DE TON FLINGUE, MOUNTAIN RICKY !

RENTREZ CHEZ VOUS !!

REMBOUR-SEZ !

REMBOUR-SEZ !

WAAH

ドロw!! DING

ボン!! BAKAN

WAAH

ドw!! KANG

L'ATTRACTION DU JOUR... LE COMBAT QUE VOUS ATTENDEZ TOUS...

VA ENFIN COMMENCER !!

わあああぁ WAAAAAH

LA MISE EN PLACE DE LA LIGNE DE DÉMARCATION TOUCHE À SA FIN !

DÉGAGEZ, ON N'A PLUS BESOIN DE VOUS.

あああ WAAAAAH

わ WAAH

わ WAAH

わ WAAH

C'EST CETTE FUMÉE NOIRE !

QU'EST-CE QUI SE PASSE ? LE CIEL S'ASSOMBRIT...

NAMI CHÉRIE ! ROBIN D'AMOUR ! JE VOUS AI PRIS DES PLACES !

WAAH

WAAH

BAM

BAM

BAM

ドンドンチン！

WANTO DOMNANTE

DEUX CAPITAINES !!

VLAF

DEAD OR ALIVE
MONKEY·D·LUFFY
¥100000000-
MARINE

VS

DEAD OR ALIVE
FOX·?
¥[illegible]-
MARINE

LE DUEL D'AUJOURD'HUI OPPOSE CONTRE TOUTE ATTENTE...

VLAF

WAAH

おお…OOOH !!

WAAH

WAAH

ズン♪ BIM

ズン♪ BIM

ズン♪ BIM

ズン♪ BIM

ズン♪ BIM

L'HOMME QUI A REMPORTÉ TOUS SES DUELS !!

OOH...

À MA GAUCHE...

IL EST UNE LÉGENDE VIVANTE QUI N'A JAMAIS REFUSÉ UN SEUL COMBAT ET DÉTIENT LE PALMARÈS DE 920 VICTOIRES POUR ZÉRO DÉFAITE !!

しぱ

VLAM

WAAH

WAAH

わあああああ

WAAAAAAH

PATRON !!

FHÉ FHÉ FHÉ !!

WAAAAAAH

NOTRE PATRON ADORÉ !!

FOXY, LE RENARD ARGENTÉ !!

TADAAN

ORIGINAIRE D'EAST BLUE !!

LE CAPITAINE D'UN TOUT PETIT ÉQUIPAGE DE PIRATES...

FACE À LUI...

VLAN

WAAH

ON COMPTE SUR VOUS POUR N'EN FAIRE QU'UNE BOUCHÉE !!

WAAAAAAH

PATRON !!

SURNOMMÉ "CHAPEAU DE PAILLE" !!

"LA COUPE AFRO VA DÉCUPLER TA FORCE DE FRAPPE !"

"T'ES SÉRIEUX, USOPP ?!"

WAAH

DONNE TOUT CE QUE T'AS !

IL VA FAIRE SON ENTRÉE SUR LE CÔTÉ DROIT...

DONG

DONG

DONG

WAAH

SA TÊTE EST MISE À PRIX À 100 MILLIONS DE BERRYS !!

DONG

DONG

WAAH

GAAH !!

LUFFY !!

MONKEY D...

WAAH

WAAM

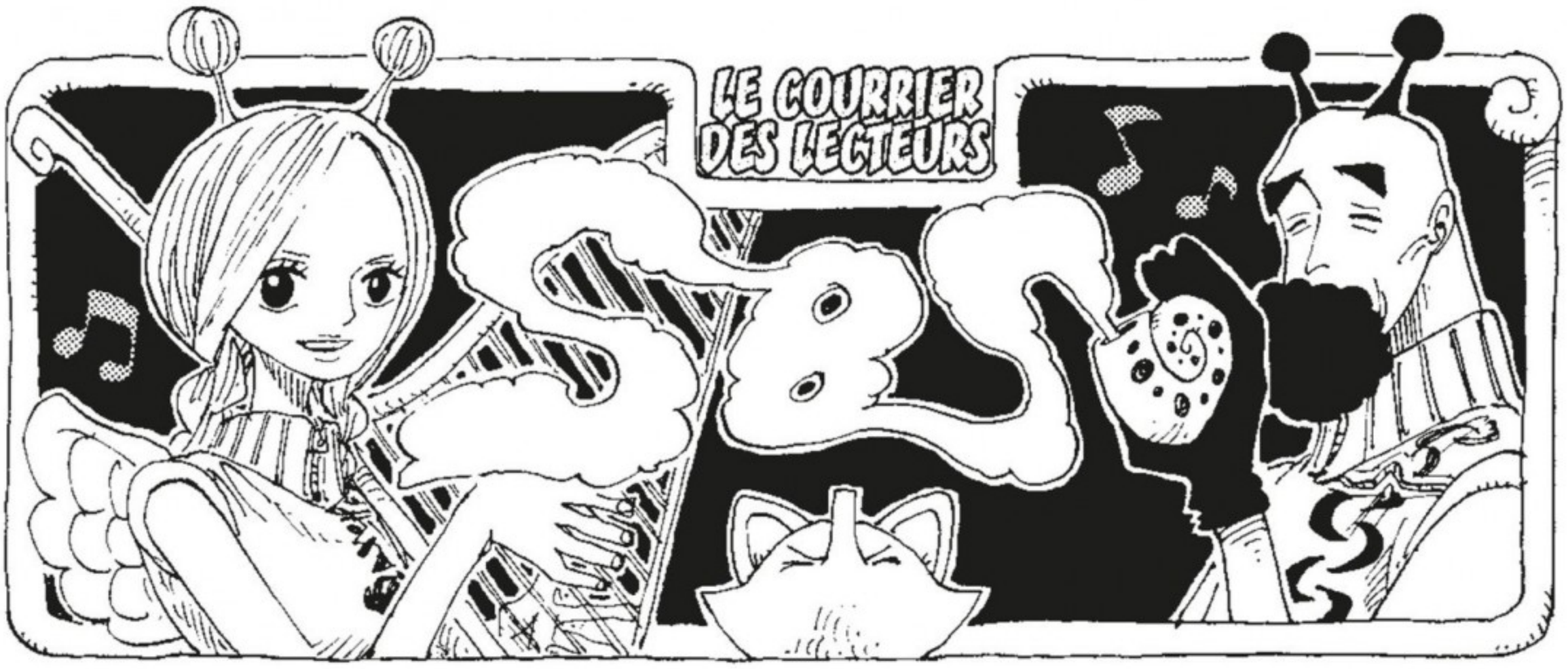
VA COMMENCEEER !!

WAAH

WOOH ! T'ES TROP COOL, LUFFY !!

C'EST QUI ÇA ?

LE COMBAT FINAL, TROISIÈME ÉPREUVE DU DAVY BACK FIGHT...

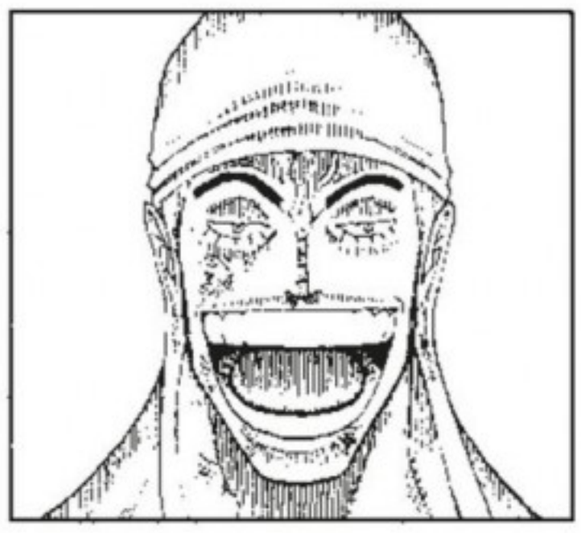


L : **Le tourbillon "love hurricane" peut-il survenir à n'importe quel moment ?**
Signé : Chips pour tout le monde



O : Oui, à tout moment. Parce que l'amour survient toujours lorsqu'on s'y attend le moins pour mieux nous voler notre cœur. (La classe, non ?)

L : **Enchanté, Monsieur Oda. Le doute m'habite et me pousse à vous poser une question des plus sérieuses. C'est au sujet du nom des attaques d'Ener. Elles me font penser à des dieux de la mythologie nordique, ou bien encore à des esprits légendaires amérindiens. Pourriez-vous m'en dire un peu plus, s'il vous plaît ?**
Signé : Le pion qui se transforme en dame



O : En effet, je me suis inspiré de ces légendes pour donner un nom aux attaques. Pour faire simple :

El thor → Thor → Dieu de la guerre et de la foudre dans la mythologie nordique

Hino → Amérique du Nord, lagopède géant de la tribu des Iroquois

Kiten → Oiseau mythologique japonais

Djambuwal → Dieu du tonnerre de la terre d'Arnhem

Mamaragan → Dieu du tonnerre de l'Australie Centrale

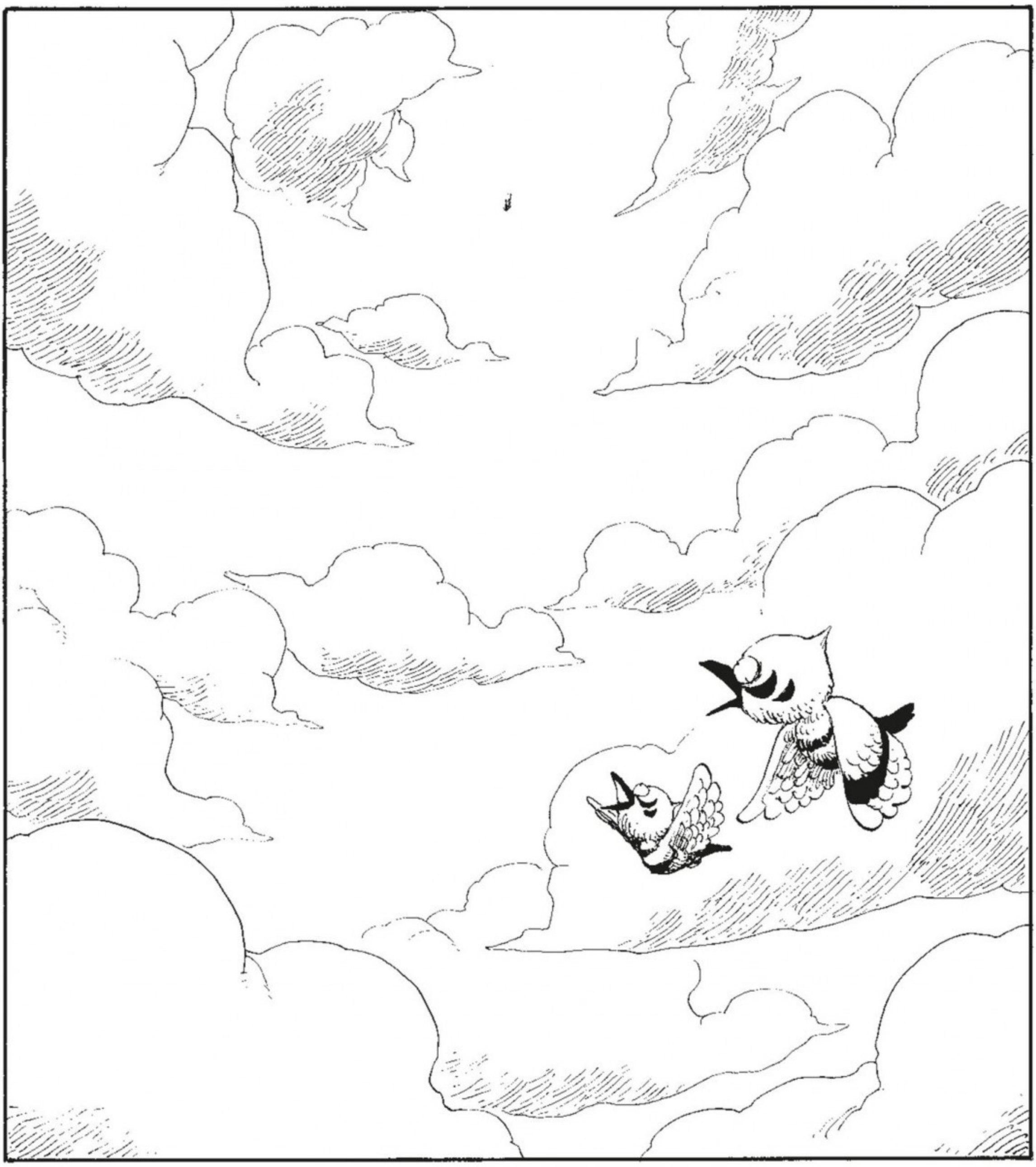
Amal → Signifie "tombe du ciel" en japonais, autre nom de la foudre

Kali → Dieu du tonnerre d'une tribu pygmée de la péninsule malaise

Voilà, vous savez tout. Ah non, il y a "vally" aussi. C'est tout simplement le bruit que fait la foudre. Ne me demandez pas en quelle langue.

CHAPITRE 314

COMBAT !!



Oups ! Gedatsu au pays de la mer bleue, 1er épisode :
"Un ange choit"

WHOM

ウ!!ー

WOOOOH !!

WAAAAH !!

LE COMBAT AUQUEL VOUS ALLEZ PARTICIPER REQUIERT L'USAGE DE GANTS.

J'EN CROIS PAS MES YEUX !

MÊME SI ÇA RESSEMBLE PLUS À UNE GARDE-ROBE !

DANS UNE LOGE...

OÙ EST-CE QU'ON EST ?!

WAAM

ウ!!

VOUS POUVEZ CHOISIR LA PAIRE QUE VOUS PRÉFÉREZ.

WAAH ! T'AS TROP LA CLASSE !

TU DEVRAIS PORTER ÇA !!

フィ

FUNKY

キー!!

MH ?

CLAC

CLAC

CLAC...

LUFFY...

ALORS TA FORCE DE FRAPPE SERA DÉCUPLÉE !!

LUFFY ! SI TOI AUSSI TU PORTES UNE COUPE AFRO...

LES DERNIÈRES AVANCÉES SCIENTIFIQUES N'ONT TOUJOURS PAS RÉUSSI À FAIRE LA LUMIÈRE SUR CETTE ÉNIGME !

EST-CE LE CHAMPION QUI FAIT LA COUPE AFRO... OU LA COUPE AFRO QUI FAIT LE CHAMPION ? LE MYSTÈRE DEMEURE ENTIER...

ON DIT QUE CE TYPE DE COIFFURE EXACERBE LE CÔTÉ BESTIAL DE CELUI QUI LA PORTE !

...

"TU VOIS, TA FAÇON DE PARLER A DÉJÀ CHANGÉ !"

"YAAAH ! YEAAAH !"

WAAH

WAAH

"T'ES SÉRIEUX, USOPP ?!"

わあああああああああ

WAAA

BON ALORS !! QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ POUR SONNER LE GONG ?!

WOOOH !

ZOUM

LE COMBAT FINAL QUE VOUS ATTENDEZ DEPUIS SI LONGTEMPS VA BIENTÔT COMMENCER !

ZOUM

ZOUM

ZOUM

TA DROITE EN OR !!

SURVEILLE TES CÔTÉS !

ET MONTRE-LEUR UN PEU CE QUE VAUT...

LES DEUX ADVERSAIRES ONT PÉNÉTRÉ SUR LE RING !!

WAAM

FUIIIT...

OH OH OH ! MONSIEUR PREND LES CHOSES TRÈS AU SÉRIEUX !

YAAH!

YEAH!

ON DIRAIT QUE T'AS DÉCIDÉ DE TE LA JOUER SAUVAGE !!

TU DEMEURES MON RIVAL, MAIS JE DOIS RECONNAÎTRE QUE ÇA TE VA PLUTÔT BIEN !!

ZOUM

HI HI, MOI JE TROUVE QU'IL A FIÈRE ALLURE.

ESPÉRONS QU'IL MESURE LA GRAVITÉ DE LA SITUATION.

WOUAH ! IL RESPIRE LA BROTHER ATTITUDE !

!!

ON N'AURAIT JAMAIS DÛ LAISSER USOPP LUI SERVIR D'ENTRAÎNEUR.

WAAH

SLURP

LA CLASSE !

WAAH

DEHORS, L'ENTRAÎNEUR !!

BOUUUH ! ON EN A MARRE D'ATTENDRE !

WAAH

QUOI ?! ON N'A DÉJÀ PLUS BESOIN DE MOI ?!

L'ENTRAÎNEUR EST PRIÉ DE BIEN VOULOIR DÉGAGER DU TERRAIN !

HA HA HA HA HA, SI J'ÉTAIS TOI JE FERAIS ATTENTION À NE PAS ME FAIRE PRENDRE À LA GORGE !!

SHH

SHH SHH

FOXY

LEQUEL DES DEUX CHALLENGERS PARVIENDRA LE PREMIER À EXCLURE L'AUTRE HORS D'UN RAYON DE 50 MÈTRES ?!

C'EST TOUT LE BATEAU QUI PEUT ÊTRE UTILISÉ !!

A ÉTÉ CHOISI COMME TERRAIN DE JEU ! DU PONT JUSQU'À LA CALE...

RAPPELONS QUE C'EST NOTRE NAVIRE, LE "SEXY FOXY", QUI PAR LE PLUS GRAND DES HASARDS...

WAAH

WAAH

AUCUNE LIMITE DE TEMPS N'EST FIXÉE POUR CETTE ÉPREUVE !!

LES GRADINS... ILS SE SOULÈVENT !!

GROOOO

QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!

!

WAAH

WAAH

WAAH

IL NE RESTE PLUS QUE LES DEUX PIRATES À BORD !!

WOOOH !!

LE COMBAT SE DÉROULE EN UN SEUL ROUND !!

DANS MON ÉQUIPAGE !

N'HÉSITE PAS, DONNE-T'EN À COEUR JOIE ! J'AI PLEIN DE TALENTUEUX CHARPENTIERS...

ゴゴゴゴ!

SDOH

JE SENS QU'ON VA BIEN S'AMUSER ! TOUT LE BATEAU VA DEVENIR NOTRE CHAMP DE BATAILLE !

FHÉ FHÉ FHÉ... PARFAIT, CHAPEAU DE PAILLE...

LA CHANCE !

WAAH

WAAH

WAAH

SURTOUT, FAIS ATTENTION À SON RAYON !!

LUFFY ! TU DOIS REMPORTER CE COMBAT !!

WAAH

LE PATRON VA TE RÉDUIRE EN MIETTES !!

HÉ, CHAPEAU DE PAILLE ! TA COUPE, ELLE DÉCHI...

ON COMPTE SUR VOUS, PATRON !!

ILS NE PEUVENT PLUS RECULER !!

VOICI VENUE L'HEURE DU COMBAT DÉCISIF DU DAVY BACK FIGHT !!

WAAH

WAAH

IL S'AGIT D'UN JEU OÙ L'ON GAGNE OU PERD UN CAMARADE !!

LES SPECTATEURS DANS LES TRIBUNES SONT CHAUFFÉS À BLOC !

MES-DAMES ET MESSIEURS...

C'EST L'AVENIR DE DEUX ÉQUIPAGES DE PIRATES QUI SE JOUE DANS CE MATCH ENTRE CAPITAINES !!

LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE !!

VERSUS !!

FOXY, LE RENARD ARGENTÉ !!

WAAH

WAAH

WAAH

DONG!

LE GONG...

VIENT DE RÉSONNER !!

YAAAAH

FHÉ FHÉ !

GUM GUM...

FWISH

GUM GUM ROCKET

YAAAH !!

PAF

C'EST PARTI !

RAMOLLO BEAM !!

BHU HU HU !

BULLET !!

?!

FOUISH

の 3 RAMOOOLLO !!

の 3 RAMOOOLLO !!

AAAH !!

WAAH

WAAH

AH !

POP CORN

MOVIE

IL N'Y A QUE MA MAIN QUI A RALENTI !

の3—…!! RAMOOOLLO

PATA ヌア!!

FHÉ FHÉ FHÉ !

の3—…!! RAMOOOLLO

FHÉ FHÉ !

の3—!! RAMOOOLLO

WAAAH !

ズルルル

HEIN ?!

NON, JE BLAGUAIS.

C'ÉTAIT MOINS UNE !!

03-11 RAMOOOLLO

03-11... RAMOOOLLO

BAM

BWU WU WU !

!

RAMOLLO BEAM !!

GYAH HA HA ! C'EST TROP FACILE !!

LA VICTOIRE VOUS APPARTIENT, PATRON !

JE LUI AVAIS DIT DE FAIRE GAFFE À SON RAYON !!

WAAH

WAAH

LUFFY !!

IL FLOTTE DANS LES AIRS... JE ME DEMANDE S'IL VA CHUTER AU RALENTI AUSSI...

GÉNIAL, LUFFY !!

VOIIIR...

VAAAS...

の3—!! RAMOOOLLO!!..

GNIII...

TUUU...

の3— RAMOOOLLO!!...

WAAH !

WAAH

FHÉ FHÉ FHÉ. ALORS CHAPEAU DE PAILLE, QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?

TUUU...

RUSH...

CE QUEEE...

QU'EEEST...

!

POM

HOP !

BAM

BA BA BA BA

DU RENARD À NEUF QUEUES !!

!!

...

RUSH !!

RUSH !!

RUSH !!

BAM

TI BA TI BA TI BA TI BA TI BA TI BA

WAAH

WAAH

...

MUUU...

GNIII...

NON, TU TE TROMPES. C'EST JUSTE QUE SES RÉACTIONS AUSSI SONT RALENTIES.

QUOI ?! ON DIRAIT QUE SES COUPS NE LUI FONT RIEN DU TOUT ?!

WAAH

WAAH

TI BAM BA TI BA TI BA

TI BA TI BA...

ORA RAMOOOLLO'!! ORA-!...

3...

2...

1...

むにに...

GNIII

D'ENFLUUURE...

ESPÈÈÈCE...

DE TOUTE FAÇON JE SAIS TRÈS BIEN...

ORA RAMOOLLO!!

スタ-! POM

PRENDS ÇA EN GUISE DE SALUTATIONS !

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !

QUE MES COUPS N'ONT PRESQUE AUCUN EFFET SUR TOI, HOMME-CAOUTCHOUC !!

スタ TAP

スタ TAP

BAM BA BA BA BA

30 SECONDES SE SONT ÉCOULÉES.

HI HI !

FHÉ FHÉ FHÉ !

!!

GHEEE ! BOUAAAHH !

!!

DODOM !!

LUFFY !!

WAAH

WAAH

AAAH ! IL A TOUT ENCAISSÉ D'UN SEUL COUP !!

ATTENTION, TU VAS TOMBER À L'EAU !

BOING

!!!

GRAB !!

HNNG !

STAC
スタン!!
WAAH !
WAAH !
HAA...
HAA...
HAA...
ÇA DONNE ÇA LES POUVOIRS D'UN FRUIT DU GUM GUM ?! PAS MAL !!
VOUS AVEZ VU ? SON BRAS S'EST ALLONGÉ !
WAAH !
BOING
WAAH !
JE FERAIS PEUT-ÊTRE MIEUX DE NE PAS TROP ALLONGER MES MEMBRES.
HA?!
HA?!
QUE JE NE LE PENSAIS !
LA VACHE ! SON RAYON RAMOLLO EST ENCORE PLUS DÉSTABILISANT...
N'EMPÊCHE QUE C'EST COOL COMME POUVOIR.
GWIP
MONTRE-TOI, LE CORNU !!
ロロノア
SKRAAH
NOM D'UN CHIEN ! TU NE M'AURAS PAS DEUX FOIS !
GAAAH !!
APRÈS ÊTRE DEMEURÉ IMPUISSANT FACE À LA DÉFERLANTE DE COUPS DE POING DU GRAND PATRON, CHAPEAU DE PAILLE RÉAGIT ENFIN !
ON AIMERAIT TOUT DE MÊME QU'IL ÉVITE DE NOUS CASSER LES OREILLES.
TE"TA
TE"TA
TE"TAP
!!!
ON PEUT MAINTENANT DIRE QUE LE DUEL FINAL A RÉELLEMENT COMMENCÉ !

スタッ!!
STAC

?!

の3—!!…
RAMOOOLLO

の3—!!…
RAMOOOLLO

の3—!!…
RAMOOOLLO

WAAAH !!

FWIZ

FWIZ

FWIZ

?!

AH !
LE VOILÀ !

RESTE
OÙ T'ES !!

SOIS LE
BIENVENU À
BORD DE MON
NAVIRE !!

だだだ!!
TA TAP

FHÉ FHÉ
FHÉ !

!

…

IL A DÛ LES FAIRE RALENTIR GRÂCE À SON POUVOIR ?!

PUISQUE LUI Y ARRIVE, ALORS MOI AUSSI JE PEUX LE FAIRE.

の3 RAMOOOLLO !!

IL EST MONTÉ SUR LES BOULETS DE CANON !!

の3ーリ RAMOOOLLO

!

IL...

PAR ICI LES 30 SECONDES...

SONT BIENTÔT ÉCOULÉES.

SI J'ÉTAIS TOI JE FERAIS ATTENTION.

HOP! だんっ!!

IDEM POUR CELUI-CI.

ZUT !!

がしっ!!!

QUOI ?!

WAAH !

FWISH !

ZWiP スカッ!!

HEIN ?!

GYAAAH !

FHÉ FHÉ FHÉ, J'AI POURTANT EU LA GENTILLESSE DE TE PRÉVENIR !

AAAAH !!

GWAAAAH

FWISH !

BAOUM

FHÉ FHÉ FHÉ !

BORDEL...

BON SANG, CE TYPE N'A VRAIMENT PAS PEUR DE DÉTRUIRE SON BATEAU !

BO BO BOM !!

WOOOO

BWWWWW !

VOUUUM

RAMOLLO FOXY FACE BOMB !!

ÇA FOUT LA TROUILLE TON TRUC !!

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ

ビクッ!!

RAMOOOLLO

1... 2... 3...

RAMOOOLLO

HEIN ?! UNE BOMBE M'A PARLÉ !!

DES BOMBES ?! FALLAIT LE DIRE PLUS TÔT QUE CES MACHINS ÉTAIENT DANGEREUX !!

NORMAL, CE SONT DES BOMBES.

FHÉ

FHÉ

ILS SONT BEAUCOUP PLUS GROS QUE CELUI QUE J'AI ACHETÉ TOUT À L'HEURE.

MH ? DES BADGES ?

FHÉ

FHÉ

FHÉ

RHOUAAH !!

NON, MOI JE SUIS L'ORIGINAL !!

SHOC

J'AI LÉGÈREMENT...

CLIGNE

RENFORCÉ MES GANTS.

DÉSOLÉ, CHAPEAU DE PAILLE !

PUSHHH...

ZDOM

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !!

TIENS, USOPP, DEPUIS QUAND T'ES LÀ ?!

LUFFY ! PRENDS-LE AU CORPS !

OÙ EN EST LE COMBAT ?! OH MON DIEU, LUFFY...

QU'EST-CE QUI SE PASSE EN BAS ?!

C'EST NUL, ON VOIT RIEN D'ICI !

BLA BLA

FHÉ FHÉ FHÉ

AH OUI... MES "FACE BOMBS" AUSSI SONT RÉGLÉES...

TAP TAP

!

SUR 30 SECONDES.

PSCHHH...

HUMF...

BROOOM

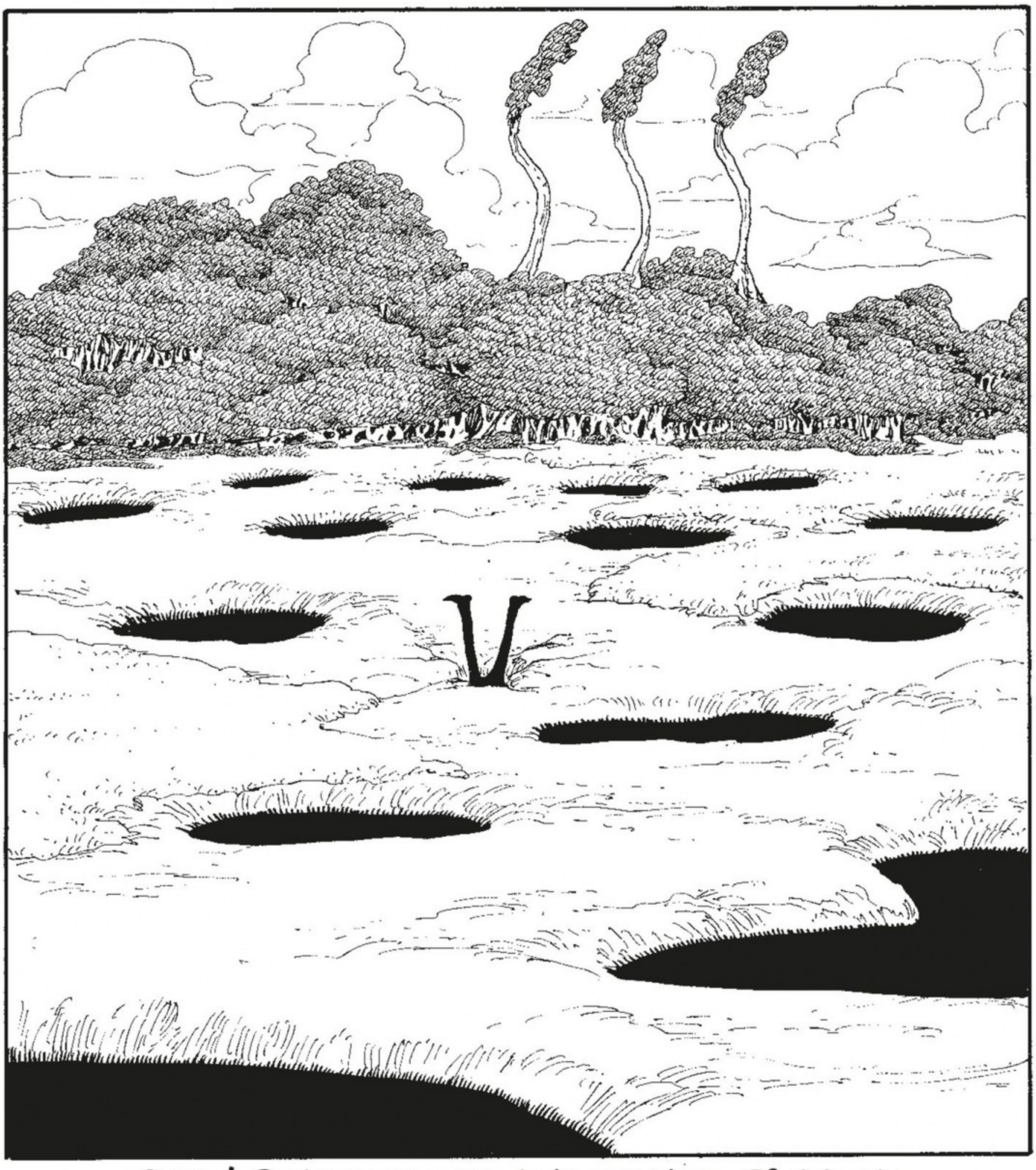
ドゴゴゴ

Coloriage



CHAPITRE 315

LA PIÈCE SECRÈTE



Oups ! Gedatsu au pays de la mer bleue, 2e épisode
"Une île remplie de trous"

ｺｺｺ WOOO

CUI CUI...

C'EST UNE GIGANTESQUE EXPLOSION...

QUI VIENT JUSTE DE SE PRODUIRE SOUS NOS YEUX !!

KOF KOF...

わ WAAH

わ WAAH

DES "FACE BOMBS" PRÊTES À L'EMPLOI ÉTAIENT DISSIMULÉES.

CE QUI A PERMIS À NOTRE CHER PATRON D'EN FAIRE USAGE...

UTILISER SON PROPRE NAVIRE COMME CHAMP DE BATAILLE... QUELLE LÂCHETÉ !

CALMEZ-VOUS !

HO, LUFFY ! QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ?

LUFFY ?!

...

QUELLE ÉTRANGE COÏNCIDENCE ! SUR CE TERRAIN DE JEU QUE LE HASARD A DÉSIGNÉ...

IL VA SANS DIRE QUE DANS LE CAS D'UNE MORT PAR EXPLOSION...

TOUTE PARTIE DU CORPS RETROUVÉE HORS DU PÉRIMÈTRE AUTORISÉ SIGNIFIERAIT LA FIN DE LA RENCONTRE.

ゴオオオオ GWOOOO....

AFIN DE SURPRENDRE SON ADVERSAIRE, CHAPEAU DE PAILLE !!

QUELLE PÉRILLEUSE ATTA...

?!

PFIOU, J'AI EU CHAUD... KOF KOF...

ÇA... ÇA ALORS !! CHAPEAU DE PAILLE EST TOUJOURS EN VIE !!

うおおおお WOOOOおお

FERME-LA UN PEU, TOI !

QUOI!!! ?!

あああ AAAAあ AAHあ

RÈGLE-LUI SON COMPTE, LUFFY !

QU'EST-CE QUE VOUS CROYIEZ !!

VOILÀ DONC DE QUOI EST CAPABLE UN PIRATE DONT LA TÊTE EST MISE À PRIX À 100 MILLIONS DE BERRYS !!

IL A RÉUSSI À ÉVITER UNE PUISSANTE EXPLOSION QUI S'EST POURTANT PRODUITE TOUT PRÈS DE LUI !! QUELLE RAPIDITÉ !!

WAH WAAH

CE GAMIN EST REDOUTABLE.

SÉRIEUX ?

SEUL SON SINISTRE RICANEMENT RETENTIT...

MAIS IL SEMBLERAIT QUE FOXY SOIT DÉJÀ EN TRAIN DE PRÉPARER UNE NOUVELLE ATTAQUE !

...

KUKU...

!

FHÉ FHÉ... FHÉ FHÉ FHÉ...

KA-!! FTAP !!

QUE MANIGANCE ENCORE FOXY, LE RENARD ARGENTÉ ?!

OÙ SE CACHE-T-IL ?!

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ...

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ...

...

AH !

À TRAVERS L'ÉPAIS NUAGE DE FUMÉE !!

DÉCIDÉMENT, IL NE LAISSE AUCUN RÉPIT À SES ENNEMIS !

TU T'ES FAIT EXPLOSER TOUT SEUL, TRIPLE ANDOUILLE !!

FAIS TA PRIÈRE, CHAPEAU DE PAILLE !

J'APERÇOIS UNE SILHOUETTE !!

CRÉTIN

WHOM

HU!

EU... PCHH

EU PCHH

N'ESPÈRE MÊME PAS QUITTER CE NAVIRE VIVANT...

ESPÈCE DE MENTEUR !!

NON, CE N'EST PAS CE QUE TU CROIS !!

IMBÉCILE !

...

GRR !!!

HAA HAA HAA

?!

FWISH !!!

?!

WHOP !

BWU WU WU

RAMOLLO BE...

YLAM !!!

GUAAAH !!

GUM GUM HAMEÇON !!

ZBOOF

COMMENT ?!

ヒ!! ARGH !!!

?!

TU NE PUISSES PLUS UTILISER TON POUVOIR !!

HÉ HÉ !

JE VAIS TE BRISER LE BRAS DE SORTE QUE...

スタン!! FTAP

FHÉ FHÉ FHÉ...

AH ?!

ダッ!! spof

ZUT ! IL S'EST DE NOUVEAU DÉFILÉ DANS LA FUMÉE !!

ドロップ!!

CRÂAAC

PRENDS ÇA, ORDURE !!

CE N'EST QU'UNE PLANCHE DE BOIS !!

FHÉ FHÉ FHÉ

ば

WAAH !

ドゥ!!! VLAM

HEIN ?

VLAM !

WAAH !!

BWUWUWU...

RAMOLLO BEAM !!

!

!!

スター!! TAP

スター!! TAP

スター!! TAP

フェッ FHÉ

フェッ FHÉ

スター!! TAP

FHÉ FHÉ FHÉ...

ARGH !

SAURAS-TU DEVINER OÙ JE ME CACHE ?! D'OÙ VA JAILLIR...

MON RAMOLLO BEAM ?!

ばーん!! WAAM

FHÉ

FHÉ

FHÉ

FHÉ

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ...

QU'EST-CE QUE J'EN SAIS, MOI ?! VOUS AVEZ TOUS L'AIR DE GROS DEMEURÉS !!

FHÉ フェッ

FHÉ フェッ

FHÉ フェッ

FHÉ フェッ

AH !

ZBIM

IL M'A TRAITÉ... DE GROS DEMEURÉ...

BOJAAH !!

T'ES LÀ !!

BATAM

TU VAS ME LE PAYER !!

MAIS TU N'AS DONC AUCUNE PITIÉ ?!

C'EST QUAND TU VEUX.

GLUP ゴクッ

BATAM

!!

HUMF !

AAH !!

KLONG!

VFIUT ゃ > !!

QUOI ?

REGARDE LÀ-HAUT !!

BAM ばっ !!

MAIS C'EST TOI QUI M'AS DIT DE REGARDER EN HAUT !!

TU N'AURAIS PAS DÛ LEVER LES YEUX AU CIEL.

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !

OUCH !!

PUNAISE ! JE ME SUIS FAIT PIÉGER !

ドゥン BODOM

HEIN ?

FHÉ FHÉ FHÉ !

ゴゴゴゴゴ... GROOOO

YOP YOP, SI J'ÉTAIS TOI JE RESTERAIS CONCENTRÉ SUR CE QUI M'ARRIVE.

ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
GROOOO

QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!

QUOI ?!

WAAAH !

LE SOL BOUGE ! JE SUIS EMPORTÉ !

ニダ HUH バタ HUH

どた HAN どた HAN

FRRRT...

だだだだだっ!!
TA DA DA DA DA

QU'EST-CE QU'IL FAIT LÀ ?! ON PEUT DIRE ADIEU À LA VICTOIRE S'IL TOMBE À LA MER !!

C'EST LUFFY !

WAAAH

GOLD

ピカッ!
CLAP

WAAAH !!

FWOP !

HAA...

HAA...

GNAAAH...

だきゃ!!
FTAP

DE TOMBER DANS L'EAU !

ヒュ!!
GRAB

PAS QUESTION...

ヒュー!!
BOING

FAIS ENCORE DURER LA PARTIE, CHAPEAU DE PAILLE !

WAAH

GYAH HA HA HA !

FUIIIT !

C'EST PAS PASSÉ LOIN !

DONNE TOUT CE QUE T'AS !

WAAH

OÙ EST-CE QUE TU TE CACHES, LE RENARD ?!!

WAAH

WAAH

C'EST QUOI, CE BATEAU ?! J'EN AI RAS LA CASQUETTE DE TOUS CES PIÈGES !

LE PATRON EST ICI CHEZ LUI !

MAIS LE RIRE SOURNOIS ET INQUIÉTANT DU BADGE DE FOXY L'INVITE DE NOUVEAU À LE SUIVRE !

LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE A RÉUSSI À SE TIRER D'UN FORT MAUVAIS PAS...

AH !

GRR!

CHAPEAU DE PAILLE PARVIENDRA-T-IL À RÉSISTER À CET APPEL MALÉFIQUE ?!

LÀ-BAS !

FHÉ—FHÉ

WAAM

JE VAIS LUI FAIRE REGRETTER D'ÊTRE NÉ !!

ドゴッ!! BAM

FHÉ FHÉ FHÉ

LE FUMIER !

IL A TRUFFÉ LE BATEAU DE CHAUSSE-TRAPPES EN TOUT GENRE !

N'Y VA PAS, LUFFY ! C'EST UN PIÈGE !

WAAH WAAH

MÊME MOI, VOTRE CHER COMMENTATEUR, JE NE SUIS PAS AUTORISÉ À LES SUIVRE !

À L'INTÉRIEUR DU NAVIRE !

WAAAAAH ああああああ

CHAPEAU DE PAILLE S'ENGOUFFRE SANS AUCUNE HÉSITATION...

WAAH WAAH

C'EST AUSSI ÇA, LE "COMBAT" !

POUR QUI TU TE PRENDS, USOPP ?

SOUVIENS-TOI DE CE QUE JE T'AI APPRIS PENDANT NOS ENTRAÎNE-MENTS !!

DEBOUT, LUFFY ! RELÈVE LA TÊTE !

スパ!! SPAF

うおー WOOOH

RASSIEDS-TOI, TU GÊNES !

LA SOLITUDE DU COMBATTANT DANS TOUTE SA SPLENDEUR !!

OÙ EST-CE QU'IL EST PASSÉ ?

HAA... HAA...

USOPP SERAIT RAVI DE VOIR ÇA.

C'EST IMMENSE...

HAA ?

HAA ?

JE SUIS SUR LE PONT À CANONS...

WOOOOO

SUR LE TAPIS DE PICS ACÉRÉS...

ET VIENS T'EMPALER...

KSHIM

HAA

HAA... HAA... FHÉ FHÉ... APPROCHE, CHAPEAU DE PAILLE...

SAT

VLAM

!

QUI DÉCORE CETTE PIÈCE ! FHÉ FHÉ FHÉ !

ACCOURS À TOUTE VITESSE COMME TU SAIS SI BIEN LE FAIRE !

JE L'AI VU ! C'ÉTAIT LUI !

SKRISH

ナくる…

OUPS !!

BAKAAN

ロキロキロ

GYAAAH !!

?!

FALLAIT VÉRIFIER AVANT DE TIRER !!

AH... T'ÉTAIS LÀ.

LES GENS SAINS D'ESPRIT NE TIRENT PAS AU CANON DANS UN BATEAU !!

QU'EST-CE QUI T'A PRIS ?!

NON MAIS T'ES PAS BIEN ?!

WAAH ! C'EST QUOI CETTE PIÈCE ?

POF

PSHHH

GYAAH !! LE REVOILÀ !!

VOUISH

T'AS FAILLI ME TUER !!

TAP TAP TAP

INFIRMERIE

ATTENDS !

VLAM

GRR ! TU VAS VOIR DE QUEL BOIS JE ME CHAUFFE !

AH, IL S'ENFUIT ENCORE.

JE SAIS QUE TU TE CACHES ICI, LE RENARD !

BLAM

MH ?

FOXY TRANSFORMATION !!

ドロン!! ZOOOO

CE MORVEUX ME RENDRA FOU, IL EST TOTALEMENT DÉNUÉ DE BON SENS.

HAA... HAA...

HAN! ゼ HAN!

HAN!? HAN!?

UNE INFIR-MERIE ?

IL EST ENTRÉ DANS CETTE PIÈCE !

SUR UN BATEAU ?

HAN?

ドーー WAAM ーム!!

VOUS AVEZ MAL QUELQUE PART ?

À LA TÊTE ?

C'EST VOTRE CERVEAU PEUT-ÊTRE ?

HAN! ゼ HAN!

BONJOUR, QUE PUIS-JE POUR VOUS ? VOUS NE VOUS SENTEZ PAS BIEN ? ♡

GLOUPS

UN HUMAIN ?!

NON, PERSONNE.

MAIS DITES-MOI PLUTÔT OÙ AVEZ-VOUS MAL ?

AU VISAGE ?

COO

HAN!

HAN!

VOUS AVEZ VU QUELQU'UN PASSER DANS LE COIN ?

AH...

HÉ, VOUS ! PAS SI VITE !

BLAM

VOUS NE SERIEZ PAS LA SŒUR DE...

UNE MINUTE ! CETTE FEMME... ELLE LUI RESSEMBLAIT QUAND MÊME BEAUCOUP !

VLAM

?

ÉTRANGE...

J'ÉTAIS POURTANT CERTAIN...

GYAAAH !!

GRAOUR

COUNTER FOX BLOW !!

?!

HUNG !!

GNAAAH ! C'EST QUOI, CE TRUC ?

IMBÉCILE !!

FHÉ FHÉ FHÉ !

BOTOM!

!

TA TAP ダダッ!!

KITCHEN

OH ! LA CUISINE !

ハ?

ハ?

ハ?

ガガ!! TATAP

ON DIRAIT QU'IL N'A PAS ENVIE DE SE BATTRE.

TOUT ÇA EST TRÈS BIZARRE ! IL ÉTAIT BIEN DANS CETTE PIÈCE !

HAA...

FHÉ FHÉ FHÉ !!

K-LAT ガラン!!

POUR EN FAIRE UN BON CARPACCIO OU BIEN DE DÉLICIEUSES GRILLADES FA MI RÉ DO ♪

JE LE DÉCOUPE EN FINES TRANCHES ♪

♪ LA LA LA MON BEAU POISSON...

!

SHLAC ガイキッ!! ヒグマ LOUPS !!

WAAH ー!!

TAC TAC TAC

TIENS... JE PEUX VOUS AIDER ?

AH, MAIS C'EST TOI !!

ドゴッ

POC...!!

TU... TU Y VAS UN PEU FORT, LÀ...

ドーン

ZBIM

VOUS N'AURIEZ PAS APERÇU UN RENARD AVEC UNE TÊTE DE DÉBILE ET COIFFÉ COMME UN CRÉTIN ?!

HAS

?!

+18

BWUWUWU..!!

RAMOLLO BEAM !!

PAS POSSIBLE !!

OUI, ET LA FEMME DE L'INFIRMERIE AUSSI C'ÉTAIT MOI !!

ばっ..!

SHAF

AAAH... ZUUUT...

RUSH DU RENARD À NEUF QUEUES !!

BIM

BIM

BIM

ドドドド!!

FHÉ FHÉ FHÉ...

NE VA PAS CROIRE QUE JE T'AI FAIT VENIR JUSQU'ICI SANS BUT PRÉCIS.

HAN...

HAN...

スタ TAP スタ TAP...

の3——…!!

の3——…!!

RAMOOOLLO

TU ATTERRIRAS DE L'AUTRE CÔTÉ DE CETTE PORTE...

HAA...

KLANG

ガラララ... BRO BROH

KWID

HAA...

DANS 30 SECONDES À PEINE...

CE N'EST PAS VIVANT, ÉVIDEMMENT... FHÉ FHÉ FHÉ...

Ga-ta-ta-ta...

FWOOOO

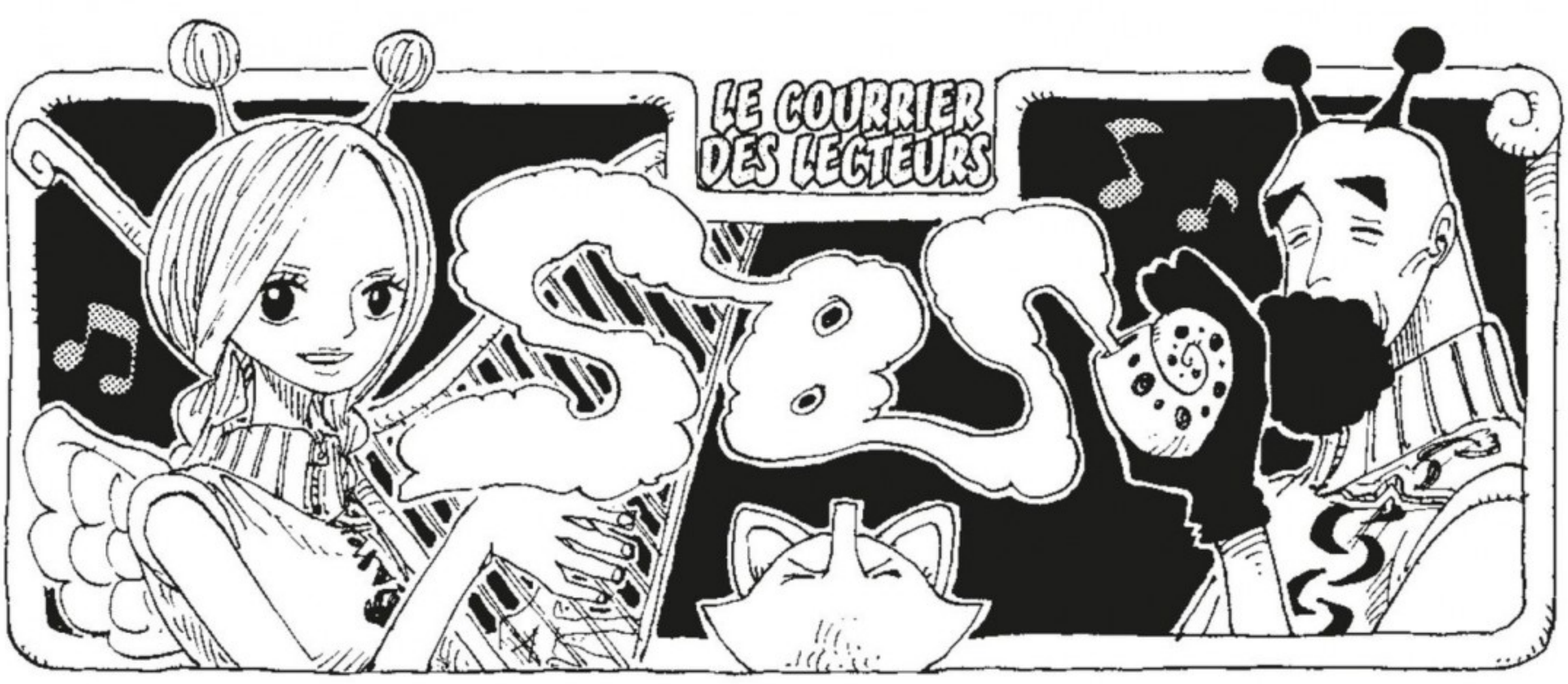
ET TU POURRAS CONSTATER PAR TOI-MÊME CE QUI S'Y DISSIMULE.

の3 RAMOOOLLO

SINON CE SERAIT CONTRAIRE AU RÈGLEMENT, N'EST-CE PAS ?

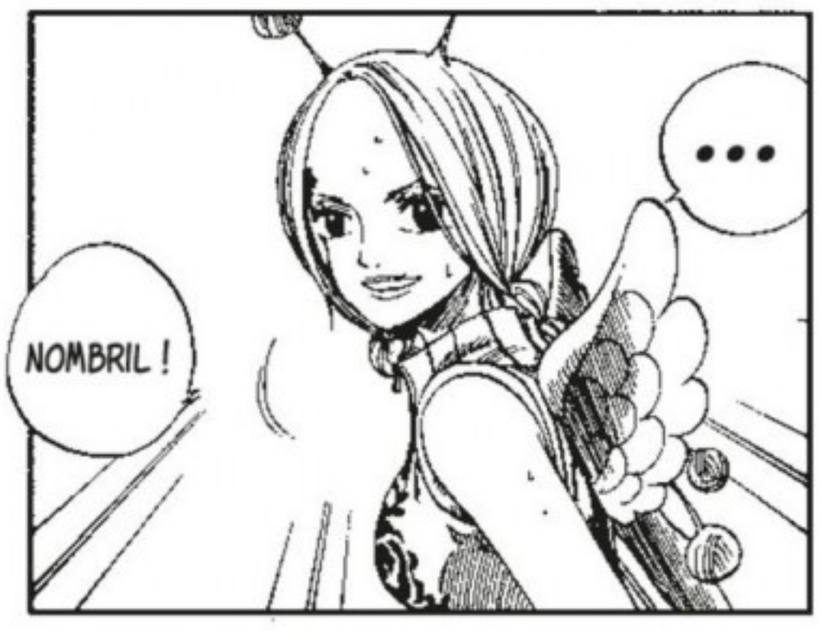
…

の3 RAMOOOLLO



L : J'ai une question pour vous, Monsieur Oda. À la page 71 du tome 30, quand Conis s'en va retrouver ses amis, elle dit "nombril" au capitaine. Si l'on admet que "nombril" équivaut à un "bonjour" dans notre langue, je trouve sa réaction quelque peu bizarre... Je n'en pouvais tellement plus de rester dans le vague que je vous ai écrit ce courrier. Pourriez-vous éclairer ma lanterne à ce sujet ?

Signé : Toutou



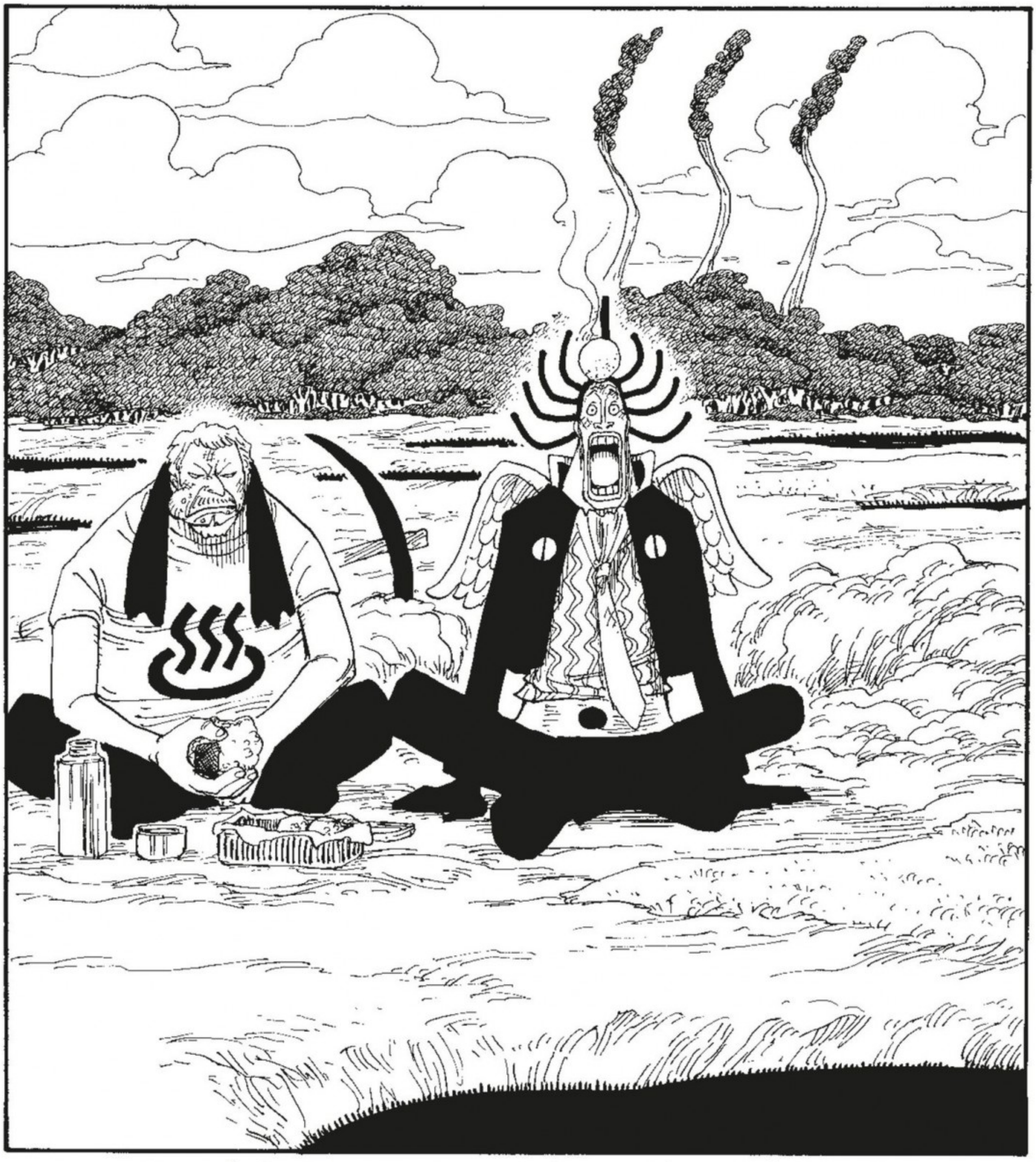
O : Il vaudrait mieux interpréter "nombril" comme une salutation globale ayant cours sur l'île céleste. "Nombril" fait office de "Bonjour", de "Bonsoir", de "Comment allez-vous ?", d'"Adieu", ou bien encore de "Faites bien attention à vous". Tout dépend du contexte et de la personne à qui l'on s'adresse. Si l'on vous dit "Nombril", il vous suffit de répondre "Nombril" à votre tour. C'est aussi simple que ça.

L : Le courrier des lecteurs ne se termine pas encore !! Signé : Ko

O : Si, c'est fini pour aujourd'hui !
À la prochaine !

CHAPITRE 316

BROTHER ATTITUDE



Oups ! Gedatsu au pays de la mer bleue, 3e épisode
"Oups ! Je suis vivant !"

TOUS LES COUPS QUE JE T'AI PORTÉS T'EXPLOSERONT À LA FACE ! FHÉ FHÉ FHÉ !

...

の3——…!! RAMOOOLLO

の3——…!! RAMOOOLLO

QUAND LES EFFETS DU RAMOLLO BEAM S'ESTOMPERONT...

TON EXISTENCE MINABLE S'ACHÈVE ICI !!

...

の3——…!! RAMOOOLLO

の3——…!! RAMOOOLLO

BON VOYAGE, CHAPEAU DE PAILLE !

!!

DOM

DO

DO

DO

FIN DES 30 SECONDES.

GAAH ! BOUAH ! BWORF !

SHLAK
ドスン!!
!!
...
ZBOM
ズドォーン!!!
AAAH!!
OÙ... OÙ EST-CE QU'IL EST ENCORE PASSÉ ?
...
HAA...
KOF !
KOF !
JE SUIS "FOXY LE PILOTE" ! ET LAISSE-MOI TE PRÉSENTER...
C'EST QUOI CET ACCOU-TREMENT BIZARRE ?
WAAM
JE SUIS ICI.
SI C'EST MOI QUE TU CHERCHES...
AH !
FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !
FAAA HA HA

TADAM

UNE MACHINE QUI DONNE DES COUPS DE POING AUSSI PUISSANTS QUE CEUX D'UN GORILLE ! J'AI TRAVAILLÉ DESSUS SANS RELÂCHE JUSQU'À ATTEINDRE LA PERFECTION !

"GORILLA PUNCHER NUMÉRO 13" !!

SHH SHH SHH

GROO

OOOM

T'AVAIS VRAIMENT BESOIN D'UNE TÊTE DE GORILLE ?!

TU... TU N'AS PAS TORT !!

"T'AVAIS VRAIMENT BESOIN D'UNE TÊTE DE GORILLE ?!"

MAIS QU'EST-CE QUE JE RACONTE, MOI ?! FERME-LA ET OCCUPE-TOI DE TES FESSES, PETIT INSOLENT !

は!!

?!

AH!!

"T'AVAIS VRAIMENT BESOIN D'UNE TÊTE DE GORILLE ?!"

ヨノヨッ SHH
ヨノヨッ SHH
ヨノヨッ SHH
ヨノヨッ SHH
ヨノヨッ SHH
ヨノヨッ SHA
ッヨノヨッ

VA ! GORILLA PUNCHER NUMÉRO 13 !

TIENS, COMMENT EST-CE QUE CETTE MACHINE PEUT AVANCER TOUTE SEULE ?

ゴゴゴゴゴゴゴ GROOOM

?!

ハ? HA?

ハ? HA?

ヒャ FRCH
ヒャ FRCH
ヒャ FRCH
ヒャ FRCH

À ÉVITER MES COUPS, N'EST-CE PAS ?

TU TE DIS QUE TU N'AURAS AUCUN MAL...

JE PEUX SAVOIR QUI TU VISES ?!

RAMOLLO BEAM !!

UN MIROIR !!

BWU WU WU...

HEIN ?! QUI EST-CE...

FHÉ FHÉ FHÉ ! REGARDE DERRIÈRE TOI !

WAAAH !!

BWU WU WU...

BWOF !

EXACTEMENT ! MES "PHOTONS RAMOLLO" SE RÉFLÉCHISSENT DANS LE MIROIR !

BWOOF

ドリオーン!!!

BWAAH !!

MAINTE-NANT !!

VOUF !!

SLACK!

OUILLE !!

FHÉ FHÉ FHÉ ! J'AI OMIS DE TE PRÉCISER QUE LES POINGS DE MON GORILLE ÉTAIENT INCANDESCENTS ! ATTENTION AUX BRÛLURES !

JE PRENDS FEU !!

HUNG ! OUCH ! OUCH ! GYAAAH !

MON GORILLE EST ASSEZ FORT POUR VAINCRE UN MONSTRE MARIN.

SHBAM

ヌコー!!!

ヌコー!!

SHBAM

WAAH !

VLAM !!!

MIRROR RACKET !!

WAAH !

YOP YOP ! TU FAIS MOINS LE FIER MAINTENANT, HEIN ? FHÉ FHÉ FHÉ !

"RAMOLLO BALL DEMON COACH" !!

TU ES PRIS EN TENAILLE ENTRE MON RAYON ET UNE CASCADE DE COUPS DE POING !!

ポン! VOUF ポン! VOUF

ニュッ SHH ニュッ SHH ニュッ SHH

!

LA VACHE ! QU'EST-CE QU'IL EST ÉNERVANT !

SI SEULEMENT JE POUVAIS ME RAPPROCHER DE LUI...

HA?! HA?!

JE SAIS !

AH...

TU PEUX TOUJOURS ESSAYER DE FUIR, TU FINIRAS ÉCRABOUILLÉ ENTRE LE MIROIR ET LES POINGS DE MON GORILLE !

SHBAM

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !!

YOY

KLING

!!

T'=1x STOC T-1!!

GUM GUM...

GUM GUM EWISH

?!

IL A DISPARU !!

J'AVAIS PAS PENSÉ À ÇA !!

BWEURF !

SKRAAM

BULLET !!

BWU WU WU

ROWWW...

BEAAAM !!

RAMOLLO BEAM ! BEAM !

JE L'AI EU !

TU ES FAIT COMME UN RAT !!

HAA...

HAA...

AAAH !

GORILLA PUNCH GOLDEN HITS !!

GOLDEN WHIP

HAKSHA

!!

DOOM DO DO DO DO DO DO

!!

DO DO DO

HÉ HÉ...

HA!

HA!

HA!

SCHLAF

NOUS N'AVONS AUCUNE IDÉE DE CE QUI SE PASSE À L'INTÉRIEUR DU NAVIRE...

CUI CUI...

LE "COMBAT", TROISIÈME MANCHE DU DAVY BACK FIGHT, SE POURSUIT EN DIRECT !

わあああああ

WAAAAH

PATRON !

PATRON !

PATRON !

MAIS UNE CHOSE EST SÛRE, C'EST SANS NUL DOUTE UN DUEL SANS MERCI QUI S'Y DÉROULE EN CE MOMENT !!

MÊME S'IL NE PEUT PAS VOIR SON CAPITAINE SE BATTRE, LE PUBLIC SCANDE SON NOM POUR MIEUX L'ENCOURAGER !

MOI JE TROUVE QU'IL A L'AIR PLUS FORT.

QU'EST-CE QUI VOUS FAIT CROIRE QU'UNE COUPE AFRO ACCROÎT LES CAPACITÉS DE CELUI QUI LA PORTE ?

PAS BESOIN DE PERRUQUE, LUFFY SE SUFFIT À LUI-MÊME. IL NE FERA QU'UNE BOUCHÉE DE CE RENARD ARGENTÉ.

EN PLUS DE ÇA IL PORTE UNE COUPE AFRO !

BIEN SÛR, PUISQUE C'EST LUFFY.

LUFFY NE PEUT PAS PERDRE !

!

JE REPOSE LA QUESTION : QU'EST-CE QUE LA COUPE AFRO VIENT FAIRE LÀ-DEDANS ?

UN HOMME-CAOUTCHOUC POURVU D'UNE COUPE AFRO !

NORMAL, L'ADVERSAIRE DU PATRON EST UN HOMME-CAOUTCHOUC.

CE COMBAT PREND PLUS DE TEMPS QUE D'HABITUDE.

WAAH

WAAH

TIENS DONC, ON DIRAIT QU'IL Y A DE L'ACTION SUR LE PONT !!

!!

BOOOM

SI ÇA SE TROUVE, LE COMBAT EST DÉJÀ TERMINÉ ?!

CRITCH CRITCH

WAAAAAH

CRITCH

ALORS, OÙ EN SONT-ILS ?!

OOOH !!

WAAH WAAH

WAAH

JE DISTINGUE DEUX SILHOUETTES !

LE PATRON EST ENCORE DEBOUT !!

WAAAAH

FHÉ FHÉ FHÉ FHÉ !

TADAM

PATROOON !!

DES COUPS DE POING N'ONT JAMAIS MIS QUELQU'UN DANS CET ÉTAT ! QU'EST-CE QUI LUI EST ARRIVÉ ?

C'EST IMPOS-SIBLE...

LUFFY !!

NOOON !!

IL SEMBLE AVOIR ENCAISSÉ DE VIOLENTS COUPS DE POING !!

EN REVANCHE, CHAPEAU DE PAILLE EST RECOUVERT DE BRÛLURES !!

おあああああ AAAAAH

わ WAAH

わ WAAH

COLO3

ふっ FWOH

わ WAAH

わ WAAH

わ WAAH

!!

わ WAAH

!

REGARDEZ !

WOOO

WAAM

WOOOO

HAA?

HAA?

HAA?

TU N'AS PAS TRÈS BONNE MINE, CHAPEAU DE PAILLE...

TU TIENS À PEINE SUR TES JAMBES...

IL EST DEBOUT ! CHAPEAU DE PAILLE EST PARVENU À SE RELEVER !

TOUT LE MONDE LE CROYAIT POURTANT K.-O. !

ÉCLATEZ-LE, PATRON !!

WOOOOH

WAAH

WAAH

C'EST GRÂCE À LA "BROTHER ATTITUDE" ! LA PUISSANCE DE LA COUPE AFRO !

MH ?

GWIP

!

?!

SPIT

SPIT

ZWAM

FWA!

!!

03-11 RAMOOOLLO

03-11 RAMOOOLLO

DIFFICILE DE BOUGER, N'EST-CE PAS ?

ELLE ME PERMET DE TE GARDER PIEDS ET POINGS LIÉS.

MAIS LE RESTE DE TON CORPS EST LIBRE, FAIS-EN CE QUE TU VEUX.

FWIIII2

FHÉ FHÉ FHÉ, VOICI MA "RAMOLLO BEAM SWORD" !

ドゥ !!

ガガガガ BIM BIM BIM BIM

RENARD À NEUF QUEUES !! MEGATON...

RUSH !!

BIM BIM BIM

ドゥ ZOOM ズッ !!

ドゴッ !! BAM

LUFFY !!

ドゥ ZOOM ズッ !!

ロロロ GRAAC

レイ

BATAM

アーム!!

LUFFY...

GOLD

NON, CE N'EST PAS ENCORE TERMINÉ !!

CETTE FOIS-CI...

FHÉ FHÉ FHÉ !

PLOC...

VOUS CROYEZ QUE C'EST GRÂCE À SA COUPE AFRO ?!

C'EST DINGUE ! CE TYPE EST TROP FORT !!

CELLE QUI RÉVEILLE NOTRE CÔTÉ ANIMAL ?

わあああああ

WAAAAAH

...

LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE S'EST ENCORE RELEVÉ !

DO DO DO DO DO DO DO DO

RENARD À NEUF QUEUES ! MÉGATON RUSH !

!

RAMOLLO BEAM !!

OUAIIIS !

USOPP !

わあああああ WOUAAAAH

CE N'EST PAS DU JEU ! SON RAYON DEVRAIT ÊTRE INTERDIT !

WAAM

HAA... HAA...

ON DIRAIT PAS COMME ÇA, MAIS... C'EST FATIGANT DE DONNER TOUS CES COUPS !!

HAA...

HAA...

GLOUP

IL SE RELÈVE ENCORE ?!

...

CE N'EST PLUS UN COMBAT ! C'EST UN LYNCHAGE !

WAAH

LUFFY !

ET ENTERRÉ...

WAAH

MÊME MORT...

WAAH

MES COMPAGNONS !!

JE N'ABANDONNERAI JAMAIS...

CHAPEAU DE PAILLE EST DE NOUVEAU DEBOUT !!

WAAAAH

À suivre.

LUFFY...

!

ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, Sarl, France

Édition française
Traduction : Djamel Rabahi & Julien Favereau
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Hinoko et Bakayaro!

© 2015, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
ISBN : 978-2-3310-1862-6
ISSN : 1253-1928
Dépôt légal : décembre 2015

www.glenatmanga.com

Avec le soutien du
CNL Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr